

Kolosov, Mitrofano Aleksieevich, 1893—

Alexander Kivel

СТАРО-СЛАВЯНСКАЯ
ГРАММАТИКА.

(Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія одобрена
(5-е изданіе), какъ учебникъ для гимназій; Учебнымъ Комитетомъ при
Св. Синодѣ одобрена, какъ учебникъ для мужскихъ духовныхъ и жен-
скихъ епархиальныхъ училищъ).

Составилъ

М. КОЛОСОВЪ,

(БЫВШИЙ ПРОФЕССОРЪ ВАРШАВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА).

Издание 16-е,

печатанное безъ перемѣнъ съ 11 изданія, которое Ученымъ Ком. Мин.
Нар. Пр. одобрено, какъ одно изъ лучшихъ руководствъ при обу-
ченіи церковно-славянскому языку (Журн. М. Н. Пр. 1883 г. янв.)

ВАРШАВА.

Въ типографии Михаила Земкевича,
Краковское Предмѣстье N. 17.

1887.

891.815

K81

Prof. Alex. Zivet
gt.
1-15-1921

Дозволено Цензурою.
Варшава, 12 Марта 1887 года.

I. ФОНЕТИКА.

§ 1. *Старо-славянское наръчие.* Наръчиемъ старо-славянскимъ, или церковно-славянскимъ называется то изъ славянскихъ наръчий, на которое въ IX столѣтіи, переведены были съ греческаго языка священные книги св. Кирилломъ и Меѳодіемъ. Большинство ученыхъ того мнѣнія, что это наръчие есть древне-болгарское. Церковно-славянскимъ называется оно потому, что употребляется при богослуженіи въ православной церкви; старо-славянскимъ — потому, что, сдѣлавшись мертвымъ, около 1000 лѣтъ тому назадъ, и сохранившись только въ письменныхъ памятникахъ, оно представляетъ намъ то богатство звуковъ и формъ, какое было свойственно славянскому языку въ стародавнюю пору, еще при началѣ политической истории Славянъ.

§ 2. *Индоевропейская семья языковъ.* Въ настоящее время доказано несомнѣнно родство языковъ такъ называемой индоевропейской семьи. Въ эту семью входитъ большая часть языковъ европейскихъ (языки славяно-литовского, греко-романского, кельтского и нѣмецкаго племенъ) и нѣкоторые изъ азіатскихъ (языки персовъ и индійцевъ). Къ этой семье относится и старо-славянский языкъ.

За долго до Р. Хр., на сѣверъ отъ Гималайскаго хребта, въ средней Азіи, жило арійское племя, говорившее тѣмъ неизвѣстнымъ намъ языкомъ, отъ которого произошли впослѣдствіи все языки индо-европейскіе. Пока это племя жило въ одной мѣстности, цѣльность языка его сохранялась; когда же отъ него отдѣлились народныя массы, которыхъ осѣлись на новой почвѣ, подчинились вліянію природы новыхъ странъ и вошли въ сток-

новеніе съ новыми народами,— общій языкъ сталъ для каждой отдельной вѣтви видоизмѣняться. Чѣмъ болѣе обособлялись национальности, подъ вліяніемъ новыхъ климатическихъ, почвенныхыхъ и историческихъ условій, тѣмъ болѣе обособлялись и языки.

§ 3. Семья славянскихъ языковъ. Вся семья славянскихъ языковъ можетъ быть раздѣлена на два отдѣла: съверо-западный и юго-восточный. Къ первому относятся нарѣчія — польское, чешское съ словацкимъ, два лужицкихъ — верхнее и нижнее, полабское или древанское (мертвое); ко второму — русское (подраздѣляющееся на велико- и мало-русское), сербо-хорватское, хорутанское или словинское, болгарское, старо-славянское (мертвое).

Примѣчаніе.—Языки подраздѣляются на нарѣчія, нарѣчія на говоры. Говоръ къ нарѣчію, а нарѣчіе къ языку относятся, какъ видовое понятіе къ родовому. Съ теченіемъ времени говоръ можетъ развиться въ нарѣчіе, а нарѣчіе въ языкъ. Каждый языкъ есть нарѣчіе по отношенію къ своему коренному языку; поэтому въ одинаковой степени могутъ быть признаны законными выраженія — старо-славянскій языкъ и старо-славянское нарѣчіе.

§ 4. Двоякія измѣненія въ языке. Въ каждомъ языкѣ съ теченіемъ времени совершаются измѣненія. Эти измѣненія бываютъ двухъ родовъ — внутреннія и внешнія: или измѣняется смыслъ слова при сохраненіи всѣхъ особенностей его произношенія, или измѣняется звуковая часть слова при сохраненіи его значенія.

Примѣры измѣненій первого рода:

слово **трѣдь** означало печаль, скорбь, болѣзнь, креста — возрастъ; **льсть** — обманъ; **жадны** — жаждущій; **работа** — рабство.

Примѣры измѣненій втораго рода:

Боzi ини — Боги иные; **пророци** — пророки; **доуси** — духи; **врѣма(ен)** — время; **кънигы** — книги; **къмагыни** — княгиня.

§ 5. Славянская азбука. Начало славянской письменности относится къ IX ст.: въ этомъ столѣтіи св. Кирилломъ (въ свѣтскомъ званіи Константинъ, родился 829, † 869) была изобрѣтена славянская азбука. Вотъ что говорить объ этомъ изобрѣтеніи **Черноризецъ Храбръ**, болгарскій писатель X вѣка, въ своемъ сочиненіи „о письменехъ“: Славяне, будучи язычниками, не имѣли письменъ, но чертами и рѣзами читали и гадали („**Прежде оуко**

Словънє не имѣхъ книгъ, иж урѣтами и рѣдами утьхъ и гадахъ, поглам сѫще“). Крестившись же, стали употреблять греческія и римскія письмена; но можно ли греческими буквами написать вѣрно такія слова, какъ — Богъ, или животъ, или зѣло, или языкъ и т. п.?... Такъ прошло много лѣтъ, но наконецъ человѣколюбецъ Богъ послалъ имъ (славянамъ) св. Константина, называемаго Кирилломъ, который „и соткори имъ л письмена и осьмъ, ова оубо по чину грѣческихъ письменъ, ова же по словѣнстви рѣчи“..., во время Михаила царя греческаго, Бориса — князя болгарскаго, Ростислава — князя моравскаго и Коцела — князя блатенскаго, въ лѣто же отъ създания всего мира 6363.

Кирилъ и Меѳодій. И такъ, по свидѣтельству Черноризца Храбра, изобрѣтеніе совершилось въ 855 году. Вмѣстѣ съ братомъ своимъ Меѳодиемъ, Кирилъ перевелъ съ греческаго языка на славянскій важнѣйшія, необходимыя при богослуженіи книги. Изъ славянскихъ земель проповѣдническая, просвѣтительная дѣятельность ихъ касалась Болгаріи, Моравіи, Чехіи, Руси—черезъ Корсунь, и, быть можетъ, Польши. Мѣсто рожденія св. братьевъ—Солунь; умеръ Кирилъ въ Римѣ, а Меѳодій въ Велеградѣ (885). Память ихъ празднуется церковью 11 мая.

Кирилица. Азбука, изобрѣтенная Кирилломъ, называется, по его имени, Кириллицею. Ее употребляютъ славяне православнаго исповѣданія, вѣсъ же остальные пишутъ латинскими буквами. Кроме того немногіе изъ славянъ употребляютъ глагольскую азбуку.

Примѣчаніе. По вопросу о времени происхожденія этой азбуки мнѣнія ученыхъ не сходятся. Одни считаютъ ее древнѣйшемъ азбукою, предшествовавшую кириловскому письму; другіе большую древность признаютъ за Кириллицей. Нѣкоторые думаютъ даже, что Кирилъ изобрѣлъ именно глаголицу.

Древнѣйшіе памятники Кириллицы не восходятъ выше XI ст. Замѣчательнѣйшій изъ нихъ Остромирово Евангеліе, написанное 1056—57 года дьякономъ Григоріемъ для Новгородскаго посадника Остромира, обслѣдованное А. Х. Востоковымъ и имъ изданное 1843 года. Число буквъ славянской азбуки по О. Ев. 47.

§ 6. Алфавитъ.

Начертаніе буквъ.	Название ихъ.	Соответствующія русскія буквы.	Численное значеніе.	Начертаніе буквъ.	Название ихъ.	Соответствующія русскія буквы.	Численное значеніе.	Численное значеніе.
а	азъ	а	1	ф	фръть	ф	500	11—а†
б	буки	б	—	х	хѣръ	х	600	
в	вѣди	в	2	Ѡ	отъ	—	800	12—її
г	глаголь	г	3	ци	ци	ци	900	
д	добро	д	4	чръвь	ч	ч	90	и т. д.
е	есть	е	5	ша	ш	ш	—	
ж	живѣте	ж	—	ща, шта	щ	щ	—	1000 —
з	зѣло	—	6	ерь	ъ	ъ	—	
ѣ	земля	з	7	еры	ы	ы	—	*‡
и	иже	и	8	ерь	ь	ь	—	
ї	і	і	10	ять	ѣ	ѣ	—	2000 —
к	како	к	20	ю	ю	ю	—	
л	людіе	л	30	ж	юсы	—	900	*§
м	мыслете	м	40	ѣж		—	и т. д.	
н	нашъ	н	50	а				
о	онъ	о	70	иа				
п	покой	п	80	и	я	я	—	10,000
р	рыци	р	100	ѣ	кси	—	60	
с	слово	с	200	ѣ	иси	—	700	(тъма)
т	твръдо	т	300	ѳ	еита	е	9	
ѹ, ѿ	уکъ	у	400	ѹ	ижица	в	—	(а)

Примѣчаніе 1. С для древнѣйшей поры не было, по всей вѣроятности, лишнею буквою въ славянскомъ алфавитѣ (см. § 18). Въ большей части сохранившихся древнихъ рукописей оно употребляется однако только какъ численный знакъ.

2. И съ знакомъ краткости (ї) входитъ въ употребление съ XVI ст.
3. Начертаніе и вм. и утвердилось только съ XV вѣка.
4. Съ XIV столѣтія начало изобиловать титлами славянское письмо.
5. Древнѣйшая рукописи писаны уставомъ (четкое, крупное, округленное письмо); съ конца XIV вѣка является полууставъ, составляющій переходъ отъ устава къ скорописи; съ половины XVI вѣка (а въ грамотахъ и раньше) входитъ въ употребление письмо скорописное. — *Вазъ* — это такое письмо, въ которомъ начертанія буквъ одно съ другимъ сливаются.

Гласные звуки.

§ 7. Основные гласные. Не всѣ гласные обладаютъ гласностью въ одинаковой степени: нѣкоторые изъ нихъ приближа-

ются къ согласнымъ, и—наоборотъ — есть согласные звуки, сближающіеся съ гласными. Слѣдовательно, и въ мірѣ звуковъ, какъ и въ явленіяхъ внѣшней природы, нѣтъ скачковъ и рѣзкихъ переходовъ оть одной категоріи явленій къ другой.

Первоначальныхъ гласныхъ звуковъ, изъ которыхъ образовались всѣ остальные — три: гортанный — *a*, небный — *i*, губной — *u*. Изъ соединенія *a* и *i* явилось *e*, изъ соединенія *a* и *u* — *o*.

Звукъ *a* — самый чистый гласный звукъ; звуки — *i*, *u* сближаются съ согласными,— первое съ небнымъ *j* (и), второе съ губнымъ *e*, — въ которые и могутъ переходить:

заѣтра (современно русск.) вм. др. рус. заутра,
добрый вм. добрыи.

§ 8. Раздѣленіе гласныхъ звуковъ. Гласные звуки старославянского языка могутъ быть раздѣлены на твердые и мягкие, иначе — широкіе и узкіе.

а, о, оу, ы, ъ, ж — гласные широкіе, твердые.

и, ь, я, е, ѣ — гласные узкіе, мягкие.

И такъ, твердые *а, о, оу* не имѣютъ соответствующихъ имъ мягкихъ, а мягкие *е, ѣ* — соответствующихъ имъ твердыхъ. Къ мягкимъ гласнымъ относять также такъ называемые йотированные гласные. Эти послѣдніе суть однако ничто иное какъ слогъ, составленный изъ согласнаго йотъ (*j=й*) и даниаго гласнаго звука. Съ йотъ могутъ соединяться какъ широкіе, такъ и узкіе гласные:

j+a=i(a), j+ou=y, j+j=ij, j+a=ia, j+e=ie.

Нѣкоторые гласные, соединяясь съ йотъ, въ старосл. измѣняются, такъ —

j+o=ne jo, a ie, j+y=i, j+ы=i, j+ъ (въ формахъ склоненій)=тоже и. Йотированное *и* должно было находиться въ старо-славянскомъ языкѣ, но въ азбукѣ нѣтъ особаго знака для изображенія его.

Старо-славянскій языкъ имѣлъ большее количество гласныхъ, чѣмъ современный русскій языкъ. Сверхъ тѣхъ гласныхъ, которые свойственны и современному русскому языку, въ старо-славянскомъ было два глухихъ гласныхъ — *ъ* и *ь*, два носо-

выхъ—ж и д. За исключениемъ этихъ четырехъ гласныхъ общее названіе всѣхъ остальныхъ—гласные чистые.

§ 9. *Глухие звуки.* Что ъ и ь—гласные звуки—это впервые доказано А. Х. Востоковымъ. Доказательства слѣдующія:

1) Въ древнемъ языкѣ они стоять не только въ концѣ словъ, но и въ срединѣ, на мѣстѣ чистыхъ гласныхъ современного русскаго языка, составляя слогъ съ предшествовавшимъ согласнымъ:

мъхъ—мохъ, **льбъ**—лобъ, **вѣньцъ**—вѣнецъ, **отыцъ**—отецъ.

2) Въ нѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ надъ ъ и ь стоять нотные значки, показывающіе, что звуки эти способны были къ растяжимости при произношеніи,—свойство гласныхъ звуковъ. Вместо нотнаго значка, указывающаго на растяженіе данного слога при пѣніи, встрѣчается въ рукописяхъ написаніе нѣсколько разъ къ ряду одной и той же буквы. Повторяются такимъ образомъ какъ чистые гласные, такъ и глухие. Богоугодъ Господъ...

3) Въ родственныхъ языкахъ звукамъ ъ, ь соответствуютъ чистые гласные: **кънацъ**—König, **дышти** (дщерь, дочь)—Tochter, **дѹгатур**, **дымъ**—dies.

Въ настоящее время въ русскомъ яз. ъ и ь не представляютъ собою никакого звука, употребляясь только въ окончаній словъ для обозначенія твердаго или мягкаго произношенія предшествующей согласной: уголъ=угол, уголь=угол'. Въ древности и въ старосл. и въ русскомъ они были гласными и въ окончаній словъ.

Когда гласность глухихъ звуковъ утерялась, они замѣнились гласными чистыми: ъ—о, ь—е.

Слѣдовательно, на мѣстѣ нашего о въ древнемъ языкѣ можетъ быть или о или ѣ; на мѣстѣ е—или е, или ѣ. Когда же вмѣсто нашихъ гласныхъ чистыхъ встрѣчаемъ мы въ древнемъ языкѣ гласный глухой? Тогда, когда чистый является у насть **блѣдымъ** звукомъ:

отецъ—родит. п. отца,—въ древнемъ языкѣ должно быть, слѣд.,—отыцъ, купецъ—купца—коупыцъ, пѣвецъ—пѣвца—пѣвыцъ, день—дня—дымъ; лобъ—лба—льбъ, мохъ—мха—мъхъ.

При плавныхъ р и л на мѣстѣ совр. о, е всегда въ древ-

немъ языкъ стоять з и ь, хотя въ современномъ языкѣ чистая гласная въ этомъ случаѣ будетъ не бѣглою, а постоянною; древній русскій языкъ въ этомъ случаѣ отличается отъ старо-славянскаго тѣмъ, что онъ ставить глухой гласный звукъ не послѣ плавнаго, а впереди, — тамъ гдѣ стоять въ настоящее время чистый гласный звукъ:

полкъ (современно русская форма),

пълкъ (древне-русск.);

плѣкъ (старо-славянск.);

торгъ — тѣргъ — тѣрѣгъ,

верхъ — вѣрхъ — вѣрѣхъ,

черта — чѣрта — чѣрѣта.

Въ современномъ русскомъ языкѣ все слова оканчиваются или на гласный звукъ, или на з, ь, т. е. на согласный твердаго или мягкаго произношенія. Такъ какъ з и ь, въ старину были гласные звуки, а каждое слово и тогда, какъ и теперь, оканчивалось на чистый гласный или на з, ь, то слѣдовательно въ старо-славянскомъ языкѣ и древне-русск. вовсе не было согласныхъ окончаний.

(Написать по старо-славянски и древне-русски слѣдующія слова: весь, соборъ, днесъ, овца, первенецъ, воскреснуть, встать, долгъ, домъ, волхвъ, Богъ, свидѣтель, ротъ. Прискать нѣсколько такихъ словъ, въ которыхъ по старо-славянски глухой звукъ слѣдовалъ бы за плавнымъ).

§ 10. Носовые звуки. Въ числѣ звуковъ, существовавшихъ въ старо-славянскомъ языкѣ и не существующихъ въ современномъ русскомъ, были носовые звуки, такъ называемы юсы. Въ глубокой древности они, быть можетъ, употреблялись и въ русскомъ языкѣ, но издавна утерялись въ немъ, такъ что уже въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго письма употребляются они неправильно: въ позднѣйшее же время изчезаютъ совершенно изъ письменности, замѣнившись чистыми гласными: ж замѣнился чистымъ у, а а—я (а) (послѣ ж, ч, ш, ѿ—а):

Примѣры: ж: **ржка, мжка, кедж,** —
рука, мука, веду.

А: **възати, сватъ, пать, начати,** —
взять, святъ, пять, начать.

Эти звуки могли йотироваться: **ж**, **и**. Такъ какъ **ж** = въ настоящее время = **у**, а **у** йотированное есть **ю**, то следовательно **ж** долженъ быть = **ю**:

люблык, водоюк, чистоук—

люблю, водою, чистою.

Йотированный **а** (**и**) имѣть туже замѣну, что и нейотированный.

ж называется большимъ или широкимъ, — **а** малымъ или узкимъ.

ж произносился, вѣроятно, какъ он, ом.

а	”	”	”	ен, ем.
----------	---	---	---	---------

ж	”	”	”	йон, йом.
----------	---	---	---	-----------

и	”	”	”	йеп, йем.
----------	---	---	---	-----------

Существование носовыхъ звуковъ въ старо-славянскомъ языке можетъ быть доказано слѣдующимъ:

1) Въ родственныхъ языкахъ славянскимъ юсамъ соответствуютъ гласные съ носовыми *м* или *н* (т, п):

пять = пать = гр. πέντε = нѣм. fünf, голубь = голжбъ = лат. columba; чадо = нѣм. Kind.

2) Греки изображали славянскія слова съ юсами чрезъ сочетаніе εν (ен): Святославъ — Сватославъ — Σφευτοσλαβ. (Тоже можно сказать и о Румынахъ и Венграхъ).

3) Въ польскомъ языке до сихъ поръ сохранились носовые звуки, соответствующіе старо-славянскимъ **ж**, **а**:

р. дубъ = ст.-сл. дѣбъ = п. dѣb (домб).

мясо = „ масо = mięso (менсо).

4) Явленіе — въ старо-славянскомъ (и русскомъ) такъ называемаго нарщенія ен въ косвенныхъ падежахъ пѣкоторыхъ словъ объясняется только существованіемъ носовыхъ звуковъ (см. ниже — разложеніе юсовъ).

Присутствіе юсовъ въ старо-славянскомъ языке впервые доказалъ Востоковъ.

§ 11. *Происхожденіе и разложеніе юсовъ.* Происхожденіе юсовъ въ старо-слав. объясняется тѣмъ, что это нарѣчіе не терпѣло согласныхъ окопчаній. Когда въ концѣ словъ или въ срединѣ передъ согласными являлось сочетаніе: гласный + носовой

согласный (*и, м*), последний сливался съ первымъ въ одинъ носовой гласный (*ж, я*): *съмен=съма, монжъ=мужъ* и т. п.

Предъ гласными звуками юсы теряли носовое произношение, разлагались на составные части.

Общая формула для разложения юсовъ:

юсь=гласному (чистому или глухому)+носовой согласный звукъ (и или м).

Такъ какъ *ж* есть широкій гласный звукъ, а *я*—узкій, то при разложеніи первого является гласный глухой *ь* и близкій къ этому послѣднему (§ 13) чистый гласный *о*; при разложеніи втораго — гласный глухой *ь* и близкіе къ нему (§ 13) чистые—*e, u*; т. е.:

ж=ъи(м), ои(м);

я=ъи(м), ei(м), ui(м).

Изъ этого видно, что:

ж : я =ъ : ь.

Этотъ законъ разложенія юсовъ весьма важенъ для определенія корней словъ:

Примѣры разложенія:

а) *ж=ъи(м), ои(м).*

Определить корень слова *надмений*.

При определеніи корня нужно отбросить въ данномъ словѣ приставки (если слово сложное) и окончаніе.

Слово *надмений* писалось такъ: *надъменыи*.

Въ немъ *на*—приставка, *еныи*—окончаніе, слѣдовательно для корня остается *дъм*.

ъм=ж, слѣд.—

дъм=дж.

И такъ, корень данного слова *дж*. Приставивъ къ этому корню окончаніе неопределенного наклоненія *ти*, получимъ *джти*; *ж* замѣнился *у*, *слѣд.—*

джти=дуги.

Надъменыи — страдательное причастіе отъ *джти*; смыслъ его, слѣдовательно, *надутыи*.

ж сохраняется въ словѣ *джти*, но въ причастной формѣ переходитъ въ *ъм* (разлагается), потому что за *нимъ* слѣдуетъ гласный звукъ.

б) *я=ъи(м), ei(м), ui(м).*

Определить корни словъ: 1) начать, 2) начну, 3) начинаю.

1) Начать: *на*—приставка, *ть*—окончаніе и. и., слѣд. корень *ча*;

2) начну: *на*—приставка, *у*—окончаніе 1 л. б. вр. слѣд., корень *чи*;

3) начинаю: *на*—приставка, *ю*—окончаніе 1 л. и. вр., *а*—такъ называемый соединительный (или—правильнѣе—глагольнообразовательный) гласный, слѣдовательно корень — *чин*.

Такъ какъ—*начать*, *начну*, *начинаю*, только разныя формы одного и того же слова, то корень у нихъ долженъ быть общий; слѣдовательно:

$$\text{ча}=\text{чи}=\text{чин} \text{ (a).}$$

Отъ равныхъ величинъ, по закону математическому, можно отнять равные, не нарушая равенства. Въ каждое равенство здѣсь входитъ звукъ *ч*. Уничтоживъ его, получимъ:

$$\text{а}=\text{и}=\text{ин} \text{ (б).}$$

т. е., что гласный звукъ=согласному=гласному съ согласнымъ, чего быть никогда не можетъ. Изъ гласныхъ звуковъ только носовые (*юсы*)=чистому или глухому гласному + согласный *м* или *и*. Слѣдовательно *а*, равняющееся (въ уравненіи б) *иин*, есть позднѣйшая замѣна *а* (вм. *а*—§ 10). Что же касается до *и* (въ уравненіи б), то при этомъ звукъ необходимо предположить глухой, соответствующей чистому *и*, т. е. *ь*. И такъ, подставивъ вмѣсто позднѣйшихъ формъ (въ уравненіи б) древнѣйшія, получимъ:

$$\text{а}=\text{и}=\text{ин}.$$

Измѣнивъ, сообразно съ этимъ, уравненіе *а*, будемъ имѣть:

$$\text{ча}=\text{чи}=\text{чин}.$$

Прибавимъ теперь къ этимъ корнямъ отброшенныя нами приставки и окончанія,—

матати — *матымоу(ж)* — *матимаю(жк)*.

Такъ действительно и писались эти слова въ древнее время.

Этимъ свойствомъ юсовъ разлагаться на составныя части объясняются многія явленія современнаго русскаго языка, на первый взглядъ непонятныя:

Время—р. п. времени, им. п. мн. ч. времена;

Земля—р. п. земли, им. мн. земли.

То и другое слово имѣютъ одно, по видимому, окончаніе

въ им. ед. ч., т. е. я. Чѣмъ же объясняется различіе между ними въ окончаніяхъ другихъ падежей? Откуда въ словѣ *время* является наращеніе *ен*—въ косвенныхъ падежахъ единственного числа и во всѣхъ падежахъ множественнаго? И почему им. п. мн. ч. *времена*, а не *времяна*? Старинное правописаніе этого слова и подобныхъ ему совершенно объясняетъ дѣло: время имѣло юсь въ им. п. ед. ч. (какой?), который передъ гласнымъ окончаніемъ другихъ падежей разложился на свои составныя части (*ен*); потому и во мн. ч. не *яи*, а *ен*.

(Определить корни словъ:

жать — жну, *клясть* — проклятие — проклинаю, *мять* — мну, *помнить* — вспоминать — память, *вязать* — узы. Почему именинникъ, а не *имянинникъ*? *стремена*, а не *стремяна*? *знаменитый*, а не *зnamяни́тый* (при сущ. *знамя*)? Какъ написать по старославянски: —*звукъ*—*звонить*, —*звякнуть*—*звенѣть*? Почему въ послѣднемъ словѣ послѣ *в* пишется *е*, а не *и*? —

§ 12. *Звукъ ль*. Звукъ *ль*, употребленіе котораго затрудняеть въ настоящее время даже тѣхъ, которые уже въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ учились грамматикѣ, совсѣмъ необразованными писцами древнѣйшихъ временъ употреблялся правильно. Этотъ фактъ ясно указываетъ на то, что *ль* въ древности имѣло свое особенное произношеніе. Какое же? Навѣрное мы этого не знаемъ: есть случаи въ славянскихъ языкахъ, указывающіе на сближеніе *ль* съ *я*, и есть такие, которые указываютъ на близость его къ *е*.

На близость *ль* къ *я* указываетъ:

- 1) Самое название (*ять*).
- 2) Замѣна *я* посредствомъ *ль* во многихъ старинныхъ памятникахъ: *монастырь* вм. *монастыри*, *вѣсъ* вм. *весы*.
- 3) Замѣна звука *ль* звукомъ *я* въ живыхъ языкахъ славянскихъ:

a) въ польскомъ: *wiara* — вѣра, *gniazdo* — гнѣздо.

b) въ русскомъ: глубочайший вмѣсто глубочайшій, множайшій вмѣсто множайшій. (Звукъ *а* послѣ шипящихъ есть тоже *я*—§ 10).

На близость *ль* къ *е* указываетъ:

1) Смѣшеніе этихъ звуковъ уже въ памятникахъ (русскихъ) XI ст.

2) Замѣна *ль* на *е* въ нѣкоторыхъ изъ живыхъ славянскихъ нарѣчий. (Такъ въ большей части области русскаго яз. *ль* въ произношениіи не различается отъ *е*).

3) Сліяніе двухъ *е* въ *ль* въ старо-славянскомъ: *нѣсть* = *не + есть*.

4) *ль* изъ *e* въ формѣ аориста на *съ* (см. § 53).

Можно думать также, что звукъ *ль* былъ нѣкогда звукомъ двоегласнымъ. Это видно:

въ 1-хъ) изъ замѣнъ звукомъ *ль* двоегласныхъ родственныхъ языковъ: *цѣсарь* — Caesar, Kaiser, *дѣмонъ* — *даимонъ*;

во 2-хъ) изъ соотвѣтствія звуку *ль* двоегласныхъ звуковъ въ нѣкоторыхъ славянскихъ нарѣчіяхъ;

въ 3-хъ) изъ разложенія этого звука (§ 14).

Въ коренѣ словъ и въ приставкахъ послѣ группы согласныхъ, изъ которыхъ послѣдній плавный (*р* и *л*), въ старо-славянскомъ писалось *ль*: *крѣма*, *млько*. (Въ такихъ случаяхъ въ русскомъ языке вм. *рль*, *лль* являются сочетанія *ере*, *еле*. Ср. § 25).

§ 13. *Переходы — возвышенія и ослабленія гласныхъ.* Звуки гласные переходятъ одинъ въ другой. Такой переходъ гласнаго въ другой гласный есть возвышеніе (подъемъ) или пониженіе (ослабленіе) его.

Закономъ возвышенія гласныхъ объясняются многія явленія въ современномъ русскомъ языке, помимо этого закона странныя и необъяснимыя. Такъ, напримѣръ, при неопределенному наклоненіи звать — н. вр. зову, братъ — беру. Если въ первомъ глаголѣ корень *зв*, а во второмъ *бр*, то откуда являются въ настоящемъ времени звуки *о* (зов-у), *е* (бер-у)? Если мы назовемъ эти звуки вставочными, то этимъ нисколько не пояснимъ дѣла: являются вопросы: зачѣмъ же эта вставка? И почему въ одномъ случаѣ такая вставка (*о*), а въ другомъ иная (*е*)? И отчего, наконецъ, въ н. н. нѣть этой вставки, а есть она въ н. вр.? Всѣ эти вопросы останутся безъ отвѣта, если мы для данныхъ словъ примемъ вышеобозначенные корни. Между тѣмъ старинное правописаніе даетъ ясный отвѣтъ на поставленные вопросы: звать писалось зѣвати, а брати — бѣрати. И такъ, для первого слова имѣемъ корень *звв*, а для вто-

раго бѣр; въ глухой звукъ, возвышается въ о—чистый гласный, а въ е; слѣд. отъ звѣ будемъ имѣть зов (зов-у), а отъ бѣр—бер (бер-у).

Примѣчаніе. Отъ возвышенія звуковъ слѣдуетъ отличать простую замѣну одного гласнаго другимъ. Явленіе чистаго гласнаго вмѣсто глухаго есть, конечно, возвышеніе этого послѣдняго, но лишь тогда, однако, когда сопоставляемыя факты языка одновременны. При томъ же, возвышеніе всегда сопровождается измѣненіемъ грамматической формы слова или его значенія. Е въ словѣ день, вмѣсто стариннаго ѿ, не есть результатъ возвышенія, а простая замѣна чистымъ гласнѣмъ глухаго, явившагася тогда, когда гласность послѣдняго совершенно утерялась.

ъ возвышается въ о и ѿ:

о-хрѣм-и-ж-ти—хромъ, չъв-ա-ти—չօք-ժ; ձъխ-ի-յти—ձыш-ա-ти, սъл-ա-ти—по-սъլ-ա-ти, տъկ-ի-յти—тык-ա-ти;

ъ возвышается въ е и и:

եր-ա-ти—եր-ժ—իշ-բիր-ա-իշ, մъն-է-ти—по-մին-ա-իշ;

е возвышается въ о и въ нѣкоторыхъ, немногихъ слу-
чаяхъ въ է:

եօթ—իշ-եօթ-ъ, եշ-ժ—եօշ-ъ; լետ-է-ти—լետ-ա-ти, գն-
сти—գնետ-ա-ти;

օ возвышается въ ձ:

տվօր-ի-ти—տվօրъ, եօդ-ի-ти—եажд-ա-ти; նօս-ի-ти—при-նաշ-
ա-ти;

и возвышается въ ե:

եիդ-է-ти—եւդ-ա-ти, եիս-է-ти—եւշ-ա-ти, եիти—եւ-ն-օկ-է;

ы возвышается въ օյ:

եւզ-ձы-խ-ա-ти—ձօյ-խъ; սլы-շ-ա-ти—Ձլօյ-խъ;

ա возвышается въ ժ:

տրած-ти—տրժ-է-ъ, չեաց-ա-ти—չեժ-է-ъ.

На основаніи этихъ примѣровъ можно представить лѣстни-
цу возвышенія гласныхъ въ такомъ видѣ:

- 1) ъ—о }
 0—ա }
 - 2) ъ—ы }
 ы—օյ }
 - 3) ъ—е }
 е—օ }
 е—ի }
 0—ա }
- ъ—о—(ս)—ա.

4) $\begin{matrix} \text{ъ}-\text{и} \\ \text{и}-\text{ѣ} \end{matrix}$ $\text{ъ}-\text{и}-\text{ѣ}$.

5) $\text{а}-\text{ж}$.

Слѣдовательно, взаимная близость и родство гласныхъ звуковъ можетъ быть выражена въ слѣдующихъ трехъ строкахъ:

1) $\text{ъ}-\text{o}-\text{a}-\text{ы}-\text{ou}$

2) $\text{ъ}-\text{e}-\text{o}-\text{i}-\text{ѣ}$

3) $\text{a}-\text{ж}$.

е и о второй строки родственны съ *о и а* первой, въ которые они и могутъ перейти при возвышении. Остальные звуки второй строки въ звуки первой не переходятъ. Носовые звуки не могутъ сближаться ни съ глухими, ни съ чистыми гласными.

Примѣчаніе. Не всегда можно указать всѣ обозначенные ступени возвышения звуковъ въ измѣненіяхъ данного корня. Такъ—*влагъ-ъкъ—влаг-а* не имѣть посредствующей формы съ *о*, *бзд-ъти—боуд-и-ти* не имѣть посредствующей формы съ *и*.

[Каждый ли изъ звуковъ 2-й строки можетъ переходить во всякий другой звукъ той же строки? Можетъ ли *е* перейти въ *ѣ?* *о* въ *и?* *е* въ *и?* Какіе звуки являются посредствующими между *ъ* и *а?* Можетъ ли *е* перейти въ *а*, *и*, если можетъ, то при посредствѣ какого звука? Можетъ ли изъ *ъ* явиться *ѣ?* Будетъ ли это ослабленіе? Какъ называется такое явленіе? Какъ понять слѣдующія двѣ пропорціи:

$$\text{ъ} : \text{ъ} = \text{o} : \text{e}$$

$$\text{ъ} : \text{ъ} = \text{i} : \text{a} = \text{ю} : \text{ou}?$$

Если вместо чистыхъ гласныхъ *ю, ou*, употребить носовые имъ соотвѣтствующіе, какъ измѣнится послѣдняя пропорція? Какой звукъ составляетъ конечное возвышение твердаго глухаго? а мягкаго? Выразить отношеніе звуковъ *ы* и *ѣ* глухими звуками:

ы : є = глухой зв. (какой?) : глухому (какому?).

§ 14. *Разложеніеъ, оу, ы.* Изъ чистыхъ гласныхъ способны къ разложенію: *ъ, ou* и *ы*. Условіе для разложенія ихъ—тоже, что и для юсовъ, т. е.—слѣдующій гласный звукъ. Разлагаясь, они даютъ такія звуковыя сочетанія:

1) *ѣ=ои*, 2) *ou=ов*, 3) *ы=ък*.

1) *ѣ=ои*. Примѣромъ такого разложенія *ъ* можетъ служить форма настоящаго времени *пою(иѣ)* при неопр. наклоненіи пѣти.

Пъти = пъ-ти. На какія части разлагается форма **пойж?** Окончание первого лица есть **ж(y)**, а не **ж(j)**:ср: **кед-ж, кед-ж,** **иес-ж**, и пр. Йоть, являющійся въ глаголахъ, подобныхъ — **чи-тиж, дѣлаиж**, не принадлежить окончанию: онъ вставленъ между двумя гласными, и названные глаголы разлагаются поэтому такъ: **чит + а + й + ж, дѣ-л + а + й + ж.** Конечно, йоть и въ формѣ **пойж** не принадлежить окончанию, но въ ней онъ не можетъ быть признанъ и вставочнымъ: **пойж** нельзя разложить на **по + й + ж**, потому что, при такомъ разложеніи, за коренные звуки нужно было бы привять слогъ **по**, что не возможно по сравненію съ коренными звуками **пъ**, получаемыми отъ формы **пъти:** **пъ** не можетъ = **по.** (Почему?) Если, такимъ образомъ, йоть формы **пойж** не есть вставной звукъ и не принадлежить окончанию, то слѣдовательно онъ принадлежитъ корню. Коренными звуками формы **пойж** будутъ поэтому звуки **пой.** И такъ, **пъти = пой(ж), т. е. ъ = ой.** Такъ какъ **ои(oj) = ъ**, а **ъ** есть возвышение и, то слѣдовательно и **ои** есть возвышение и. При возвышении корня съ звукомъ и—и перейдетъ въ ъ, если за нимъ слѣдуетъ согласный звукъ; въ **ои** — если гласный. Поэтому **поити**, древнее **поити = пой + и + ти = пъ + и + ти**, отъ корня **пи(+ти).**

2) **оу=ок.** Такое превращеніе **оу** въ **ок** объясняется тѣмъ, что краткій гласный **у**, одна изъ составныхъ частей звука **оу**, сближается съ согласнымъ **в** (§ 7), въ который и переходитъ передъ слѣдующимъ гласнымъ звукомъ: **слоу+ти — сло+ко, плоу+ти — пло+ко + ць.**

3) **ы=ък.** Звукъ **ы** разлагается на **ък.** Слѣдовательно:

оу : ы = ок : ък,

или **оу : ы = о : ъ,**

т. е. такъ какъ **ы** есть ослабленіе **оу**, то и въ разложеніи **ы** является гласный звукъ слабѣйшій того, который даетъ разложеніе **оу.**

ок (= **оу**) будетъ, конечно, возвышеніемъ **ы** (какъ **ои** относительно **и**): **кры+ти — кро+вь** (Ср. **вез+ти — во+зь** и т. п.).

Въ окончаніи нѣкоторыхъ словъ **ы**, разлагаясь, даетъ не **ък**, а **ен**, т. е. такое же разложеніе, что и **а.** Такое **ы**, соотвѣтствующее **а**, называется носовымъ: **кам-ы — кам-ен-е, пам-ы — пам-ен-е,**

какъ им-а—им-еи-е и т. п. Такъ какъ ты есть звукъ, природа котораго опредѣляется элементами ък, то на еи въ такихъ случаяхъ слѣдуетъ смотрѣть не какъ на разложеніе ты, а какъ на возвышеніе носового, смѣнившагося на ты, т. е. им. п. ед. ч. словъ подобныхъ клямы долженъ быть нѣкогда, въ древнѣйшее время, заканчиваться на носовой звукъ.

Примѣчаніе. Въ корняхъ нѣкоторыхъ словъ и въ нѣкоторыхъ суффиксахъ замѣчается чередованіе и и носового (§§ 56, 58).

Звуки оу и ъ сами по себѣ не способны къ возвышенню, т. е. нѣть такого цѣльного гласнаго звука, который явился бы на мѣстѣ ихъ, какъ результатъ ихъ возвышенія; но тѣмъ не менѣе и оу и ъ могутъ быть возвышены на одну степень, черезъ возвышение составныхъ частей ихъ: оу = ок; возвышение о есть а, слѣдовательно возвышеніе ок или — что тоже — возвышеніе оу будетъ ае: плоу(ти) = пло(+)ж — плау(+)а + ти); слову(+)ти) — слов(+)о — слав(+)а).

Сообразно съ этимъ, возвышениемъ ъ (=ой) должно быть ай (такъ какъ а есть возвышеніе о): пи(+ти) — пой(+и +ти) — (на) — пай(+а +ти).

Вышеприведенная лѣстница возвышенія гласныхъ можетъ быть слѣдовательно дополнена и является въ такомъ видѣ:

1) ъ

ъ — е — о — а

2) ъ — ъ (=ък) — оу (=ок) — ае

3) ъ — — — ъ (=ой) — ай

или:

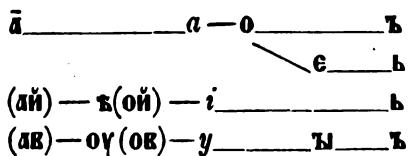
1) ъ — о — а

ъ (=ък) — оу (=ок) — ае

2) ъ — е — о — а

и — (ъ=ой) — ай

Такъ какъ основныхъ гласныхъ три (§ 7), то къ нимъ сводятся и изъ нихъ (черезъ возвышеніе — одни, черезъ ослабленіе — другіе) объясняются всѣ прочіе свойственные старо-слав. нарѣчію гласные звуки:



Звуки, направо стоящіе отъ основныхъ, представляютъ воз-
вышеніе, нальво — ослабленіе ихъ.

И такъ, конечнымъ результатомъ возвышенія во всѣхъ случа-
яхъ является звукъ *a*, — или самъ по себѣ, или въ сочета-
ніяхъ съ согласными *v* и *j*.

§ 15. *Зіяніє.* Старо-славянський язы́къ не любилъ зіянія, т. е. стеченія двухъ гласныхъ звуковъ. Примѣры зіянія хотя и встречаются въ немъ (поѹчити, добралго, читлахъ), но рѣдко. Зіяніе устраивалось двоякимъ способомъ: 1) или черезъ разложеніе, если это было возможно, первого изъ двухъ гласныхъ звуковъ: слово вм. слоу-о и т. п.; 2) или вставкой согласного между двумя гласными.

Такимъ вставочнымъ придыхательнымъ звукомъ является въ старослав. большою частью звукъ *j*(*й*): да+ти—да+a+ти—дамти, т. е. да+й+а+ти; бых = бий+ж вм. би+ж и т. п.

Кромъ йотъ, придыхательными звуками въ старо-славянскомъ являются, въ рѣдкихъ однако случаяхъ, звуки: к, г (h): об+оу+к+ен+ъ, ржко+в+атъ; Евг., левгиты.

Йоть вставляется не только въ срединѣ словъ между гласными, но и въ началѣ ихъ передъ гласнымъ, икоръ вм. якоръ, юзеро вм. езеро, юноша вм. оумоша и т. п.

(Определить корни и написать по старо-славянски):

грязный—погружать, трусь—землетрясение, убытокъ—при-
бавление, кровъ—крыть, ровъ—рыть, заря—позорить—зрѣніе,
наука—привыкать, смерть—умирать, ожиданіе—ждать, сухой—
сохнуть, званіе—зову, изгнать—изгонять—изгнанный, вздохъ—
духъ, дратъ—раздирать, скрыть—сокровище, жгу—сожигать,
витія—отвѣтъ, благованіе—нюхать, кую—оковы, бить—бой.

Примѣчаніе. Въ нѣкоторыхъ словахъ, имѣющихъ придыхательное *й*, вместо этого звука является *и* (мягкое—*н*). Такая замѣна по преимуществу обнаруживается послѣ предлоговъ въ мѣстномъ 3. л. и въ нѣкоторыхъ глаголахъ: отъ *ижею* (=отъ *и-ею*, а не отъ *и-ею*), сънти (вм. *съини=с-и-и-ти*). Иногда такое *и* вм. *й* имѣть мѣсто и въ началѣ словъ, не предшествуемыхъ предлогомъ: *Иадро*—*иадро*—*иадро*—*иадро*.

Согласные звуки.

§ 16. Разделение согласных. Согласные звуки по органамъ произношения могутъ быть разделены слѣдующимъ образомъ:

- а) гортанные:* г, (h), к, х;
- б) зубные:* д, т, с, з, ц, ч;
- в) губные:* б, п, в, м;
- г) язычные:* ж, ш, жд, шт (щ), ү, р, л;
- д) небные:* ј(й);
- е) носовые:* н, м.

Звуки: г, (h), д, з, с, б, в, ј, ж, жд называются звучными, к, х, т, ц, ч, п, ш, шт, ү—отзвукными.

Большей части звучныхъ находимъ сооствѣтствіе въ разрядѣ отзвукныхъ: г : к = h : x = д : т = з : с = б : п = ж : ш = жд : шт = s (= dz) : ч (= ts). — (ү = тш. Что должно сооствѣтствовать ү въ разрядѣ звучныхъ?).

жд, шт, ү, ч, и с (см. § 18) — звуки сложные; остальные — простые.

Простые подраздѣляются на носовые (н, м), плавные (л, р), нѣмые (г, к, д, т, ц, п), придыхательные (х, з, с, в, ж, ш, й). — ж, ү, ш, щ, называются шипящими; з, ч, с — свистящими.

Всѣ означенныя здѣсь раздѣленія согласныхъ наглядно представляются въ слѣдующей таблицѣ:

	ПРОСТЫЕ						Сложные	
	Нѣмые		Придых.		Носовые	Плавные	Звучные	Отзвук-ные
	Зв.	Отзв.	Зв.	Отзв.				
	Гортанные . . .	г	к	(h)	х			
Зубные . . .	д	т	з	с			s	ч
Губные . . .	б	п	в		м			
Язычные . . .			ж	ш		р — л		ү
Небные . . .			ј		н		жд	шт

Звуки гортанные, губные, зубные способны къ смягченію, т. е. при известныхъ условіяхъ они видоизмѣняются въ своеемъ произношениі. При этомъ замѣчается два случая: или при

смягченіи согласный звукъ переходить въ звукъ другаго органа; или соединяется съ звукомъ другаго органа, образуя согласный сложный звукъ. Гортанные и зубные-свистящіе смягчаются первымъ способомъ, зубные не свистящіе и губные—вторымъ.

§ 17. Смягченіе гортанныхъ. Гортанные звуки переходятъ въ зубные — свистящіе и въ язычные — шипящіе:

1) г переходитъ въ չ и ж

2) к " " Կ " Կ

3) х " " Ը " Ը

Примѣры: 1) Богъ — Бози — Боже

2) Пророкъ — пророци — пророче

3) Доухъ — доуси — доуше.

Гортанные смягчаются тогда, когда за ними слѣдуетъ узкій (мягкій) гласный или йотъ. Слѣдовательно г, к, х не могли соединяться съ гласными е, и, ւ, ա и со всѣми йотированными.

Примѣчаніе. Древне-русскій языкъ слѣдовалъ въ этомъ случаѣ тому же закону, какъ и старо-славянскій; современный же русскій языкъ соединяетъ гортанные съ узкими гласными, не смягчая первыхъ въ шипящіе и свистящіе, напр. гибнуть, Киевъ, хитрость. (Какъ написать эти слова по старо-славянски?).

Передъ и гортанные измѣняются: въ словообразованіи — въ шипящіе: Божин, въ формахъ — въ свистящіе: Бози, человѣци.

Передъ չ гортанные измѣняются: въ шипящіе: գրիշմъ, ձրոյժъскъ; въ свистящіе: կънаձъ.

Передъ ե гортанные измѣняются въ шипящіе: Боже, доуше.

Передъ ա — въ шипящіе: կыша отъ կыхъ.

Передъ կ — въ шипящіе: (въ словообразованіи): մլъути вм. մլъւти изъ մլէքտи, и въ свистящіе (въ формахъ): Бозъ, пророцъ, доусъ.

Передъ йотированными — въ шипящіе и свистящіе: ստցի вм. стегја, но доуша вм. доухја.

Изъ примѣровъ, подобныхъ доуша, տյу (вм. տյյја) видно, что йотъ поглощается шипящимъ звукомъ, т. е. йотъ исчезаетъ послѣ превращенія гортаннаго въ шипящій, который = гортанному + йотъ:

гй=ж, кй=չ, хй=ш, поэтому напр. բյա=ժա, կյօւ=չօւ, խյա=շա.

Примѣчаніе. Иногда поглощеніе йота замѣчается и при свистящемъ: польза вм. польза. Ср. լъ-ота.

§ 18. *Отношение гортанныхъ къ свистящимъ.* Если въ числе коренныхъ звуковъ данного слова являются *з* и *ц*, то, восстановляя корень, необходимо замѣнить ихъ соответствующими гортанными: *з* всегда предполагаетъ *г*, какъ *ц*—*к*.

Нельзя того же сказать объ отношеніи третьяго свистящаго—*с* къ третьему гортанному *х*: хотя *с* является изъ *х* вслѣдствіе смягченія этого послѣдняго (какъ *з* изъ *г*, *ц* изъ *к*); но есть и такие случаи въ языке, въ которыхъ *х* долженъ быть признанъ вторичнымъ звукомъ, а *с* первичнымъ; т. е. иногда изъ этихъ двухъ звуковъ кореннымъ долженъ быть признанъ *с* (см. § 53).

г, превращенное въ свистящій, быть можетъ, звучало не какъ *з*, а какъ *дз*, что изображалось буквою *з*. Мнѣніе о такомъ смягченіи *г* основывается на слѣдующемъ соображеніи: звуку *г* соответствуетъ *к*; смягченіе *к* есть *ц*; *ц*=*тс*. Отзвучнымъ *тс* должны соответствовать звучные *дз*. Что касается до *з*, то оно должно предполагать не *г*=лат. *g*, а *г*=*h*. И такъ:

г : к=h : х=дз(с) : ц(=тс)=з : с.

Примѣчаніе. Въ склоненіи прилагательныхъ *к* передъ *ь* и *и* обращается въ *т*: *иоудльскъ—иоудльстъ, иоудльстии.*

(Свойство гортанныхъ смягчаться въ шипящіе и свистящіе весьма важно для определенія корней словъ:

Князь писалось въ старину *кънацъ*. Звуку *ъ* въ родственныхъ языкахъ, соответствуютъ *о* и *у* (*и*), звуку *а*—*иin*, *з* предполагаетъ *г* (*г*). Подставить вместо данныхъ звуковъ, соответствующіе имъ.

Чадо писалось *чадо*. Доказать его тождество съ нѣмецкимъ *Kind*. Узкій—*жъкъ*; ср. съ нѣмецкимъ *eng*.).

§ 19. *Смягченіе зубныхъ.* Зубные не смягчаются передъ узкими гласными; ихъ смягчается только йотъ; *нога*—*о ногъ*, но *вода*—*о водъ*: *моуз-и*, но *вѣд-и*.

Передъ йотъ зубные смягчаются слѣдующимъ образомъ:

а) Зубные свистящіе переходятъ въ язычные шипящіе:

з въ *ж* : *гроzi-ти*—*гроjж* (=грозj)

с „ *ш* : *пиca-ти* *пишj* (=писj)

ц „ *ч* : *отъцъ*—*отъчъ* (прид. притяжат.)=(отъцjъ).

(Определить корни словъ: *искусство*—*искушеніе*, *измучен-*

ный, выручить, слышать, разрушенный, обличать, различный, сражение, обнажить, смягченный, сближение, ожерелье — жерло).

б) Смягчение зубныхъ д и т даётъ жд и шт (въ русск. ж и ч): родъ — рождество (рус. рождество); вед — кождъ (вожатый), свѣтъ — свѣшта(ща) (свѣча).

(Определить корни словъ: пища, происхождение, нужда, суженый, нужно, рыжій, утверждение, награжденіе).

Вместо жд является иногда зд: празднъ — празднъи́й (ср. порожній). Сочетанія жд и шт, являющіяся изъ д и т, суть перестановка сочетаній дж и тш, въ которыхъ ж и ш ничего иное, какъ отвердѣвшее йотъ; слѣд. свѣшта, напр., явилось изъ свѣтила, а это послѣднее изъ свѣтил; рождество — изъ роджество, а это изъ родіестко.

Примѣчаніе. Иногда передъ однимъ и тѣмъ же повидимому звукомъ зубные то смягчаются, то остаются неизменными. Ср. медвѣдь, но вождь, смятение, но освѣщеніе.—(Какъ написать эти слова по старо-слав.?).—Это явленіе слѣдуетъ понимать такъ:—Извѣстно, что только йотъ можетъ смягчить зубной звукъ, слѣд. въ приведенныхъ примѣрахъ ѿ и е, не смягчающіе д и т, не заключаютъ въ себѣ йота.—(Если въ словѣ медвѣдь не=ѣ, то какъ объяснить его происхождение?—вождь—какъ первоначальная форма?—смятение и смущеніе—одного корня, —доказать это).

Звуки в, л и р стоящіе между способнымъ къ смягчению звукомъ и смягчающимъ гласнымъ или согласнымъ йотъ, не препятствуютъ дѣйствію послѣднихъ на первый: вльски — отъ вльхъ, смоштырь изъ смотрѣкъ, мышлы изъ мыслы.

§ 20. *Смягченіе губныхъ.* Губные звуки — б, в, н, м — смягчаются черезъ приставку къ нимъ звука л:

б — бл: люб-и-ти — любл-ѣж

в — вл: лов-и-ти — ловл-ѣж

м — мл: лом-и-ти — ломл-ѣж

п — пл: коуп-и-ти — коупл-ѣж.

Смягченіе губныхъ имѣть мѣсто только передъ йотъ.

Въ некоторыхъ старо-славянскихъ памятникахъ губные смягчаются черезъ и погоубъ-ѣж, иѣбакъ-їенъ (погоубл-ѣж, иѣбакл-їенъ).

§ 21. *Переходы согласныхъ.* Кромѣ смягченія согласные звуки подвержены еще другаго рода измѣненіямъ—переходамъ.

Смягченіе есть измѣненіе согласнаго звука передъ узкимъ гласнымъ и йотъ; переходъ же есть измѣненіе согласнаго звука передъ другимъ согласнымъ.

Переходамъ подвержены слѣдующіе согласные:

а) д и т, которые передъ т и передъ л измѣняются въ с:
вѣд-ти—вес-ти, плѣт-ти—плес-ти, цвѣт-ти—цвѣс-ти; число
отъ ут, гжали отъ гжд.

б) г, к, х + т = шт = ѿ:

мог--ти=мошти (моши) (=мочь),
пек--ти=пѣшти (=пѣчи) (печь),
врѣх--ти=врѣшти (врѣчи).

Взаимно мѣняются между собой въ словахъ одного корня звуки:

м и н: а=ьм=ьн

р и л: крикъ—кликъ.

Есть такія сочетанія согласныхъ, которыхъ языкомъ не любимы, почему и замѣняются другими сочетаніями. Такъ вм. ѫж является жд: ижденж вм. изжемж (т. е. изгоню—какъ корень?); вмѣсто су—шт:=штж (иск-ж).

§ 22. Вставки и выпаденія согласныхъ Между двумя согласными, изъ которыхъ послѣдній р, вставляются иногда д и т: д послѣ звучнаго согласнаго, т послѣ отзвучнаго: издроукоу (вм. из-роукоу), острокъ (=о+с+т+ров+тъ,—о приставка, какъ слѣд. корень?).

Выпадаютъ слѣдующіе звуки:

а) Губные: б, п, в передъ т: грѣ-ти вм. грѣб-ти (грести), жи-ти вм. жив-ти, урѣ-ти вм. чрѣп-ти (черпать); б, п передъ н: гъ-иж-ти вм. гѣб-иж-ти (но гѣб-иж-ти), ка-иж-ти вм. кап-иж-ти, оу-то-иж-ти вм. оу-топ-иж-ти (ср. топити), оу-съ-иж-ти вм. оу-съп-иж-ти (ср. оу-съп-еніе); в послѣ б: об-лак-о вм. об-блак-о (какъ корень?), об-ласть вм. об-гласть, об-и-т-а-ти вм. об-ки-т-а-ти.

б) Гортанные: г и к передъ н: дви-иж-ти вм. диг-иж-ти, плес-иж-ти вм. пless-иж-ти.

в) Изъ зубныхъ — д передъ н, м, с, л: оу-ва-иж-ти вм. оу-вад-иж-ти, вѣ-мь вм. вѣд-мь, вѣ-си вм. вѣд-си, па-ль вм. пад-ль.

§ 23. Перестановка звуковъ. Перестановка звуковъ имѣеть мѣсто всего чаще при плавныхъ согласныхъ р и л. Старо-слав. языкъ, вмѣсто сочетаній — гласный + плавный (нпр. ар, ал, ър, ъл) употребляетъ обратныя (ра, ма, ръ, лъ). Ср. sol—слъ-и-ц-е, Лаба—Elbe—albus, рака—аrka, работа—Arbeit и т. п.

Перестановка звуковъ замѣчается иногда и при *к: квасъ вм. кавсъ.* (Какъ корень и въ какомъ отношеніи находится сочетаніе звуковъ *кв* (= *ак*) къ коренному гласному?).

§ 24. Ассимиляція и диссимилляція. Ассимиляція есть законъ, въ силу которого одинъ звукъ—гласный или согласный—уподобляется другому.

Примѣромъ ассимиляціи гласныхъ звуковъ могутъ служить формы прилагательныхъ именъ: форма напр. *добра* явилась изъ *докра*, а эта послѣдняя изъ *добра*—*его*, черезъ выпускеніе йота и превращеніе *е* въ *я*.

Ассимиляція согласныхъ можетъ быть или полная, или неполная. Въ первомъ случаѣ одинъ звукъ вполнѣ уподобляется другому: *ишидъ* вм. *ишишдъ=иշիշդъ*, *ось* вм. *оссы* изъ *оксъ* (ср. лат. *axis=aks-is*); во второмъ — лишь сближается съ нимъ, переходя — звучный передъ отзвучнымъ въ отзвучный, отзвучный передъ звучнымъ въ звучный. Явленіе неполной ассимиляціи представляютъ, напр., въ современномъ русскомъ языкѣ формы словъ: *зѣть, зѣсь*—вм. *къде, съде*. (Объяснить это).

Звуковое явленіе—противоположное ассимиляціи—есть диссимилляція: *плѣсти* вм. *плѣт-ти*, *вести* вм. *вѣд-ти*.

§ 25. Звуковыя отличія древнє-русскаго языка отъ старо-славянскаго. Древній русскій языкъ отъ старо-славянскаго отличается слѣдующими особенностями:

- 1) *гдѣ* въ старо-славянскомъ въ началѣ словъ *ю*, тамъ въ русскомъ *о*: *юлень* — олень, *юдинъ* — одинъ, *юзеро* — озеро, *юже* — оже;
- 2) вмѣсто старо-слав. *ж*, *ѧ*—въ древнемъ русскомъ *у*, *ѧ* (*я*);
- 3) *đ* въ русскомъ смягчается не въ *жд*, какъ въ старо-славянскомъ, а въ *ж*, и *т* не въ *шт* (*щ*), а въ *ч*;
- 4) *ъ* и *ь* предшествуютъ плавнымъ, а не сопровождаются ихъ;
- 5) старо-славянскимъ слогамъ *ра*, *ла*, *րъ*, *լъ* въ русскомъ соответствуютъ сочетанія *оро*, *оло*, *ере*, *еле*.

Это свойство русскаго языка—употребленіе оро вм. *ր*, оло вм. *լ* и пр.—называется *полногласiemъ*.

րա—оро: *բрат*—ворота, *բрада*—борода,

լա—оло: *Վладимիրъ*—Володиміръ, *գլուխ*—голосъ,

ръ—ере: дрѣко—дерево,
ль—еле: плѣна—пелена,
ль—оло: млѣко—молоко, плѣнъ—полонъ.

Примѣчаніе. Есть въ русскомъ языѣ и неполногласные формы, тождественные съ старославянскими. Однѣ изъ такихъ формъ должно принять за древнѣйшія, другія образовались въ нашемъ языѣ подъ вліяніемъ церковно-славянского. Нашимъ полногласнымъ формамъ въ родственныхъ языкахъ соответствуютъ сочетанія звуковъ—гласный+плавный р или л (r, l): борода—Bart, молоко—Milch, береза—Birke; нашимъ неполногласнымъ формамъ въ родственныхъ языкахъ соответствуютъ плавные+гласные: брат—Bruder—frater.

Упражненія на предыдущіе §§:

роиться, гноиться, покоиться,—какъ корни? Въ какомъ отношеніи коренные звуки этихъ словъ находятся къ основному корню?—Изъ какихъ звуковъ является ч въ старослав.?—А въ русскомъ?—ночь—какъ по старо-слав.?—Изъ какого звука образовалось ч этого слова (ср. лат. пох—noctis).—А ч слова падчерица (ср. нѣм. Tochter).—Оружіе—заряжать—какъ корень?—Чѣмъ вызвано смягченіе въ словахъ — ножка, ручка отъ нога рука? — Какъ написать по старо-слав.: угол-окъ (ср. angulus), утка (Ente).—Найти нѣсколько неполногласныхъ словъ въ русскомъ языѣ. — Храмъ, храбрый, время, стража, срамъ — какъ полногласныя формы?—Корень и составныя части слова—источникъ.—Мягкій и мука—одного корня,—доказать это.—Изъ какихъ звуковъ явилось сочетаніе ев въ словахъ: реѣть, плесать? Если ы разлагается на ѿ, какъ должно разложиться ѹ?—Какой основной гласный звукъ предполагается формами зоркій и презирать? — Какъ полногласная форма послѣдняго слова? — Найти отъ корня слова — вздохнуть—такое слово, въ которомъ коренной гласный звукъ представлялъ бы вторую степень возвышеннія.—Определить корни слѣдующихъ словъ: рубль, столица, кланиться, тѣсниться, обратно, завѣщаніе, мчаться, встрѣчать, обозъ, зѣвать, рвеніе, вольный, зависть, порохъ, повѣсть, тужить, тянуть — тугой, отшельникъ, обнимать, роща, прохожій, горѣть.—Отъ корня послѣдняго слова найти такое, въ которомъ коренной гласный былъ бы возвышеннымъ, а согласный смягченнымъ.

II. СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ФОРМЫ.

§ 26. *Составные части слова*. Въ словахъ нужно различать: корень, тему, соединительные гласные, приставки и окончания. Соединительные гласные могут быть и не быть въ данномъ словѣ, но корень, тема и окончания составляютъ необходимую принадлежность каждого слова.

а) *Корень*. Корень—это простѣйшая, неразложимая, непроприордная часть слова, которою объясняется цѣлый рядъ явленій въ языкѣ.

Примѣчаніе 1. Въ корнѣ выражается то первоначальное впечатлѣніе, которое произвѣлъ на первобытного человѣка данный предметъ. Опредѣлять корни словъ данного языка значить, по этому, опредѣлять первоначальное мировоззрѣніе народа. Но необходимо замѣтить, что далеко не всегда можно опредѣлять корень слова на почвѣ даннаго языка. Въ очень многихъ случаяхъ только путемъ сравненія звуковъ родственныхъ языковъ усматривается первоначальный корень слова и первоначальный смыслъ его. Такъ, напримѣръ, слово земля, рассматриваемое исключительно на почвѣ славянскаго языка, даетъ корень зем; но это предполагается: (§ 18), который и долженъ бы находиться въ корнѣ. Въ славянскихъ языкахъ мы не имѣемъ для слова земля коренного слова съ звукомъ і, но по гречески земля ѹ, въ санскритѣ же есть глаголъ іак—рождать, следовательно смыслъ слова земля—рождающая. Послѣ этого понятно, почему въ нашей народной поэзии постояннымъ эпитетомъ слова земля является слово мать. Еще примѣръ: Птица по ст.-сл. пѣт-ица,—корень пѣт. Какой смыслъ его? Въ греческомъ находимъ глаголь пѣтама—летаю, слѣд. птица есть, по смыслу корня, летающая. Смыслъ корня слова рѣка усматривается при греческомъ рѣш—теку и т. и.; наше синь объясняется санскритскимъ су — рождать, откуда сунус(=сынъ)—рожденный; наше день, ст.-сл. дѣнь, лат. dies—уисматривается при санскритскомъ див—свѣтить.

Чтобы опредѣлить корень даннаго слова, нужно разложить его на составные части, если слово сложное, отбросить приставки и соединительные гласные, если они есть, и отдѣлить окончания. При этомъ, если въ данномъ словѣ согласные или гласные звуки вторичнаго образованія (§§ 11—24), то вмѣсто ихъ

въ корнѣ возстановить первоначальные. (Примѣры см. въ §§ 11, 16, 18 и 19).

Составъ корней въ слав. яз. разнообразенъ:

а) въ корнѣ можетъ быть одинъ только гласный звукъ; (безъ гласнаго звука корень невозможенъ): **и+ти** (=i+re);

б) согласный съ гласнымъ: **оу+и+ти** (какъ корень?);

г) два согласныхъ+гласный: **слоу+ти**;

д) гласный между двумя согласными: **везд+ти, нес+ти**;

е) два согласныхъ+гласный+согласный: **плес(т)+ти**;

ж) два согласныхъ+гласный + два согласныхъ: **блест+а+ти**.

Въ старо-славянск. яз. есть случаи удвоенныхъ корней: со-сать=със+а+ти, — корень первообразный съ, удвоенный — със.

(**тжтън+ъ+ти** — звучать — какъ корень первообразный и какъ удвоенный?).

2. Одинаковость корней въ словахъ, принадлежащихъ разнымъ языкамъ, но выражавшихъ одно первоначальное впечатлѣніе, указываетъ на родство языковъ. Вотъ нѣсколько примѣровъ, доказывающихъ родство слав. яз. съ другими индоевропейскими (§ 2):

мати—mater—мѣтѣr—Mutter; братъ (брать) —frater—Bruder, сестра—Schwester, сынъ—Sohn; лучъ—lux (—luk—s), гжѣсь—(h)anser, свинья — sus, овца—ovis мышь—mus—Maus; вино—vinum—oѣvos;

ста-ти—stare, да-ти—dare, и-ти—ire, любити—lieben;

дѣва—duo, три—tres—drei, пять—пѣнте, десѧть—decem, бѣха;

новъ—nouus—nei, полнъ—пѣнъ—plenus;

азъ—ego—ѣѡ—ich, ты—tu—du.

Такихъ примѣровъ можно привести множество.

б) *Тема*. Отъ корня слѣдуетъ отличать тему. Темою называется такая форма слова, которая лежитъ въ основаніи склоненія или спряженія. Чтобы опредѣлить тему данного слова, слѣдуетъ только отбросить окончаніе. Ипогда корень и тема бываютъ тождественны, но очень часто и различаются: **нес-ти** — корень — **нес** и тема **нес**; но — **везд-ъ-ти** — корень **вид**, тема **видъ**; **ѣнама** — корень **ѣна**, но тема **ѣнамен**.

(Различить корень и тему въ словахъ: кѣназъ, доуша, пророкъ, разбойникъ, облако, добрый — доблѣсть, хищный — хитить — похищать, вспоминать, приспособлять).

в) *Приставки*. Приставки являются только въ сложныхъ словахъ: **и+быти, не+льпти, о+дежда**.

г) *Соединителн. гласныи*. Соединительныя гласныя являются

или при сложеніи существительныхъ (кого-о-тыць), или въ глаголахъ—между корнемъ слова и окончаніемъ. Такая соединительная гласная называется *характеромъ* или *примѣтою* глагола: **ъ-е-+а-+ти, люб-+и-+ти.**

д) *Суфиксы*. Окончанія въ грамматикѣ называются суфиксами. Суфиксы служатъ или для образованія отъ данного корня различныхъ частей рѣчи или для образованія въ данномъ словѣ различныхъ формъ склоненія и спряженія. Такъ въ словѣ **да-р-ъ-мь**, отъ корня да, суф. **р-ъ** является для образованія существительного: а суфиксъ **мь** — какъ признакъ творит. падежа; въ словѣ **чит-и-с-те** — с есть суфиксъ прошедшаго времени; а **тѣ** личный суфиксъ 2 лица.

3. Въ настоящее время суфиксы не имѣютъ самостоятельнаго значенія. Не такъ было въ древнѣйшее время: тогда каждый суфиксъ имѣлъ свой смыслъ и, не слившись еще органически съ словомъ, сохранялъ свое самостоятельное значеніе. Еще и теперь, путемъ научнаго анализа словъ, можно открыть самостоятельное значеніе нѣкоторыхъ окончаній. Такъ напр., падежные окончанія прилагательныхъ полныхъ — ничто иное, какъ падежи именъ именія личнаго 3-го лица (см. § 39).

§ 27. Перечень важнѣйшихъ суффиксовъ. Суфиксъ не можетъ состоять изъ одного согласнаго звука; въ каждый суфиксъ входитъ гласный, образующій его или самъ по себѣ, или въ сочетаніи съ согласнымъ. Гласный звукъ суффикса можетъ предшествовать согласному (или двумъ согласнымъ), можетъ сопровождать его, можетъ стоять между двумя согласными.

Суффиксовъ въ старо-слав. яз. много. Важнѣйшіе изъ нихъ:

а) въ именахъ существительныхъ:

Гласные:

ъ, а, о и пр. (см. въ § 28 тематическія гласныя).

Согласные съ гласными:

ръ: **пи-ръ** (отъ корня **пи**, откуда гл. **пи-ти**), **да-ръ** (корень да, гл. **да-ти**).

ль: **ж-ль** (найти слово того же корня съ малымъ юсомъ).

ло (обозначаетъ орудіе дѣйствія): **мы-ло** (то, что моетъ), **ры-ло** (то, что роетъ).

аръ (означаетъ предметъ дѣйствующій): **пек-аръ** (тотъ, кто печетъ).

иъ: **ч-и-иъ.**

ъмъ: **п-е-с-ъмъ.**

ок: ход-ок-ъ.

ак: юн-ак-ъ.

ик: празд-ын-ик-ъ, оуу-ен-ик-ъ.

ыц —

ь: от-ыц-ъ,
а: ок-ыц-а,
е: срьд-ыц-е.

иц-а: лък-иц-а, къдов-иц-а.

га: слоу-га.

хъ: смѣ-хъ, доу-хъ, жени-хъ.

ес: неk-ес (см. § 28, о словахъ на согл. тему).

ты: па-ма-ть, нош-ть (=ноk-ть), влас-ть (=влаd-ть).

тка: моли-тка, жрь-тка.

ьстк-о: лоук-ак-ьстк-о.

тръ (означаетъ предметъ дѣйствующій): вѣ-тръ (=вѣюшій; тотъ, кто вѣеть).

тыр-ь: пас-тыр-ь.

тель (то же значеніе, что и тръ): жа-тель (тотъ, кто жнетъ), оуун-тель (тотъ, кто учитъ).

ма: զna-ма, съ-ма.

нь: да-нь.

смы: пъ-смы.

ин-ъ (обозначаетъ единичность): господ-ин-ъ.

ъб-а: друж-ъб-а.

б) въ прилагательныхъ именахъ:

ръ: бѣд-ръ (какъ глаголь того же корня?).

ль: кыс-ль, теп-ль.

лик-ъ: гиѣк-лик-ъ.

ок-ъ: маk-ок-ъ.

ок-ъ: гаже-ок-ъ.

ыск-ъ: град-ыск-ъ.

ын-ъ: кѣр-ын-ъ, бѣд-ын-ъ.

иб-ъ: милост-иб-ъ.

Прилагат. притяжательныя, кроме окончаний, свойственныхъ и теперь русскому языку:

ок: Пётр-ок-ъ,

ек: цар-ек-ъ,

ин: զեր-ин-ъ, —

могли въ старо-слав. и древне-русскомъ имѣть суффиксы ь, ю, ю, происходя отъ существ. на ъ, ь, а, о:

Сущ. отъцъ,	прил. отъчъ,
Мрославъ,	Мрославъ,
Кельбждъ	Кельбждъ

(Что такое ь въ этихъ прилагательныхъ: ослабленное и или ѿ?).

в) въ мѣстоименіяхъ:

ликъ: ко-ликъ, то-ликъ.
икъ, икъ: юдин-икъ, въс-икъ.

торъ, теръ: ко-торыи, ю-терыи. Суффиксъ торъ является и въ одномъ изъ числительныхъ порядковыхъ: к-торыи изъ—дѣк-торыи, отъ дѣк-а).

(О суф. срав. ст. прил. см. § 40.

О суф. причастій §§ 42 и 51).

Изъ предыдущаго видно, что 1) есть суффиксы общіе существит. и прилагательнымъ, 2) что въ одномъ словѣ можетъ заключаться болѣе одного суффикса. Въ послѣднемъ случаѣ суффиксы относятся или къ одной и той же части рѣчи: отъчество=от+ыц+ыство, или принадлежать разнымъ: количество=ко+лик+ыство+о, множинучество=мжк+ен (суф. прич. страд.) +ик+ыство+о.

С К Л О Н Е Н И Я.

а) Имена существительныя и прилагательныя краткія.

§ 28. Темы именъ существительныхъ. Тема имени существительного можетъ оканчиваться или на гласный, или на согласный звукъ. Такъ какъ коренныхъ гласныхъ звуковъ три: а, и, у (§ 7), то все слова на гласную тему должны бы въ слав. яз. оканчиваться на одинъ изъ этихъ звуковъ; но слова съ темой на у слились въ славянскомъ съ словами темы на а, поэтому въ старо-славянск. языке мы имѣемъ для гласныхъ темъ лишь два звука—а и и. Звукъ а или сохраняется въ слав. языке въ своемъ чистомъ видѣ (слова ж. р. на а и я); или является ослабленнымъ до о (§ 14) (слова средняго рода), е (тотъ же

родъ, мягкое окон.) и даже ь (слова муж. р.), которое можетъ являться въ формѣ ь (§ 8).

И такъ, тема *a* въ слав. яз. даетъ:

a — o — ъ:

вода — мѣсто — Богъ;

и — е(йо) — ь — (=ъ):

земли — море — мѣжъ.

йъ (=ъ) послѣ гласныхъ является въ формѣ и: **кради** (=крайъ).

Тема *i* въ славян. яз. является ослабленію до ь: **печаль**, **пѣть**. Это ь изъ *i* слѣдуетъ строго отличать отъ ь изъ ь: измѣненія ихъ совершенно различны.

Слова отъ темы на *u* склоняются, почти какъ слова отъ темы на *a*: **сынъ**, **домъ** (domu-s), какъ **Богъ**, **рабъ**, **столъ** и т. п. (Ср. § 31).

Къ словамъ, имѣющимъ согласную тему, относятся имена слѣдующихъ окончаний:

- а) им. п. ед. **я**, тема на *и*, образующій суф. **мен**: **врѣма** (врѣмен),
- б) — **я**, тема на *т*, образующій суфиксъ **ат**: **орыла** (орыл-ат),
- в) — **ы**, тема на *и*, образующій суфиксъ **мен**: **камы** (кам-ен),
- г) — тема на *к*: **црыкы** (црыкъв)¹⁾.
- д) — **и**, тема на *р*, образующій суф. **тер**: **мати** (ма-тер),
- е) — **о**, тема на *с*, образующій суф. **ес**: **неко** (неб-ес).

§ 29. *Раздѣленіе именъ на склоненія*. Всѣхъ склоненій для именъ существительныхъ въ старо-славянскомъ языке можно принять четыре: три для словъ, имѣющихъ гласный звукъ въ темѣ, и одно (4-е) для словъ съ темой на согласный звукъ.

Къ 1-му склоненію относятся имена муж. и ср. р. темы на *a*, т. е. имена на **ъ**, **ь** (=ъ), **о**, **е**.

Второе склоненіе заключаетъ въ себѣ имена женского рода темы на *a*, т. е. имена на **я**, **и**. Сюда же относятся и имена на *u*, какъ **рабыни**.

Приимѣчаніе 1. Слова темы на *a*, какъ жена, вода, склоняются на столько различно отъ словъ той же темы *и* и ср., что въ слав. языке не могутъ быть причислены къ одному съ ними склоненію.

¹⁾ Слова, сюда принадлежащія, собственно говоря, имѣютъ тему на гласный звукъ: *ы*, которое разлагается на *ы* (§ 15).

Къ 3-му склоненію относятся имена темы на *и*: *ъ* муж. р.
и ж. р.

1-е и 2-е склоненія имѣютъ по два отдѣла: 1-й—слова на твердый гласный звукъ (*ъ*, *о*, *а*), 2-й на мягкий (*ь*, *е*, *и*).

Для нагляднаго представлениія такого раздѣленія можетъ служить слѣдующая таблица, въ которой римскія цифры означаютъ склоненія, а арабскія подраздѣленія ихъ. Въ IV скл. буки, стоящія въ скобкахъ, означаютъ согласный звукъ темы:

		Мужеск. р.	Среди. р.	
I	1.	ъ	о	Тема <i>а</i> .
	2.	ь, и	е	
II		Женск. р.		Тема на <i>и</i> .
	1.	а		
III		Мужеск. родъ	Женск. р.	Тема на <i>и</i> .
		ъ	ъ	
IV		Мужеск. р.	Женск. р.	Тема на со- гласный зв.
		ы (и)	ы (е)	
			а (и) а (т) о (с)	

По первымъ двумъ склоненіямъ измѣняются и имена прилагательныя краткихъ окончаній, въ настоящее время несклоняемыя, но въ древнемъ языкѣ измѣнявшія свои окончанія по образцу именъ существительныхъ и имѣвшія въ рѣчи значеніе не только сказуемыхъ, какъ теперь, но и опредѣлительныхъ словъ. Окончанія этихъ прилагательныхъ слѣдующія:

- а) твердыя: *ъ* — *о* — *а*:
добръ — *добро* — *добра*;
- б) мягкія: *ъ* — *е* — *и*:
синъ — *сине* — *сини*.

Старо-славянскія склоненія различаются отъ современныхъ русскихъ во 1-хъ нѣкоторыми особенностями въ измѣненіи словъ, во 2-хъ, большими богатствомъ формъ: кромѣ падежей, существующихъ въ современномъ русскомъ яз., въ старославянскомъ былъ еще звателный; кромѣ единственного и множ. чиселъ было еще двойственное.

Мѣстный падежъ. Предложный падежъ въ ст.-слав. могъ употребляться и безъ предлога, для выраженія мѣста, почему и называется *мѣстнымъ*: а братъ скоюго столъ поржуну практии близоку своему Остромироу нокъгородъ (Послѣ словіе къ О. Ев.).

Примѣчаніе 2. Двойственное число существовало и въ старинномъ русскомъ языкахъ. Упадокъ формъ его начался съ XII в. Остатки его живутъ еще и въ современной русской рѣчи: два человѣка. Это не род. п. ед. ч., а им. двойств. Есть остатки и косвенныхъ падежей: во очио (пр. п.).

3. Число формъ въ склоняемыхъ (электрируемыхъ) языкахъ съ течениемъ времени все болѣе и болѣе уменьшается. Наиболѣе богаты формами языки древнѣйшіе, наименѣе — языки ближайшіе къ намъ по времени своего происхожденія. Изъ языковъ индо-европ. семьи санскритъ богаче другихъ формами склоненія и спряженія. Языки мертвые — древне-греческий, латинскій, старо-славянскій — богаче формами, чѣмъ родственные имъ языки живые. Съ потерей формъ склоненія является необходимость въ членѣ для выраженія отношений между предметами.

4. Суфиксъ падежа опредѣляется легко лишь тогда, когда онъ начинается съ согласного звука: *влькъ* — *влькъ* (тема)+*мъ* (суфиксъ); *водамъ* = *вода* (тема)+*ма* (суфиксъ). Когда же тема слова заканчивается на гласный звукъ, а суфиксъ начинается съ согласного, гласные темы и суффикса сливаются въ одинъ звукъ. Такъ гласные *а*, *оу*, *ль* и пр. формъ *влька*, *мѣсту*, *водъ* и т. п. представляютъ собою не чистые суффиксы, а сочетанія суффиксовъ, съ тематическими гласными.

§ 30. Склоненіе I. Образцы измѣненій существительныхъ и прилагательныхъ краткихъ 1-го склоненія.

I. Твердое окончаніе.

a) Мужескій родъ.

Единств. число.	Множеств. число.
И. влъкъ զълъ	И. } влъц-и զъл-и
В. влъкъ զълъ	3. } влъц-и զъл-и
З. влъкъ-е զълъ (е)	Р. влъкъ զълъ
Р. влъкъ-а զълъ	Д. влъкъ-о-мъ զъл-о-մъ
Д. влъкъ-оу զъл-оу	В. влъкъ-ы զъл-ы
Т. влъкъ-ь-мъ զъл-ь-մъ	Т. влъкъ-ы զъл-ы
П. влъц-къ զъл-կъ	П. влъц-ե-խъ զъլ-ե-խъ.

Двойственное число.

I.		
З.	влък-а զъл-а	P. } влък-оу զъл-оу
В.		T. } влък-о-ма զъл-о-ма.

Зв. п. ед. ч. могъ оканчиваться и на оу: сыноу. Тоже оконч. оу могли иметь и падежи род. и пред. ед. ч. Это окончание зв., р. и пр. п. на оу вм. е, а, ъ, также какъ и окончаніе дат. и на ови (сын-ови) вм. оу, иметь место въ словахъ темы на у, т. е. въ тѣхъ словахъ, въ которыхъ тематическое ъ является ослабленіемъ первоначального у, а не первоначального а (§ 28): домъ изъ дом-у ср. domu-s и т. п. Въ дв. ч. отъ такихъ словъ для ИВЗ. встрѣчается окончаніе ы: сыны; во мн. ч. въ им. п. они оканчиваются на ов-е: сынов-е, въ род. на ов-ъ: сынов-ъ.

Имѣющія въ им. п. ед. ч. окончаніе инъ, обозначающее единичность, отбрасываютъ его во мн. числѣ, оканчивая им. п. этого числа на е: христианинъ – христиане.

б) *Средний родъ.**Единственное число.*

I.	
З.	мѣст-о զլաւն-о
В.	
P.	мѣст-а զլաւն-л
D.	мѣст-оу զլաւն-оу
T.	мѣст-ч-мы զլաւն-ч-мы
П.	мѣст-в զլաւն-в

Множественное число.

I.	
З.	мѣст-а զլաւն-л
В.	
P.	мѣст-ъ զլաւն-ъ
D.	мѣст-о-мъ զլաւն-о-мъ
T.	мѣст-ы զլաւն-ы
П.	мѣст-в-хъ զլաւն-в-хъ.

Двойственное число.

I.	
В.	мѣст-в զլաւն-в
З.	

R.P.	мѣст-оу զլաւն-оу
D.T.	мѣст-о-ма զլաւն-о-ма.

Изъ сравненія приведенныхъ примѣровъ можно видѣть, что слова ср. р. въ склоненіи отличаются отъ словъ м. р. лишь въ двухъ падежахъ: им. дв. и им. мн. Послѣдній, какъ въ латинскомъ, для словъ ср. р. имѣетъ постояннымъ окончаніемъ а, и; какъ въ латинскомъ же, тоже окончаніе является и въ винит. п. Для зв. п. ед. числа средній родъ не имѣетъ особаго окончанія.

2. Мягкое окончание.

a) *Му ж е с к і й р о д ъ.*

Единственное число.

I. <i>оұчител-ь вышын-ь</i>	III. <i>оұчител-и вышын-и</i>
P. <i>оұчител-и вышын-и</i>	P. <i>оұчител-ь вышын-ь</i>
Z. <i>оұчител-е(ю) вышын-ь</i>	D. <i>оұчител-е-мъ вышын-е-мъ</i>
V. <i>оұчител-ь вышын-ь</i>	V. <i>оұчител-а вышын-а</i>
D. <i>оұчител-ю вышын-ю</i>	T. <i>оұчител-и вышын-и</i>
T. <i>оұчител-ь-мъ вышын-ь-мъ</i>	П. <i>оұчител-и-хъ вышын-и-хъ.</i>

Множественное число.

Двойственное число.

ИЗВ. *оұчител-и вышын-и*, РП. *оұчител-ю вышын-ю*, ДТ. *оұчител-е-ма вышын-е-ма*.

По аналогии съ твердымъ склонениемъ въ падежахъ зват. и дат. ед. ч. и въ имен. мн. вмѣсто окончаний е, и, и, встречаются окончания ю, ек-и, ек-е, (*оұчителю*, *цареви*, *враче*, и т. п.).

По образцу имень на ь, подобныхъ *оұчитель*, склоняются имена ша и, подобныя *крали*, *раи*, *զмои* и пр.

b) *С р е д и й р о д ъ.*

Единственное число.

I. <i>мор-е син-е</i>	I. <i>мор-ь син-ь</i>
V. <i>мор-и син-и</i>	V. <i>мор-и син-и</i>
Z. <i>мор-ю син-ю</i>	Z. <i>мор-е-мъ син-е-мъ</i>
D. <i>мор-ь-мъ син-ь-мъ</i>	D. <i>мор-и син-и</i>
T. <i>мор-и син-и</i>	T. <i>мор-и-хъ син-и-хъ.</i>

Множественное число.

I. <i>мор-и син-и</i>	I. <i>мор-и син-и</i>
V. <i>мор-и син-и</i>	V. <i>мор-и син-и</i>
Z. <i>мор-и-хъ син-и-хъ.</i>	Z. <i>мор-и-хъ син-и-хъ.</i>
D. <i>мор-и син-и</i>	D. <i>мор-и син-и</i>
T. <i>мор-и-хъ син-и-хъ.</i>	T. <i>мор-и-хъ син-и-хъ.</i>

Двойственное число.

ИЗВ. *мор-и син-и*, РП. *мор-ю син-ю*, ДТ. *мор-е-ма син-е-ма*.

Соответствие окончаний мягкихъ твердымъ въ именахъ 1-го склонения:

ъ-ь, а-и, оу-ю, ә-и, ы-и, ы-а.

(Слово мягкаго оконч. *мжж*, имѣть въ косвенныхъ падежахъ окончаний твердыхъ: *мжжа*, *мжжоу*, и т. д. Какъ объяснить это? (§ 19).—*Врачъ*, зв. п. *врачу*, а *царь*—*царю*, — почему такая разница? Просклонять прил. имя *тоуждъ* (=чуждъ), объяснить

его окончаний, смыну *т* на *ч* въ современномъ русскомъ, определить корень. Найти несколько такихъ словъ, которыя, имѣя въ современномъ языкѣ твердые окончанія, въ ст.-сл. склонялись бы по мягкому склоненію. Сравнить окончанія падежей ст. сл. съ окончаніями современного языка).

§ 31. II. Образцы измѣненія словъ 2-го склоненія.

I. Твердое окончаніе.

Единственное число.

- И. **код-а чист-а**
- З. **код-о чист-о**
- Р. **код-ы чист-ы**
- Д. **код-ъ чист-ъ**
- В. **код-ж чист-ж**
- Т. **код-бк чист-бк**
- П. **код-в чист-в**

Множественное число.

- ИЗВ. **код-ы чист-ы**
- Р. **код-ъ чист-ъ**
- Д. **код-а-мъ чист-а-мъ**
- Т. **код-а-ми чист-а-ми**
- П. **код-а-хъ чист-а-хъ**

Двойственное число.

ИЗВ. **код-в чист-в**, РП. **код-оу чист-оу**, ТД. **код-а-ма чист-а-ма**.

2. Мягкое окончаніе.

Единственное число.

- И. **кол-и вышын-и**
- З. **кол-е вышын-е**
- Р. **кол-ы вышын-ы**
- Д. **кол-и вышын-и**
- В. **кол-ж вышын-ж**
- Т. **кол-бк вышын-бк**
- П. **кол-и вышь-ни.**

Множественное число.

- ИЗВ. **զեմլ-ա պրօլակ-ա**
- Р. **զեմլ-ի պրօլակ-ի**
- Д. **զեմլ-ա-մъ պրօլակ-ա-մъ**
- Т. **զեմլ-ի-ми պրօլակ-ի-ми**
- П. **զեմլ-ի-хъ պրօլակ-ի-խъ.**

Двойственное число.

ИЗВ. **զեմլ-и պրօլակ-и**, РП. **զեմл-ю պրօլակ-ю**, ТД. **զեմ-л-и-ма պրօլակ-и-ма**.

Соответствіе окончаній мягкихъ твердымъ въ именахъ 2-го склоненія:

и—и, ы—ы, ы—и, о—е, ы—ы.

Съдовательно, соотвѣтствіе окончаній тоже, что и въ 1-мъ склоненіи. Иль сравненія окончаній 1-го и 2-го склоненій вид-

но, что характеристичнымъ звукомъ въ 1-мъ является звукъ о, а во 2-мъ а (дат. и тв. дв., дат. мн.).

Слова на и, съ суффиксомъ ыни: рыбыни, поустыни, и т. п. склоняются совершенно одинаково съ словами на и. По образцу именъ ж. р. на а, и изменяются и некоторые слова м. р., имѣющія тоже окончаніе: слоуг-а, сжди-и.

(Слово доуша имѣеть твердое окончаніе —а, почему же р. ц. доуша, тв. доуш-ех, им. дв. ч. доуш-и? Почему тоже слово, измѣняющееся, какъ видно, по мягкому склоненію, въ нѣкоторыхъ пад. принимаетъ твердый окончанія? Просклонять слова: мрѣжа, одежда, скыца и объяснить окончанія. Въ какихъ падежахъ этого склоненія встрѣчаются носовые звуки? Сравнить окончанія падежей этого склоненія съ соответствующими окончаніями современного русского языка. Въ какихъ падежахъ имѣна 1 и 2 склоненій имѣютъ одинакія окончанія?)

§ 32. Образцы измѣнений имена 3-го склоненія.

a) ж е и с к і й р о д ь.

<i>Ед. ч.</i>	<i>Дв. ч.</i>	<i>Мн. ч.</i>
И. двер-ъ	И. двер-и	ИЗВ. двер и
В. двер-ъ	З. двер-и	Р. двер-и-и
З.	В.	Д. двер-е-мъ
Р. двер-и	Р. двер-и-ю	Т. двер-ь-ми
Д. двер-и	П. двер-е-ма	П. двер-е-хъ
П. двер-и-хъ	Т. двер-е-ма	

б) м у ж е с к і й р о д ь.

<i>Ед. ч.</i>	<i>Дв. ч.</i>	<i>Мн. ч.</i>
И. пжт-ъ	И. пжт-и	И. пжт-и-е
В. пжт-ъ	Р. пжт-и	Р. пжт-и-и
З.	З.	З. пжт-и
Р. пжт-и	В. пжт-и-ю	В. пжт-и
Д. пжт-и	П. пжт-и-ю	Д. пжт-е-мъ
П. пжт-и-мъ	ДГ. пжт-ь-ма	Т. пжт-ь-ми
		П. пжт-ь-хъ.

Слѣдовательно, слова и. р. въ 3-емъ склоненіи различаются оть словъ ж. р. только двумя падежами: тв. ед. и им. мн., да и это различіе не существенное.

Слово дѣнь въ р. п. ед. ч. имѣло форму дѣнє, въ род. мн. и дѣнни, и дѣнь (ср. современное народное русское дѣнъ).

По образцу пѣть склонялись въ древности многія слова, измѣняющіяся теперь по образцу конь и т. п. (Доказать, со стороны звуковъ, что слова ѣсть, медвѣдь, гость, голубь должны были склоняться по темѣ на *i*).

(Указать на особенности третьяго склоненія сравнительно съ первыми двумя).

§ 33. *Склоненіе на согласную тему*). Славянскій языкъ не любить согласныхъ окончаний, поэтому онъ или уничтожаетъ конечный согласный слова, или, где это возможно, изъ гласнаго + согласный образуетъ носовой гласный звукъ; такъ имен (=имен) является въ им. п. ед. ч. въ формѣ има, такъ матер (=mater=Mutter=мѣтэр въ им. ед. матери). Въ косвенныхъ падежахъ, имѣющихъ гласное окончаніе, является возможность установить тематический согласный, потому — матери, напр., —р. п. матер-е и т. п.

IV. Образцы измѣненія словъ 4-го склоненія.

a) м у ж е с к і й р о д ъ.

<i>Ед. ч.</i>	<i>Мн. ч.</i>	<i>Дв. ч.</i>
И. кам-ы		ИВЗ. камен-и
З. камен-е		РП. камен-и-ю
В. кам-ы	камен-и	ДТ. камен-е-ма.
Р. камен-ъ		
Д. камен-и	камен-и-мъ	
Т. камен-ь-мы	камен-ь-ми	
П. камен-и	камен-е-хъ	

б) ж е н с к і й р о д ъ.

<i>Ед. ч.</i>	<i>Мн. ч.</i>	<i>Дв. ч.</i>
И. цркы	цркъв-и	ИВЗ. цркъв-и
З. цркы	цркъв-и	РП. цркъв-и-ю

В.	ЦРЫКЪВ-Ь	ЦРЫКЪВ-И	ДТ. ЦРЫКЪВ-А-МА.
Р.	ЦРЫКЪВ-С	ЦРЫКЪВ-Ь (ИИ)	
Д.	ЦРЫКЪВ-И	ЦРЫКЪВ-А-МЪ	
Т.	ЦРЫКЪВ-ИСК	ЦРЫКЪВ-А-МИ	
П.	ЦРЫКЪВ-И	ЦРЫКЪВ-А-ХЪ	

(Определить, по косвеннымъ падежамъ, чѣмъ ы им. п. словъ подобныхъ црыкы различаются отъ ы въ словахъ, подобныхъ иамы).

<i>Ед. ч.</i>		<i>Мн. ч.</i>	<i>Дв. ч.</i>
ИЗ.	ДѢЩИ		ИЗВ. ДѢЩЕР-И
В.	ДѢЩЕР-Ь	{ ДѢЩЕР-И	ПР. ДѢЩЕР-И-Ю
	ДѢЩЕР-С		ДТ. ДѢЩЕР-Ь-МА.
Р.	ДѢЩЕР-С	ДѢЩЕР-И-И (Ъ)	
Д.	ДѢЩЕР-И	ДѢЩЕР-С-МЪ	
Т.	ДѢЩЕР-ИСК	ДѢЩЕР-Ь-МИ	
П.	ДѢЩЕР-И	ДѢЩЕР-С-ХЪ.	

в) с р е д н i й р о д з.

Единств. ч.

И.			
З.	{ ИМА	ОРЫЛА	НЕБО
В.			
Р.	ИМЕН-С	ОРЫЛАТ-С	НЕБЕС-С
Д.	ИМЕН-И	ОРЫЛАТ-И	НЕБЕС-И
Т.	ИМЕН-Ь-МЪ	ОРЫЛАТ-С-МЪ	НЕБЕС-С-МЪ
П.	ИМЕН-И	ОРЫЛАТ-И	НЕБЕС-И

Двойств. ч.

ИЗВ.	ИМЕН-И	ОРЫЛАТ-И	НЕБЕС-И
РП.	ИМЕН-ОУ	ОРЫЛАТ-ОУ	НЕБЕС-ОУ
ДТ.	ИМЕН-С-МА	ОРЫЛАТ-С-МА	НЕБЕС-С-МА

Множеств. ч.

ИЗВ.	ИМЕН-А	ОРЫЛАТ-А	НЕБЕС-А
Р.	ИМЕН-Ъ	ОРЫЛАТ-Ъ	НЕБЕС-Ъ
Д.	ИМЕН-С-МЪ	ОРЫЛАТ-С-МЪ	НЕБЕС-С-МЪ
Т.	ИМЕН-Ы	ОРЫЛАТ-Ы	НЕБЕС-Ы
П.	ИМЕН-С-ХЪ	ОРЫЛАТ-С-ХЪ	НЕБЕС-С-ХЪ

Приимчаніе 1. Выпаденіе въ им. п. ед. ч. тематического согласного зв. встрѣчается и въ некоторыхъ изъ родственныхъ языковъ: лат. *sermo(n)*—*sermon-is*.

Примѣчаніе 2. Особенность въ склоненіи словъ на согласную тему, не повторяющаяся въ другихъ склоненіяхъ (исключение—слово дѣнь и под.), — это, оконч. р. п. ед. ч. на с; особенность словъ этого склоненія, имѣющаяся и въ 3-мъ, это пр. мн. ч. на аль.

Примѣчаніе 3. Въ русскомъ яз., это склоненіе, можно сказать не существуетъ слова м. р. на и приняли ок. ь и измѣняются, какъ царь и т. п.; ж. р. ок. ы смѣнилось на ь, и даже а (склоняются принадлежащія сюда слова какъ дверь, вода и т. п.); ср. р. слова на А теперь я, темы на и, сохраняютъ нарощеніе во всѣхъ падежахъ ед. и мн. ч.; темы на Ат—представляютъ смѣщеніе двухъ суффиксовъ (ят. еи); слова на о, темы на с, сохраняютъ нарощеніе ее во мн. ч.; а ж. р., темы на р—и въ ед. и мн. Вообще же русскій яз. слова на согласную тему отчасти сблизились съ словами на гласную, отчасти даже отождествились ихъ.

Современный русскій склоненія ограниченно съ старо-славянскими. Склоненія древне-русскій не представляютъ существенныхъ отличий отъ старо-славянскихъ но въ дальнѣйшемъ своеемъ развитіи русскій языкъ однѣ формы утерялъ, другія измѣнились. Эти измѣненія въ формахъ склоненія не могутъ быть объяснены органическими переходами звуковъ; они являются — или какъ слѣдствіе потери некоторыхъ гласныхъ звуковъ, или какъ результатъ смѣщенія формъ. Въ наибольшей чистотѣ сохранилось склоненіе имѣнъ женского рода, окончаніе нѣкоторыхъ изъ надежей котораго русскій языкъ перенесъ и на м. и на ср. р. (дат. тв. и пр. мн. ч.). Смѣщеніе родовъ является и въ ок. им. мн. м. р. 1-го склон. въ сопр. р. яз. (стол-ы—ок. ж. р., берега—ок. ср. р.). Важѣйшій изъ измѣненій, которымъ подверглись формы склоненій съ теченіемъ времени, слѣдующія: 1) глухой зв. въ тв. п. ед. ч. замѣнился чистымъ; 2) въ м. р. того же склоненія р. и мн. ч. принялъ вставку об стол-овъ; 3) лъ равно оканчивается предл. и. сущ., какъ твердыхъ, такъ и мягкихъ въ 1-мъ склоненіи, дат. и пр. во 2-мъ; 4) носовыхъ окончаний не существуетъ; 5) вин. п. имен. м. р. 1-го склон. сходенъ и съ им. и съ род.—въ др. яз.—им. Утеряны слѣд. формы: 1) ав. ч. во всѣхъ склоненіяхъ, 2) зв. п. во всѣхъ склоненіяхъ 3) вин. п. мн. ч. м. р. 1-го склон., 4) склоненіе на согласную тему.

б) Мѣстоименія.

§ 34. *Мѣстоименные корни.* По склоненіямъ мѣстоименія можно раздѣлить на два разряда: къ первому относятся тѣ, которые представляютъ древнѣйшія формы въ своихъ измѣненіяхъ (простыя или коренные мѣстоименія); къ другому тѣ, которые имѣютъ сравнительно позднѣйшія формы (производные или сложные мѣстоименія). Коренные мѣстоименія представляютъ замѣчательное сходство во всѣхъ индоевропейскихъ языкахъ. Это сходство — ясное указаніе на глубокую древность ихъ образованія. Къ этимъ мѣстоименіямъ относятся личныя, вопросительныя: къ(+то), уъ(+то), и указательныя: съ и тъ. Коренные согласные, являющіеся въ этихъ мѣстоименіяхъ, слѣдующіе: г (азъ), м (мы), и (масъ): т (ты), к (кы), и (къ+то), т (ты), с (сы).

§ 35. *Мѣстн. личныя 1 и 2 л. и возврат. сескѣ Мѣсто-*

именія личныя 1 и 2 л., мѣстоименіе возвратное сѣбе и вопросительное къ(то + то) родовъ не имѣютъ.

Мѣстоименія личныхъ 1 и 2 лица въ старо-слав., какъ и въ другихъ родственныхъ языкахъ, пользуются не однимъ, а пѣсколькими корнями. Такъ въ 1 л. косвенные падежи ед. ч. не могутъ быть объяснены звуками им. п., во мн. ч. является уже третій, корень. Во 2 л. мн. ч. и ед. разныхъ корней. Въ дв. ч. 1-го л. корни смѣшаны.

Единств. ч.

1-е лицо:	2-е лицо:	1-е лицо	2-е лицо:	возвр:
И. азъ	ты	И. мы	вы	
Р. мене	тебе	Р. насть	насъ	Р. сѣбе
Д. мѣнѣ	тебѣ	Д. насть	настъ	Д. сѣбѣ
ми	ти			си
В. ма	та	В. мы	вы	В. са
Т. мѣнош	тобою	Т. наими	настми	Т. собою
П. мѣнѣ	тебѣ	П. насть	настъ	П. сѣбѣ

Двойств. ч.

И. вѣ (1 л.), вѣ, вѣ, (2 л.); В. ма, вѣ; РП. наю, вѣю; ДТ. наим, вѣм.

Примѣчаніе. Склоненіе мѣстоименій личныхъ 1-го и 2-го л. и возвратного окончаніемъ род. пад. ед. ч. напоминаетъ склоненія существительныхъ на согласную тему. Русский языкъ, претворившій согласное склоненіе въ гласное, измѣнилъ и склоненіе этихъ мѣстоименій: азъ—мене, какъ камы—камен; я—меня, какъ камень—камна.

Вмѣсто д. п. ч. м. наимъ, вѣмъ употреблялась иногда форма — мы, вѣ.

§ 36. Мѣстоимен. 3 л. и мѣстоимен. указ. и вопр.

Единств. ч.

м. р.	ж. р.	с. р.	м. р.	ж. р.	с. р.
И. и	и	ю	И. и	и	и
Р. юго	юга	юго	Р. ихъ	ихъ	ихъ
Д. юмоу	юни	юмоу	Д. имъ	имъ	имъ
В. и(ъ)	и	ю	В. и	и	и
Т. имъ	иек	имъ	Т. ими	ими	ими
П. юмъ	юни	юмъ	П. ихъ	ихъ	ихъ

Двойствен. ч.

ИЗВ. и, и; РП. юю, юю, юю; ДТ. има, има, има.

Мѣстоименіе 3 л., во всѣхъ родахъ и числахъ, въ косвен-
ныхъ падежахъ принимаетъ приставку **и**, когда оно слѣдуетъ за
предлогомъ: **иа** **иего**.

Винит. падежъ м. 3 л. ед. ч. м. р. сокращается въ ь
послѣ предлоговъ: **иа** **иь** (= **иа** **ии**=**иа**+**и**+**ь**).

По образцу мѣстоименія личнаго 3 лица склоняются:

- 1) относительныя: **иже**, **иже**, **иже** (въ которыхъ слогъ **же** остается при склоненіи неизмѣннымъ: **иже**—**иго же**);
- 2) притяжательныя: **мои**, **твои**, **свои**;
- 3) вопросительныя: **кыи**, **как**, **кое**, **чии**, **чии**, **чию**;
- 4) указательное: **сы**, **си**, **се**;
- 5) опредѣлительное: **кысь**, **кыси**, **кыси**.

Мѣстоименіе **кысь** въ дв. ч. не склоняется, тв. п. ед. ч. м. и ср. р. отъ этого мѣстоименія **кысьмъ**, а не **кысимъ**. Ту же замѣну звука и звукомъ ь находимъ и во множ. числѣ — въ падежахъ род., дат., творит. и предл.

Въ склоненіи мѣстоименія **сы**, **си**, **се** въ слѣдующихъ падежахъ замѣчается нѣкоторая разница съ соответствующими формами мѣстоименія **и**, **и**, **и**:

ед. ч. Вин. м. р. **сы**, женск. **смык**; дв. ч. ИВЗ. м. р. **си**;
мн. ч.: И. ж. р. **си-я**, ср.: **си**, В. м. и ж.: **си-я**.

Нѣкоторая особенность въ своихъ измѣненіяхъ представляеть и мѣстоименіе **кыи**:

<i>Ед. ч.</i>	<i>Дв. ч.</i>	<i>Мн. ч.</i>
Из. кыи как кое	как (м. р.), кои (ж. и ср.) чиин — кыи — как	
Р. коего — кою	кою	кыи
Д. коюмоу — коюни	кыима	кыимъ
В. кыи , коего — кыи — коюни , кои		кыи — кыи — как
Т. кыимъ — кою	кыима	кыими
П. коюмъ — коюни	кою	кыи

Указательное мѣстоименіе **ть**, **та**, **то** склоняется слѣдую-
щимъ образомъ:

<i>Ед. ч.</i>			<i>Дв. ч.</i>		
м. р.	ж. р.	ср. р.	м. р.	ж. р.	ср. р.
И. ть	та	то	И. ти	ты	та
Р. того	тока	того	Р. тыхъ	тыхъ	тыхъ

Д. томоу тои	тому	Д. тѣмъ	тѣмъ
В. тъ	тж	В. ты	ты
Т. тѣмъ	тоиж	Т. тѣми	тѣми
П. томъ	тои	П. тѣхъ	тѣхъ

Дв. ч. ИВЗ. та тв тв, Р.П. тою тою тою, ДТ. тѣма тѣма тѣма.

Въ соврем. русскомъ языке мѣстоименіе тъ является съ удвоеннымъ корнемъ: тотъ=тѣ+тѣ.

По образцу этого мѣстоименія склоняются: вѣсикъ, ютерь (другой, иной, нѣкій, нѣкоторый), какъ, коликъ, къждо (жъдо неизмѣняется), инъ, окъ, онъ (оный), самъ, такъ, икъ.

Въ мѣстоименіяхъ и нарѣчіяхъ указательныхъ два корня—одинъ съ согл. звук. т, другой съ с (тъ, съ; тамо, съде и пр.). Первый корень указываетъ на дальнийшій предметъ, второй на ближайшій.

(тъ въ совр. р. яз. тотъ; какъ должно быть въ соврем. яз. удвоеніе съ?).

Мѣстоименія къто, чъто имѣютъ одинъ корень иъ и одну приставку то, при склоненіи въ косвенныхъ падежахъ отмечаемую.

И. къ+то, чъ+то; Р. кого—чъсо (чъсого; Д. комоу—чесмоу (чъсомоу, чесомоу; В. кого чъто; Т. чъмъ—чимъ; П. комъ—чесмъ (чесомъ).

(Какъ изъ къ-то образовалось чъ-то? Почему въ тв. п. мѣстоименія чъто является и? Найти аналогичный примѣръ въ склоненіи именъ существительныхъ).

Мѣстоименія съ окончаніемъ на ы склоняются, какъ прилагательные полныя (см. § 38).

в) Прилагательные полныя.

§ 37. *Образованіе прилагательныхъ полныхъ.* Хотя по памятникамъ прилагательные полныя на столько же древни, какъ и краткія, но анализъ окончаній первыхъ показываетъ, что они произошли отъ вторыхъ.

Прилагательное полной формы=прилагательному краткой формы + мѣстоименію и, и, ю, мъ соотвѣтствующемъ падежѣ.

При этомъ соединеніи прилагательного съ мѣстоименіемъ

происходить ассимиляция (§ 25) начального гласного звука мѣстоименія съ конечнымъ гласнымъ прилагательного.

Примѣры:

Им. п. прил. **добръ + мѣст. и=добрый.**

Рог. п. — **добра + юго=добра + юго=добра + аго.**

Такимъ образомъ, путемъ ассимиляціи, изъ двухъ неодинаковыхъ гласныхъ явились два одинаковыхъ, одинъ изъ которыхъ съ теченіемъ времени уничтожился; такъ получились существующія въ современномъ русскомъ языке формы: **доброго** и пр.

§ 38. *Образецъ склоненія прилагательныхъ полныхъ.*

a) *Твердое.*

Единственное число.

м.	ср.	жс.
ИЗ. զълы-и	զъло-е	զъла-и
Р. զъла-аго		զълы-я
Д. զълоу-оумоу	{ какъ въ муж.	զъль-и
В. какъ именит.		զълж-ж
Т. զълы-имъ	{ какъ въ муж.	զъло-еъ
П. զъль-юмъ		զъль-и

Двойственное число.

ИЗВ. զълы-и	զъль-и	զълы-и.
РП. զълоу-ю		
Д. զълын-ма.		

Множественное число.

ИЗ. զълы-и	զълы-и	զълы-я
Р. զълы-ихъ		
Д. զълы-имъ		
В. զълы-я	զълы-и	զълы-я
Т. զълы-ими		
П. զълы-ихъ		

b) *Мягкое.*

Единственное число.

м.	ср.	жс.
ИЗВ. կышын-и-и	կышын-е-յ	կышын-и-и
Р. կышын-и-аго		կышын-я-я
Д. կышын-ю-оумоу	{ какъ въ муж.	կышын-и-и

В. какъ въ имен.

Т. въшын-и-имъ }
В. въшын-и-имъ } какъ въ муж.

въшын-и-ж-ж
въшын-и-ю-ж
въшын-и-и.

Двойственное число.

ИВЗ. въшын-и-и
РП. въшын-ю-ю
ДТ. въшын-и-имъ

въшын-и-и

въшын-и-и

Множественное число.

ИЗ. въшын-и-и
Р. въшын-и-ихъ
Д. въшын-и-имъ
В. въшын-а-я
Т. въшын-и-ими
П. въшын-и-ихъ

въшын-и-и

въшын-а-я

въшын-и-и

въшын-а-я

Подобно прилагательнымъ полными склоняются и сложные мѣстоименія: **которы** — р. п. **котора-го**, д. п. **которо-у-оумоу** и т. п.

(Русскія прилагат.: глухой, сухой, лихой, тихій, ветхій— какъ по старо-слав.? Просклонять ихъ. Просклонять — тоужь, ниць, пріискав. существ. им., которые измѣнялись бы подобно этимъ прилагательнымъ).

§ 39. *Суффиксы степеней сравненія.* Сравнительная степень въ слав. языке имѣла двоякія окончанія.

1) м. р. ии—ж. р. ьши—ср. р. ю, ёю

2) , ьи— “ ьши— “ ью.

Окончанія ии—ьши—ю употреблялись:

а) въ именахъ прилагательныхъ, не имѣющихъ положительной степени:

бог-ни бод-ьши бод-ю
мын-ни мын-ьши мын-ю,
оун-ни оун-ьши оун-ю,
кац-ни кац-ьши кац-ю,
лоу-ни лоу-ьши лоу-ю,
соул-ни соул-ьши соул-ю,
тая-ни тая-ьши тая-ю,

**поуц-ни поуц-ыци поуц-е,
гор-ни гор-ьши гор-е;**

б) въ прилагательныхъ съ суфиксомъ ок, который при этомъ отмечается: гаже-ок-ъ — ср. ст. гажбл-ини, гажбл-ьши, гажбл-ю;

в) въ нѣкоторыхъ прилагательныхъ коренныхъ, т. е. такихъ, въ которыхъ окончанія ъ, а, о приставляются прямо къ корню:

**хоуд-ъ хоужд-ини,
хоуд-а хоужд-ьши,
хоуд-о хоужд-е.**

Примѣчаніе 1. Лоучин, оунин, соулин — сравн. ст. отъ прилагат. добръ велики, вящин и болин — отъ великъ; горин отъ зъль, мънин отъ малъ.

2. Изъ приведенныхъ выше примѣровъ (гажблокъ, хоудъ) видно, (§ 20), что въ ок. ср. ст. ж. р.=ј и что ј скрывается въ и м. р. и въ е средн.

3. III. въ ок. ср. ст. ж. р. имѣвалось изъ первоначального с, въ латинской языке сохранившагося въ окончаніи ср. ст. ср. р. (ius).

(Найти нѣсколько прилагательныхъ съ суфиксомъ ок и нѣсколько коренныхъ прилагательныхъ и образовать отъ нихъ сравнительную степень).

Окончанія ыи—ыиши — ѿс употреблялись:

а) въ прилагательныхъ не имѣющихъ суfixa ок:

док-р-ъ ср. ст. добр-ыи добр-ыиши добр-ые;

б) въ прилагательныхъ съ суфиксомъ ок, который при этомъ не уничтожается: гаже-ок-ъ ср. ст. гажбл-оу-ини (§§ 10 и т. д.

(Образовать сравнительную степень въ слѣдующихъ прилагательныхъ: коротокъ, сладокъ, легокъ, ловокъ, смѣлъ, бѣлъ, святъ, драгъ, простъ.—Сравнить окончанія ср. ст. современного русского языка съ ок. ст.-слав.).

Для превосходной степени въ слав. яз. нѣть особыхъ окончаний; она образуется приставками прѣ и наи: прѣ-сват-ыи, наи-чест-ыи-ыиши.

Окончаніе полной формы сравн. степени — мѣст. З л. и, и, ю. Во всѣхъ падежахъ и родахъ полной формы сохраняется ю (=первоначальному с).

§ 40. *Образцы склоненія прил. въ сравн. и прев. степ. Единственное число.*

	м. р.	ср. р.	ж. р.
из.	БОЛ-И-И	БОЛ-Ю	БОЛЬ-Щ-И
	БОЛЬШ-И	БОЛЬШЕ-Ю	БОЛЬШИ-И

P.	БОЛЬШ-А	какъ муж.	БОЛЬШ-А
	БОЛЬША-ЛГО		БОЛЬША-Ы
D.	БОЛЬШ-ОУ	какъ муж.	БОЛЬШ-И
	БОЛЬШОУ-ОУМОУ		БОЛЬШИ-И
B.	БОЛЬШ-	БОЛ-Е	БОЛЬШ-Ж
	БОЛЬШ-ИИ		БОЛЬШ-Ж
T.	БОЛЬШ-СМЬ	какъ муж.	БОЛЬШ-СЯК
	БОЛЬШИ-ИМЬ		БОЛЬШ-СЯК
П.	БОЛЬШ-И	какъ муж.	БОЛЬШ-И
	БОЛЬШИ-ИМЬ		БОЛЬШИ-И

Двойственное число.

ИЗВ.	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-И	БОЛЬШ-И
	БОЛЬША-И	БОЛЬШИ-И	БОЛЬШИ-И
РП.	БОЛЬШ-ОУ	какъ муж.	
	БОЛЬШОУ-Ю		
ДТ.	БОЛЬШ-СМА	какъ муж.	БОЛЬШ-ДМА
	БОЛЬШИ-ИМА		БОЛЬШИ-ИМА.

Множественное число.

ИЗ.	БОЛЬШ-Е	БОЛЬШ-А	БОЛЬША
	БОЛЬШЕ-И	БОЛЬША-И	БОЛЬША-Ы
Р.	БОЛЬШ-	БОЛЬШ-	БОЛЬШ-
	БОЛЬШ-ИХЪ	БОЛЬШ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ
Д.	БОЛЬШ-СМЬ	БОЛЬШ-СМЬ	БОЛЬШ-ДМЬ
	БОЛЬШИ-ИМЬ	БОЛЬШИ-ИМЬ	БОЛЬШИ-ИМЬ
В.	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-А
	БОЛЬША-И	БОЛЬША-И	БОЛЬША-Ы
Т.	БОЛЬШ-И	БОЛЬШ-И	БОЛЬШ-ДМИ
	БОЛЬШИ-ИМИ	БОЛЬШИ-ИМИ	БОЛЬШИ-ИМИ
П.	БОЛЬШ-ИХЪ	БОЛЬШ-ИХЪ	БОЛЬШ-ДХЪ
	БОЛЬШИ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ

Точно также склоняются и прилагательные ср. ст. на **чи—чиши—чиє**.

(Какие склонения существительных напоминают приведенные изменения ср. ст.? В чем сходство и разница?)

г) Причастія.

§ 41. *Измѣненія и суффиксы причастій.* Причастія страдательные прошедшаго времени на **и**, **иа**, **ио**, **иъ**, **иа**, **ито**, измѣнялись какъ прилагат. **ъ**, **а**, **о**.

Причастія дѣйствительныя представляютъ нѣкоторыя особенности въ своихъ измѣненіяхъ. Окончанія ихъ слѣдующія:

1) м. р. **и** (**иа**) — ж. р. **иаши** (**иаши**), **ижи** — ср. р. **и** (**иа**)

1) " " " **иши** " **иши** " "

Это краткія формы. Полныя формы такія:

иин — **иашии** — **иашиею**; **иин** — **ишии** — **ишиею**.

*Образецъ склоненія.**Единственное число.*

	м. р.	ср. р.	ж. р.
ИЗ.	люб-и люба-и	люб-и любаще-е	любащ-и любаши-и
Р.	любащ-и любаща-го	{ какъ муж.	любащ-и любаща-га
Д.	любащ-оу любащоу-оумоу	{ какъ муж.	любащ-и любаши-и
В.	любащ-ь любаща-го	люб-и любаще-е	любащ-ж любащ-иж
Т.	любащ-емъ любаши-имъ	{ какъ муж.	любащ-е любаши-е
П.	любащ-и любаши-имъ	{ какъ муж.	любащ-и любаши-и

Двойственное число.

ИЗВ.	любащ-и любаща-и	любащ-и любаши-и	любащ-и любаши-и
РП.	любащ-оу любащоу-ю	любащ-оу любащоу-ю	любащ-оу любащоу-ю
ДТ.	любащ-емъ любаши-имъ	любащ-емъ любаши-имъ	любащ-амъ любаши-имъ

Множественное число.

ИЗ.	любащ-е любаще-и	любащ-и любаща-и	любащ-и любаща-и
-----	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

P.	ЛЮБАЩ-Ь		какъ муж.	какъ муж.
	ЛЮБАЩ-ИХЪ			
D.	ЛЮБАЩ-ЕМЪ		какъ муж.	какъ муж.
	ЛЮБАЩ-ИМЪ			
B.	ЛЮБАЩ-А		какъ имен.	ЛЮБАЩ-А
	ЛЮБАЩА-Я			
T.	ЛЮБАЩ-И		какъ муж.	ЛЮБАЩ-ИМИ
	ЛЮБАЩИ-МИ			
P.	ЛЮБАЩ-ИХЪ		какъ муж.	какъ муж.
	ЛЮБАЩИ-ХЪ			

Окончание причастий действительныхъ настоящаго времени, какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, тождественно съ окончаниемъ существ. ср. р. на согласную тему (-ент), но въ склоненіи своемъ они сблизились съ словами на гласную тему. (Въ чёмъ выразилось это сближеніе?)

Приимѣніе. Шт (=ш), являющееся въ им. п. ед. ч. ж. р., въ косвенныхъ падежахъ всѣхъ родовъ ед. ч. и во всѣхъ падежахъ всѣхъ трехъ родовъ въ дв. и мн. числѣ, объясняется透过 сравненіе съ родственными языками. Окончаніе этого причастія въ родственныхъ языкахъ ant (видоизмѣняемое въ opt, ent). Конечный согласный этого суффикса въ им. п. обыкновенно отбрасывается: греч. γραφου(τ), латинское ашап(t)-s, въ косвенныхъ падежахъ возстановляется: γραφοутос, amentis. Совершенно тоже и въ славянскомъ: люб-щ=люб-ен(t), какъ оры-щ=оры-ен(t).

Изъ звука т, въ косвенныхъ падежахъ, а въ ж. р. и въ им., является шт (щ) (§ 16), следов. въ окончаніи этихъ формъ необходимо предположить j(щ). И такъ:

вед-ы=вед-ан(t)

би-щ=би-јан(t);

р. п. вед-Жшт-а=вед-Жт-ја

би-Жшт-а=би-Жт-ја

и т. д.

Причастія действительныя прошедшаго времени имѣли слѣдующія окончанія.

1) м. р. въ	ж. въши	ср. въ:
ЧНА-ВЪ	ЧНА-ВЪШИ	ЧНА-ВЪ
р. п. ЧНА-ВЪШ-А	ЧНА-ВЪШ-А	ЧНА-ВЪШ-А
д. п. ЧНА-ВЪШ-ОУ	ЧНА-ВЪШ-И	ЧНА-ВЪШ-ОУ и т. д.
2) ъ	ъши	ъ:
НЕС-Ь	НЕС-ЪШИ	НЕС-Ь
3) ь	ьши	ь:
ХВАЛ-Ь	ХВАЛ-ЬШИ	ХВАЛ-Ь.

д) Числительные.

§ 42. Звуковыя формы числительныхъ. Имена числительные подобно мѣстоименіямъ, представляютъ наиболѣе чергъ сходства въ родственныхъ языкахъ. Первые десять числительныхъ именъ въ языкахъ индо-европейской семьи почти тождественны. (См. пр. 2-е § 26).

количество:

- 1 єдинъ
- 2 дѣва
- 3 три
- 4 четьре
- 5 пять
- 6 шесть
- 7 седмь
- 8 осмь
- 9 деватъ
- 10 десатъ

порядковыя:

- прѣмы
- вторыи (изъ дѣв-тор-ыи)
- третии
- четвертыи
- пятни
- шестни
- седмыи
- осмыи
- деватни
- десатни

Числительные отъ 11 — 100 составляются черезъ сложеніе единицъ съ десятками.

11 єдинъ на десате, 12 дѣва на десате, 13 три на десате и т. д. 20 дѣвадесате, 21 дѣвадесате и єдинъ (или єдинъ между десятками: $10+1+10$), 22 дѣвадесате и дѣва (=дѣва между десятками: $10+2+10$), 30 тридесате, 40 четьредесате, 50 пятьдесатъ, 60 шестьдесатъ, 70 седмьдесатъ, 80 осмьдесатъ, 90 деватдесатъ.

Приложение 1. Русскія числительные количественныя 11 — 40 представляють сокращенія приведенныхъ старо-славянскихъ формъ: ст.-сл. единъ на десате=др. русск. одинъ на десять (§ 26); когда въ изчезъ въ окончаніи числ. одицъ, образовалось—один-на-десять; съ сокращеніемъ е на ь—одиннадцать; черезъ выпаденіе ь и измѣненіе согл. дса на дца: одиннадцать.

Также точно объясняются и остальные числительные до 40.

2. Число 40 не славянского происхожденія. Это число—видоизмѣненное греческое тессарахонта.

100 съто, 200 дѣвастъ, 300 триста, 400 четьреста, 500 пятьстъ, 600 шестьстъ и т. д. 1000 тыща (ср. tausend), 10000 тыма (месъкъдъ), 100000 лѣгемъ (месъкъдъ).

3. Числительное поле, сохраняющееся въ сложеніи лишь въ немногихъ словахъ современного языка, въ древности прилагалось ко всѣмъ числительнымъ и означало при единицахъ половину единицы, при десяткахъ половину десятка,

при сотняхъ половину сотни и т. д.: пол-тора ви. пол-втора= $1\frac{1}{2}$, пол-третья= $2\frac{1}{3}$, пол-четверта= $3\frac{1}{4}$, пол-пята= $4\frac{1}{5}$ и т. д.; пол-третьядцать= $2\frac{1}{2}$, десятка=25, пол-пятаста= $4\frac{1}{2}$, сотни=450.

Отъ числ. колич. простыхъ производятся собирательныя двое, троє, и т. д., двои, трои и т. д. Первые употребляются при существ., когда рѣчь идетъ объ одушевленныхъ предметахъ; вторыя,—когда говорится о неодушевленныхъ.

§ 43. Измѣненія числительныхъ. Числительные порядковыя имѣютъ окончанія прилагательныхъ полныхъ и склоняются по ихъ образцу. Числительные количественные склоняются не одинаково:

1. юдинъ, юдино, какъ онъ—оного, самъ—самого, слѣд. имѣть мѣстоименное склоненіе.

2. дѣка имѣть свое особое измѣненіе:

м. р. ИЗ. дѣка, ж. и ср. дѣкъ; РП. дѣкоу (дѣкоу); ДТ. дѣкъма.

3. триє — три, четыриє — четыре склоняются почти какъ имена существительные 3-го склоненія.

4. числительные отъ пяти до десяти,—какъ существительные третьяго склоненія и иногда (во множ. ч.), какъ прилагательныя: шесть, шестихъ, шестимъ, шестими, о шестиахъ.

Образецъ склоненія.

Ед. ч.		Ед. ч.		Мн. ч.
И. триє — три четыре, ие		десать		десат-и, десат-е
Р. триин	четыры-,ъ	десат-и		десат-ъ
Д. тримъ	четырымъ	десат-и		десат-емъ
В. три	четыри	десать, десат-е		десат-и, десат-е
Т. трьми	четырыми	десати-иж		десат-ы
П. трехъ, трехъ четырехъ,-ехъ		десат-и		десат-ехъ

Двойственное число.

ИЗВ. десат-и, десат-е

РП. десат-оу

ДТ. десат-ма

При сложеніи съ дѣка числительное десать употребляется въ двойственномъ числѣ: дѣка десате, дѣкоу десатоу и т. д.

Въ числительныхъ сложныхъ съ дѣка, три, четыре, измѣня-

ется первая и вторая половина слова; въ сложныхъ же съ юдинъ, пать, десать, измѣняется только первая половина слова:

И. юдинъ на десате (в. п. отъ предл. на).

Р. юдиною на десате

Д. юдиною на десате

и т. д.

И. пать десатъ

Р. пати десатъ

Т. патиъ десатъ

и т. д.

И. шесть съть

Р. шести съть

и т. д.

5. числительное съто склоняется, какъ существительные имена 1-го склоненія ср. р.

6. тысяча склоняется, какъ существительные 2-го склоненія, имѣющія передъ окончаниемъ а согласный, скрывающій въ себѣ и (доуша, мрѣжа).

ГЛАГОЛЪ И ЕГО СПРЯЖЕНИЯ.

§ 44. *Глагольные темы*. Въ глаголахъ различаются двѣ темы—тема неопределенного наклоненія и тема настоящаго времени. Иногда они тождественны:

дѣл-ти н. н.,

дѣл-иж 1 л. н. вр.;

иногда различны:

зъба-ти н. н.,

зов-иж 1 л. н. вр.

(жати — жынж, клати — кльнж, гъмати — жениж, распати — распынж, зъдати — зъждж, бърати — берж, плоути — пловж,— указать между этими глаголами такие, которые имѣютъ одинаковую тему для н. н. и в. вр., и такие, темы которыхъ различны).

§ 45. *Неопределълен. наклоненіе*. Неопределенное наклоненіе въ старо-славянскомъ языке оканчивается всегда на ти; окончаніе щи (=ши), встрѣчающееся въ некоторыхъ глаголахъ, есть только видоизмѣненіе его (§ 21).

Окончаніе и. н. можетъ приставляться или непосредственно къ корню (**нес-ти**, **вед(с)-ти**, **пи-ти**, **(об)оу-ти**); или присоединяется къ глагольному корню при помощи соединительныхъ гласныхъ: **и**, **и**, **и** (**чит-и-ти**, **дѣ-и-ти**, **сид-и-ти**, **хвал-и-ти**) и словъ **ов-а**, **иж** (**коуп-ов-и-ти**, **двиг-иж-ти**). Глаголы первого рода называются первообразными, втораго—производными. (А какъ называются вставочные или соединительные звуки въ послѣднихъ?).

§ 46. Достигательное наклоненіе. Для обозначенія цѣли при глаголахъ, выражающихъ движение къ мѣсту, употреблялось въ старо-славянскомъ языке, такъ называемое, достигательное наклоненіе, соответствующее своимъ окончаніемъ латинскому *supinum*. Это окончаніе — **ть** (=лат. *tum* § 9): **идж ловить рыбъ**. Глаголы на **чи** (=шти) имѣли достигательное наклоненіе на **ци** (=шть): **пешти—пешть**.

§ 47. Повелительное наклоненіе. Повелительное наклоненіе въ старо-славянскомъ языке имѣло своей примѣтой не только звукъ **и**, являющійся въ этой формѣ въ современномъ русскомъ языке (**хвал-и**, **хвали-те**), но и звукъ **ъ**, въ двойственномъ и множественномъ числѣ, послѣ согласныхъ звуковъ: **нес-к-те** (=нес-и-те).

§ 48. Настоящее время. Окончаніе 1-го л. н. вр. въ старо-славянскомъ языке было двояко: **мь** для однихъ глаголовъ и **ж(ж)** для другихъ. 1-е окончаніе принадлежитъ архаическому, древнѣйшему спряженію и встрѣчается въ немногихъ глаголахъ.

(Какъ архаизмъ, оно встрѣчается и въ греческомъ; въ латинскомъ утерялось: **есмь=ειμι=sim(i)**. Изъ этихъ трехъ формъ по степени древности старо-славянская стоитъ между греческой и латинской: въ греческой сохранилось **и** (*i*), въ славянской этотъ звукъ сократился въ глухой **ъ**, въ латинской онъ совсѣмъ изчезъ).

2-ое окончаніе принадлежитъ сравнительно позднѣйшему времени.

Примѣчаніе. Въ сущности 2-е окончаніе — **ж** — не разнится отъ **мь**: и. н. **зъва-ти**, древнѣйшая форма настоящаго времени должна была быть: **зов-амь**; когда и изчезло (подобно *i* въ латинскомъ *sim* вм. *sum-i*), **а+м** образовали **ам=ж**: такъ: **зъв-а-ти—зов-ам=зов-ж**.

Если тема и. н. оканчивается на согласный звукъ, или на гласный, принадлежащий корню, темы и. н. и и. вр. остаются одинаковы: **цкъс(т)-ти** — **цкът-ж**, **би-ти** — **би-ж**; когда же тема и. н. оканчивается на гласный звукъ, не принадлежащий корню, темы и. н. и и. вр. могут быть и одинаковы:

уит-д-ти уит-д-ж

жлът-к-т-и жлът-к-ж,

и различны:

бър-д-ти бър-ж

смотр-к-ти смоштр-ж (= **смотр-ж** изъ **смотри-ж**).

Тематическое и и. н. въ и. вр. превращается обыкновенно въ **й** и сливается съ **ж**:

ходи-ти—ходи-ж—ходи-ж=хожд-ж (§ 19).

Глаголы съ примѣтою **иж** въ неопр. наклоненіи оканчиваются 1-е лицо наст. вр. на **и-ж**: **двиг-иж-ти—двиг-и-ж**; оно является въ формѣ **оу** (почему возможно такое превращеніе?): **коуп-оу-ж—коуп-ок-а-ти**.

§ 49. Различія ст.-слав. спряженій отъ современно-русск. Отъ темы и. н. и отъ темы и. врем. происходятъ всѣ остальные глагольные формы, число которыхъ въ старо-славянскомъ языке больше, чѣмъ въ современномъ русскомъ. Современный русский языкъ имѣть флексіи только для одного времени—настоящаго (флексіи будущаго—тѣже, что и въ настоящемъ; наше прошедшее есть ничто иное, какъ древнее несклоняемое причастіе — см. § 55 пр. 3). Въ старо-славянскомъ для выраженія дѣйствія прошедшаго времени существовали самостоятельные флексіи. Онъ имѣлъ, кромѣ прошедшихъ описательныхъ или сложныхъ (§ 54), два простыхъ прошедшихъ: проходящее (=латинскому *imperfectum*) и аористъ (=греч. аористу, латин. *perfectum*). Окончаніе 1 л. ед. ч. въ этихъ временахъ = **хъ**. Были въ старо-славянскомъ, въ доисторической древности, и особыя флексіи для будущаго времени, отъ которыхъ въ периодъ письменности имѣются только слѣды.

Дѣепричастій въ древнемъ языке не было. Причастіе дѣйствительное и страдательное въ старо-сл., какъ и въ современномъ русскомъ языке, имѣло по два времени: настоящее и прошедшее.

шее; но причастіе дѣйствительное прошедшаго времени, кромѣ формъ склоняемыхъ, имѣло и несклоняемыя, измѣнявшіяся только по родамъ и числамъ. Окончанія этого причастія: лъ, ла, ло; ла, лв, лв; ли, лы, лл. Изъ наклоненій, кромѣ свойственныхъ современному нашему языку, въ старо-славянскомъ были еще два: достигательное и условное. Числа въ глаголахъ — единственное, двойственное и множественное, какъ въ именахъ и мѣстоименіяхъ.

§ 50. *Производство глагольн. формъ.* Отъ темы неопределенного наклоненія происходятъ слѣдующія глагольные формы:

1) аористъ: **ъѣла-ти** — **ъѣлахъ**

кла-ти — **кла-хъ**

ѣра-ти — **ѣра-хъ**.

Эта глагольная форма образуется или черезъ приставку признака прошедшаго времени хъ непосредственно къ темѣ глагольной, какъ въ приведенныхъ примѣрахъ; или между глагольной темою и окончаниемъ времени хъ является соединительный гласный звукъ о. Послѣднее бываетъ въ тѣхъ случаяхъ, когда глагольная тема оканчивается на согласный звукъ:

иес-ти — **иес-о-хъ**

вѣз-ти — **вѣз-о-хъ**.

(Образовать аористъ отъ глаголовъ: **пѣти**, **дѣти**, **крыти**, **цѣкѣти**, **плѣсти**, **жѣши**, **реши**, **пеши**, **тѣши**, **моши**, **дѣлати**, **пи-сати**).

2) Причастіе прошедшее дѣйствительнаго залога:

a) склоняемое: **ъ**, **ъши**, **ъ**:

иес-ъ, **иес-ъши**, **иес-ъ**;

въ, **въши**, **въ**:

ъѣла-въ, **ъѣла-въши**, **ъѣла-въ**;

ъ, **ъши**, **ъ**:

рожд-ъ, **рожд-ъши**, **рожд-ъ**.

Первое окончаніе имѣть мѣсто въ глаголахъ на согласную тему; второе въ глаголахъ на гласную; третье можетъ являться только въ тѣхъ случаяхъ, когда глагольная тема оканчивается

на и. Это и передъ ъ обращается въ й, который превращается въ ы: **възлюби-ти** — пр. пр. **възлюбл-ь = възлюб-йъ = възлюби-ъ.**

- 6) несклоняемое: на лъ, ла, ло: **չъвалъ** и. т. д.
- 3) Причастіе прошедшаго времени страдательного залога на тъ: **ки-ти—ки-ть;** на мъ: **чита-ти, чита-мъ.**

Окончаніе мъ присоединяется къ темъ глагольной посредствомъ соединительного звука е: **род-и-ти — род-и-енъ — рожденъ** (§ 19). Такія формы, какъ **чита-мъ, писа-мъ,** не имѣющія, по видимому, соединительного гласнаго е, не представляютъ исключенія изъ сказаннаго: соединительный зв. е былъ и въ этихъ глаголахъ, но онъ ассимилировался съ а, гласнымъ звукомъ глагольной темы: **читанъ = чита-а-нъ = чита-е-нъ,** какъ **добралго = добралго-добралгого.**

Окончаніе мъ присоединяется къ глаголамъ: 1) оканчивающимся въ темъ на согласный звукъ, 2) на гласные и, ы, не принадлежащіе корню, 3) на гласн. зв. а, принадлежащій и не принадлежащий корню:

к(е)д-и-ти — к(е)д-енъ
խвал-и-ти — խвал-յ-енъ
вид-к-ти — вид-ынъ
չъвал-ти - չъвал-нъ
да-ти — дашъ
Отъ отъкрыс(չ)-ти — отъкрыс(չ)-тъ.

Окончаніе тъ приставляется къ глаголамъ, темы которыхъ оканчиваются на гласные звуки: и, оу, ы, ы, а, принадлежащіе корню:

пи-ти — пить
об-оу-ти — об-оу-тъ
ры-ти — րы-тъ
кла-ти — կла-тъ
пէ-ти — պէտъ
Отъ би-ти, однако, — би-յ-и-ть.

Нѣкоторые глаголы имѣютъ и мъ и тъ: **мыту — мыть,**

(оу)мыт·и — (оу)мъв·е·нъ; бы·ти — (զա)бы·тъ, (զա)бы·ти — (զա)бъв·е·нъ.

Глаголы темы на **и** имѣютъ и нъ и тъ:

распа·ти — распа·тъ — распине·нъ.

Двойственная форма въ глаголахъ, оканчивающихся на **и** и **ы** въ темѣ, можетъ быть объяснена свойствомъ этихъ гласныхъ разлагаться на составные части: гласная тема **и**=согласной **и** и т. д. (§ 11); гласная тема **ы**=согласной **ък**, ок (§ 15).

Глаголы на **иж** имѣютъ четыре формы для выражения причастія страдательного прошедшаго времени:

постиг·иж·ти	постиж·ен·ъ (отъ постиг-, съ опущеніемъ иж), постиг·иж·ти (отъ постигнж-), постигн·ен·ъ (отъ постигн-), постигнок·ен·ъ (отъ постигноу—вм. постигнж-).
--------------	---

Примѣчаніе. Причастія страдательныхъ прошедшаго времени въ старо-славянскомъ имѣли не два и, какъ въ современномъ русскомъ языке, а одно: дѣланный, читавый.

Отъ темы настоящаго времени происходятъ слѣдующія глагольныя формы:

1) Причастіе настоящаго времени:

а) дѣйств. залога: չъв·а·ти—չօք·ж—չօք·ы,
խվալ·и·ти—խվալ·իք—խվալ·и;

б) страд. залога: չօք·ж—չօք·омъ(ыи).

Окончаніе мъ присоединяется къ глагольной темѣ при помощи соединительныхъ гласныхъ о, е — о-мъ, е-мъ: о-мъ присоединяется къ глаголамъ на согласную тему: նես-о-мъ; ё-мъ (յ=йօ) на гласную: սիդ-յ-մъ.

Формы, подобныя любими, хвалимъи, могутъ быть объяснены ассимиляціей е съ и: խвали-е-мъи=խвали-и-мъи=խвалимъи.

Въ древнемъ языке дѣепричастій не было: формы на **и**, **къ**, соответствующія русскимъ дѣепричастіямъ, имѣли склоненія (§ 42):

ձելլա·и—ձելлающій—р. п. ձելլայща.

ձելլа·къ—ձելлавшій—р. п. ձելլавъша.

Окончания и мы въ пр. и. вр. Причастие действительное настоящего времени могло иметь окончания: **и** (**иа**) и **ы**. Послѣднее являлось въ темѣ на согласный звукъ, первое—въ темѣ на гласный:

**ЧИТА-БК — ЧИТА-Н,
ВСД-Ж — ВСД-Ы.**

. Глаголы, имѣющіе въ н. н. тематический гласный звукъ и, въ косвенныхъ падежахъ причастія дѣйствительного н. вр. сохра-няютъ **и** именительного падежа; всѣ остальные измѣняютъ его на **ж**:

ХВАЛ-И-ТИ — ХВАЛ-ИА — ХВАЛ-ИАША,

HO

ПИ-ТИ — ПИ-ЩА — ПИ-Ж-ЩА,
ВЕС(Д)ТИ — ВЕДЫ — ВЕД-Ж-ЩА.

2) Повелительное наклонение:

ЗЪБА-ТИ — ЗОВ-Ж — ЗОВ-И.

Преходящее время. Преходящее время, въ его образованіи, колеблется между двумя темами. Въ однихъ глаголахъ оно образуется отъ темы наст. времеми:

наст. вр. **дд-мъ** вм. **дад-мъ** — прех. **дад-ка-хъ,**
двигн-ж **двигн-ка-хъ;**

въ другихъ отъ темы неопр. накл.:

неопр. Н. Бъра-ти—прех. Бъра-а-хъ,
Писа-ти—Писа-а-хъ.

(Какъ звучало быpreh. вр. этихъ двухъ глаголовъ, если бы оно было произведено отъ темы наст. вр.)?

§ 51. *Окончанія лицъ наст. вр.* Между окончаниями лицъ и. вр. слѣдуетъ различать окончанія дрѣвнѣйшія, принадлежащія, такъ называемому, архаическому спряженію, отъ позднѣйшихъ, имѣющихъ мѣсто въ огромномъ большинствѣ старо-славянскихъ глаголовъ. (Эти окончанія принадлежали и глаголамъ древнерусскаго языка, уступивъ съ теченіемъ времени свое мѣсто существующимъ въ современномъ русскомъ языкѣ окончаніямъ).

Таблица окончаний лицъ наст. времени.

Окончания архаического спряжения			Обыкновенный оконч. ст.-слав. глаг.	Окончания въ совр. р. яз.
Единств. ч.	1	МЪ	Ж, ІЖ	У, Ю
	2	СИ	ШИ	ШЬ
	3	ТЬ	ТЬ	ТЬ
Двойств. ч.	1	ВѢ	ВѢ	—
	2	ТА	ТА	—
	3	ТА	ТА	—
Множ. ч.	1	МЪ	МЪ	·МЪ
	2	ТЕ	ТЕ	ТЕ
	3	ЖТЬ, ІЖТЬ, АТЬ, ІАТЬ.	ЖТЬ, ІЖТЬ, АТЬ, ІАТЬ.	УТЬ, ЮТЬ, АТЬ, ЯТЬ.

Архаические глаголы. Глаголы, имѣющіе древнѣйшія личныя окончанія, приставляютъ ихъ непосредственно къ глагольной темѣ (=корню). Такихъ глаголовъ немного: юс-мъ, вѣ(д)-мъ, да-мъ, и(д)-мъ; ю-си, вѣ-си, да-си, и-си, и т. д. Во всѣхъ остальныхъ окончаніе присоединяется къ глагольной темѣ при посредствѣ соединительного гласнаго е: юс-е-ши, вѣ-е-ши.

Въ глаголахъ съ примѣтою и звукъ е ассимилировался съ гласнымъ зв. темы: гори-ши вм. гори-и-ши, изъ гори-ю-ши.

Глаголь имамъ не можетъ быть отнесенъ къ числу архаическихъ: въ немъ окончанія приставляются къ глагольной темѣ не непосредственно, а при помощи соединительного гласнаго: имаши = имдаши = има-ю-ши. Да и ши вм. си указываетъ на позднѣйшую форму.

§ 52. *Аористъ и переходящее вр.* Признакомъ аориста и переходящаго вр. служить звукъ х, удерживаемый во всѣхъ ли-

цахъ преходящаго времени, въ аористѣ же исчезающій во 2 и 3 л. ед. ч. Въ аористѣ можетъ быть и небыть соединительный гласный звукъ (какой и когда бываетъ?); въ преходящемъ личныхъ окончанія присоединяются къ глагольной темѣ не иначе, какъ при посредствѣ соединительныхъ гласныхъ. Эти гласные—*ка*, *ла*(*ла*). *Ка* употребляется въ глаголахъ, тема которыхъ оканчивается на согласный звукъ: *кед-ка-хъ*, *нес-ка-хъ*, *слов-ка-хъ*, *кльн-ка-хъ*; *ла* въ глаголахъ темы на *и* и *ъ*: *дѣл-а-а-хъ*, *чиг-а-а-хъ*, *го-рѣ-а-ль*. Въ глаголахъ темы на *и* соед. гла. преходящаго—*ла* (*и+ла+а*) *любл-ла-хъ*. (Образовать преходящее время отъ глаголовъ: *зѣвати*, *бѣрати*, *молити*, *кѣсти*, *плести*, *цѣсти*, *ходити*, *родити*, *жѣщи*, *пѣчи*, *сидѣти*, *видѣти*).

Таблица оконч. лицъ аориста и преходящаго.

Числа	Лица	Аористъ	Преходящее
Единс. ч.	1	(<i>хъ</i>), (<i>о</i>)—(<i>хъ</i>)ъ.	—(<i>хъ</i>)ъ
	2	—е	(<i>ш</i>) е
	3	—е	(<i>ш</i>) е
Двойст. ч.	1	(<i>х</i>)—(<i>о</i>)— <i>въ</i>	(<i>х</i>)—(<i>о</i>)— <i>въ</i>
	2	(<i>с</i>) <i>та</i>	(<i>с</i>) <i>та</i>
	3	(<i>с</i>) <i>та</i>	(<i>с</i>) <i>та</i>
Множ. ч.	1	(<i>х</i>)—(<i>о</i>)— <i>мъ</i>	(<i>х</i>)—(<i>о</i>)— <i>мъ</i>
	2	(<i>с</i>) <i>те</i>	(<i>с</i>) <i>те</i>
	3	(<i>ш</i>) <i>л</i>	—(<i>х</i>)ж

Кромѣ обыкновенной формы аориста на *хъ* (*о-хъ*), въ нѣкоторыхъ старинныхъ памятникахъ встрѣчается и другая форма этого времени съ окончаніемъ не *хъ*, а *сь*. Производится эта форма только отъ глаголовъ *первообразныхъ* черезъ приставку къ темѣ (=корню) *сь* и черезъ возвышеніе коренного гласного звука.

Примѣръ:

Глаголъ *чѣсти*,—корень и тема *чѣт*; приставивъ къ ней окончаніе *сь*, получимъ форму—*чѣт-сь*; т, ассимилируясь съ с, даетъ—*чѣс-сь*; одинъ изъ двухъ одинаковыхъ согласныхъ уничтожается—*чѣс-ъ*; кореннай гласный возвышается—(§ 19) *чѣсъ*. Отъ *чѣсти*—*чѣсъ*. (Какъ отъ *бости*?).

съ древнѣе **хъ** (ср. § 18): это есть остатокъ глагольного корня **иес** (откуда—**иесмь** и пр.), при помощи которого образованы прошедшія времена. Въ аористѣ и переходящемъ **х** и с чередуются: **х** является передъ гласными, с передъ согласными: **бы-хъ—бы-с-те, бы-х-омъ—бъ-а-с-т-е** и т. п. (см. спряженія).

Въ глаголахъ первообразныхъ, съ темой на согласный звукъ, старо-слав. нар. имѣло, кромѣ аориста 1, аористъ 2. Признака времени въ этой глагольной формѣ не было:

Ед. ч. 1. **плет-ть** Дв. ч. **плет-о-къ**

2. 3. **плет-с** **плет-с-та**

Мн. ч. 1. **плет-о-мъ** 2. **плет-е-те** 3. **плет-ж.**

Аористъ глаголовъ, тема которыхъ заканчивается на гласные **а, и, ю**, принадлежащіе корню (**вити, ати, илти, уати, жити, пити, оумрѣти, прострѣти**), въ 3 л. ед. ч. могутъ принимать тъ: **клатъ, витъ** и т. д. (Къ 3 л. ед. ч. переходящаго времени прибавляется нерѣдко въ древнихъ русскихъ памятникахъ тъ: **бишеть; встрѣчается эта приставка и во мн. ч.: урпахътъ**).

§ 53. *Описательн. формы прошедшаго времени.* Изъ сложныхъ прошедшихъ (описательныя формы) одно соотвѣтствовало по значенію аористу, другое — переходящему времени. Первое составлялось изъ причастія прошедшаго несклоняемаго спрягаемаго глагола и настоящаго времени глагола быти (**читаль иесмь = читалъ хъ**), второе изъ того же причастія и переходящаго времени глагола быти (**несль вѣахъ = нес-ва-хъ**). Прошедшее условное имѣло тоже составную форму, слагаясь изъ причастія спрягаемаго и аориста глагола *быти*: **писалъ быхъ.**

Примѣчаніе. 1. Остатки прошедшаго условнаго живутъ еще въ современномъ русскому языкѣ: **читаль бы, звалъ бы. Бы,** принимаемое нами теперь за союзъ, есть не что иное, какъ 2 (3) л. ед. ч. старо-слав. аориста.

2. Наше прошедшее время объясняется старо-славянскимъ прошедшимъ описательнымъ или сложнымъ. Когда глаголь быти въ настоящемъ времени вышелъ изъ употребленія, для выраженія прошедшаго времени осталась одна только изъ двухъ составныхъ частей его, — несклоняемое причастіе: вм. **читаль иесмь, мы говоримъ читалъ, вм. читали иесмь—читали, вм. читали схѣть—читали.** Такимъ происхожденіемъ нашего прошедшаго времени объясняется то, что оно имѣеть роды,—свойство причастій.

§ 54. *Будущее время.* Будущее время особыхъ флексій не имѣеть. Оно или пользуется окончаніями настоящаго времени, или имѣеть составную форму. Эту форму находимъ въ накло-

неніяхъ изъявительномъ и условномъ. Будущее сложное изъявительного накл. составляется изъ настоящ. или будущаго врем. глаголовъ вспомогательныхъ + неопред. и. спрягаемаго глагола: **бѣдѣтъти, имѣамъ глаголати, наутижъ иеридити** (не буду заботиться), **хощжъ принити** (приду). Будущее условное составляется изъ будущаго времени глагола быти и причастія несклоняемаго спрягаемаго глагола: **бѣдѣ писаль.**

Примѣчаніе. Выраженіе будущаго при помощи глагола имѣти замѣчается и теперь въ нашемъ языкѣ. Такъ въ дѣловомъ слогѣ выражаются: имѣю сказать, сдѣлать ви. скажу, сдѣлаю. (Ср. фр. dormir-ai etc.).

§ 55. *Вспомогательн. глаголы.* Изъ предыдущаго § видно что кромѣ глагола быти, въ старо-славянскомъ языкѣ, какъ вспомогательные, употреблялись и глаголы: **имѣти, науати, хотѣти.**

§ 56. *Раздѣленіе глаголовъ на спряженія.* Глаголы старо-славянского языка могутъ быть раздѣлены на два спряженія. Къ 2-му относятся тѣ, которые имѣютъ въ темѣ наст. времени и: **люблїхъ** (=люби-ж) — люби-ши, **горѣхъ** (=гори-ж) — гориши и т. п.; всѣ остальные глаголы принадлежать къ 1-му спряженію. По окончанію лицъ спряженія глаголовъ различаются слѣдующимъ образомъ. Въ 1 спр. 2 л. ед. ч. и. вр. оканчивается на єши, 3 л. мн. на жть, ьжть; во 2-мъ спр. 2 л. ед. ч. на иши, 3 мн. на ать, ить.

I	Соедин. гл. нѣТЬ Соединит. гл. а, ѣ,	2 л. ед. ч. є—ши	3 л. мн. ч. жТЬ (ьжТЬ)
II	Соединит. гл. и	и—ши	атЬ, (ьатЬ)

(Къ какимъ спряженіямъ принадлежать глаголы: **пѣти, сидѣти, жѣтъти, слышати, ходити, писати?**).

Есть глаголы, измѣняющіе коренные ѿ и є темы и. н. на а; въ темѣ и. вр.: **със(д)ти** — **сад-ж**, **лечи** (лечь) — **лаг-ж**.

Глаголъ и-ти для образования и. вр. пользуется звукомъ д: и-д-ж. (Если бы это д принадлежало корню, какъ было бы неопр. и?). Этотъ глаголь въ пр. вр. пользуется чужимъ корнемъ: **шыд-ъ.** (Какъ корень?).

§ 57. *Архаическое спряжение.* Глаголъ быти пользуется двумя корнями: ес (н. вр., прич. дѣйств. н. вр.), бы (всѣ остальные формы).

а) Корень ес:

Изъявит. наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч. юс-мы	Дв. ч. юс-вѣ	Мн. ч. юс-мъ
юс-(с)и	юс-та	юс-те
юс-ть	юс-та	(ю)с-жть

(Сравнить съ лат. sum etc.)

Въ 3 л. ед. вм. юсть употреблялась иногда форма ю.

Отрицаніе не, сливаясь съ глаголомъ юсмъ, образуетъ формы: юсмъ, юси, юсть.

Причастіе дѣйств. н. вр.

м. ж. с.

Ед. ч. сы	—сѫши—сы
Дв. ч. сѫща	—сѫши—сѫши
Мн. ч. сѫще	—сѫща—сѫща.

б) Корень бы:

Неопр. н.: бы-ти.

Аористъ:

бы-хъ	бы-х-о-вѣ	бы-х-о-мъ
бы	бы-с-т-а	бы-с-тє
бы, бысть	бы-с-та	бы-ш-а

Преходящее:

Ед. ч.	Мн. ч.	Дв. ч.
бѣхъ	бѣхъ	бѣхонъ
бѣше	бѣ	бѣста
бѣше	бѣ	бѣста

Бѣхъ—по значенію преходящее, по формѣ—аористъ. (Какое сходство въ спряженіи бѣхъ съ формами аориста?)

Будущее:

бѣд-ж	бѣд-е-вѣ	бѣд-е-мъ
бѣд-е-ши	бѣд-е-та	бѣд-е-тє
бѣд-е-ть	бѣд-е-та	бѣд-жть.

Древнейшая форма буд. врем. быш. Отъ нея сохранились только остатки (прич. быш-ште (бысјште)—какой родъ и чи-сло?).

Повелительное наклонение:

Ед. ч. 2 бжди Дв. ч. 1 бжд-к-въ, 2 бжд-к-та
мн. ч. 1 бжд-к-мъ, 2 бжд-к-те

Причастіе прошедшаго вр.:

а) склоняемое:

бывъ—бывши—бывъ

б) несклоняемое:

Ед. ч. быль—бым—было. Дв. ч. бым—быль—былъ.

Мн. ч. были—былы—бымъ.

Сложныя времена:

а) аористъ:

иесмъ	{	быль,	иескъ	{	бым,	иесмъ	{	были
иеси		-а, -о	иеста		-к, -в	иесте		-ы, -д.
и есть			иеста			съть		

а) прходящее:

бѣдхъ быль, -а, -о; бѣдховъ бым, -к, -в и т. д.

бѣдхомъ были, -ы, -д и т. д.

Условное наклонение:

прошедшее время:

быхъ	{	
бы		быль, -а, -о
бы		

быховъ бым, -к, -в и т. д.

быхомъ были, -ы, -д и т. д.

будущее:

бѣдж быль, -а, -о и т. д.

бѣдекъ бым, -к, -в и т. д.

бѣдемъ были, -ы, -д и т. д.

Достигательное наклонение:

неимѣть.

Сходно съ этимъ спрягаются и глаголы кѣмъ, имъ, дамъ, и отчасти (въ наст. вр.) имамъ.

неопредел. и. въд-ѣ-ти — да-ти — исти — имѣти
достиг. въдѣгъ — датъ — истъ —

Настоящее время:

Ед. ч. вѣмъ	дамъ	имъ	имамъ
вѣси	даси	иси	имаши
вѣсть	дасть	исть	имать
Дв. ч. вѣвъ	давъ	ивъ	имавъ
2. 3. вѣста	даста	иста	имата
Мн. ч. вѣмъ	дамъ	имъ	имамъ
вѣсте	дастс	истс	иматс
вѣдать	дадать	идать	имѣть

Преходящее время:

въд-ѣ-хъ дад-ѣ-хъ ид-ѣ-хъ и т. д.

Аористъ:

Ед. ч. вѣд-ѣ-хъ	да-хъ	и-хъ	ид-о-хъ
вѣд-ѣ	да	и	ид-е
вѣд-ѣ	да-с-ть	и-сть	ид-е
Дв. ч. 1. вѣд-ѣ-х-о-въ	да-х-о-въ	и-х-о-въ	ид-о-х-о-въ
2. 3. вѣд-ѣ-с-та	да-с-та	и-с-та	ид-о-с-та
Мн. ч. вѣд-ѣ-х-о-мъ	да-х-о-мъ	и-х-о-мъ	ид-о-х-о-мъ
вѣд-ѣ-с-тс	да-с-тс	и-с-тс	ид-о-с-тс
вѣд-ѣ-ш-а	да-ш-а	и-ш-а	ид-о-ш-а

Повелительное наклоненіе:

2. 3. Ед. ч. вѣждъ	даждъ	иждъ
Дв. ч. 1. вѣдинъ	дадинъ	идинъ
2. 3. — вѣдита	дадита	идита
1. Мн. ч. вѣдимъ	дадимъ	идимъ
2. — вѣдите	дадите	идите

Причастіе:

Наст. дѣйств. вѣд-ы	дад-ы	ид-ы
Прош. „ I. вѣдѣ-въ	да-въ	ид-ъ
„ „ II. вѣдѣ-ль	да-ль	ид-ль
Наст. страд. вѣд-о-мъ	дад-о-мъ	ид-о-мъ
Прош. „ вѣдѣ-и-мъ	да-и-мъ	ид-е-и-мъ

(Определить тему и корень этихъ глаголовъ).

Вместо **кѣмъ** употребляется въ некоторыхъ древнихъ памятникахъ **кѣдѣ**.

§ 58. Образцы спряженія дѣйствительного глагола.

Образецъ измѣненія глаголовъ

I-ю спряженія.

1) Неопредел. наклоненіе:

мес-ти.

2) Достиг. наклоненіе:

мес-ть.

3) Повелит. наклоненіе:

Ед. ч. 2. **меси**

Дв. ч. 1.	мес-ъ-въ	Мн. ч. 1.	мес-ъ-мъ
, 2. 3.	мес-ъ-та	, 2.	мес-ъ-те.

4) Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч.

месж

мес-е-ши

мес-е-ть

Дв. ч.

мес-е-въ

мес-е-та

мес-е-та

Множ. ч.

мес-е-мъ

мес-е-те

мес-ж-ть

Аористъ:

мес-о-хъ

мес-е

мес-е

мес-о-х-о-въ

мес-о-с-та

мес-о-с-та

мес-о-х-о-мъ

мес-о-с-те

мес-о-ша

Преходящее:

мес-ъ-л-хъ

мес-ъ-ш-е

мес-ъ-ш-е

мес-ъ-л-х-о-въ

мес-ъ-с-та

мес-ъ-с-та

мес-ъ-л-х-о-мъ

мес-ъ-с-те

мес-ъ-х-ж.

(Сравнить оконч. аориста и преход. вр. съ оконч. наст. вр.

Отдѣлить личные суффиксы отъ временныхъ.

Прошедшія сложныя времена (образовать формы по § 54).

Будущее время (образовать по § 55).

5) Условное наклоненіе (образовать по § 54).

Причастіе:

a) Дѣйствительное:

Наст. вр. **мес-ты** (почему такъ?)

Прошедш. вр. I. **мес-ъ** (почему?).

II. **мес-ль.**

Настоящ. вр. **мес-о-мъ.**

Прошедш. вр. **мес-е-мъ.**

Образец измѣненій глагола

2-го спряженія.

1) Неопределеннное наклонение:

люб-и-ти.

2) Достигательное наклонение:

люб-и-ть.

3) Повелительное наклонение:

Ед.	2. люб-и	Мн. 1. люб-и-мъ
-----	----------	-----------------

Дв.	1. люб-и-в-	, 2. люб-и-тс
-----	-------------	---------------

,	2. 3. люб-и-та.	
---	-----------------	--

4) Изъявительное наклонение:

Настоящее время:

Ед. ч.

любл-и-к

Дв. ч.

люб-и-в-къ

Мн. ч.

люб-и-мъ

люб-и-ши

люб-и-та

люб-и-тс

люб-и-ть

люб-и-та

люб-и-тъ

(Почему **любл-и-к**, но не **любл-иши** и т. д., а **люб-иши**?).

Аористъ:

люб-и-хъ

люб-и-х-о-къ

люб-и-х-о-мъ

люби

люб-и-с-та

люб-и-с-тс

люби

люб-и-с-та

люб-и-ш-а

Преходящее:

любл-и-х-о-къ

любл-и-х-о-мъ

любл-и-ш-е

любл-и-ш-а

любл-и-с-тс

любл-и-ш-е

любл-и-ш-а

любл-и-х-ж

(Почему во всѣхъ лицахъ этого времени коренное **б** является смягченнымъ?).

Будущее время (§ 55).

Прошедшія сложныя времена (§ 54).

5) Условное наклоненіе (§ 54).

Причастіє:

а) Дѣйствительное:

Настоящ. вр. **люба**

Прошедш. вр. I. **любилъ** II. **любилъ**.

б) Страдательное:

Настоящ. вр. **любимъ**

Прошедш. вр. **любд-с-и-и.**

(Пропрягать глаголы: тещи, пещи, мощи, цвѣсти, плести, дѣлти, хотѣти, начати, слышати, млѣчати, ходити).

§ 59. Страдательный залогъ. Страдательный залогъ не имѣть особой формы спряженія; измѣненія его совершаются, какъ и въ современномъ русскомъ языкѣ, при помощи глагола быти, соединяемаго съ причастіемъ страдательнымъ спрягаемаго глагола, поставленнымъ въ дательномъ п. м. р. и ж. р. и въ именительномъ ср. р.

*Образецъ измѣненія
с т р а д а т е л ь н а г о з а л о г а .*

Неопределеннное наклоненіе:

Быти читаю

(ср. р. **быти читаемо**).

Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

юсмъ	юскъ	юсмъ
юси читаемъ ,	юста читаема ,	юсте читаеми ,
юсть -а, -о	юста -е, -ъ	юсть -ы, -а

Аористъ:

Ед. ч. **Быхъ читаемъ, -а, -о и т. д.**

Дв. ч. **быховъ читаема, -е, -ъ и т. д.**

Мн. ч. **быхомъ читаеми, -ы, -а и т. д.**

Преходящее: **Былъ читаемъ, -а, -о и т. д.**

Будущее: **Будж читаемъ, -а, -о и т. д.**

Повелительное наклоненіе:

Буди читаемъ, -а, -о и т. д.

Для образованія формъ совершенного времени употребляется съ глаголомъ быти причастіе прошедшее спрягаемаго глагола:

быти читаноу, юсмъ читанъ, быхъ читанъ и т. д. — Глаголь страдательного залога можетъ быть не рѣдко образованъ отъ дѣйствительного черезъ прибавленіе къ послѣднему **са:** съмада-**юсьса**=съмадлюмо юсть.

§ 60. Неизмѣняемыя части рѣчи.

а) *Нарѣчіе.*

Большинство нарѣчій въ старо-славянскомъ языке, какъ и въ современномъ русскомъ, — слова производныя и сложныя. Простыхъ и непроизводныхъ немнога: **оу**, употребляемое съ частицею **и**: **иоу**, и съ союзомъ **же**: **оу+же**; **и**, **иъ** (около) **и**.

Нарѣчія производныя образуются отъ всѣхъ измѣняемыхъ частей рѣчи: **вънѣзапж** (въ+не+запж), **добръ**, **полъ-ма**, **дѣлжь-ды**, **съ-де**, **къ-де** (у насъ неправильно: **здѣсь**, **зда**).

Каждый изъ косвенныхъ падежей участвуетъ въ образованіи нарѣчій, произведенныхъ отъ именъ существительныхъ: **вътер-а**, **кром-ъ** (внѣ, въ сторону), **межд-ж**, **тъу-иж**, **гор-к**; **въ-неч-запж**, **латинск-ы**, **дѣл-в.**

Между нарѣчіями много сложныхъ словъ: **искоми**, **негли**, **ицъ-прыка**, **оу-же**, **въсъкжик** и т. д.

б) *Предлогъ.*

Предлоги тѣ же, что въ русскомъ. **Съ=сж**, поэтому супругъ **ви**. **сжпражъ**, **сусѣдъ** **ви**. **сжсѣдъ** (=съсѣдъ=сосѣдъ).

Предлогъ **вы** въ старо-славянс. замѣняеть **изъ**: **ицъгмати**—выгнать.

Предлогъ **въ** употребляется иногда не сливаясь съ словомъ, въ смыслѣ **за**: **въдъ чуто**=за что.

в) *Союзъ.*

Многіе изъ союзовъ, въ современномъ языке не существующихъ, употреблялись въ старо-славянскомъ. Таковы, напр.: **ко**, **оубо**, **али**, **аще**, **зане**, **иели**, **поне**. И союзы, подобно нарѣчіямъ, большую частію слова производныя, или сложныя: **едни-ли**, **и-же**, **а-ще**, **оу-бо**.

г) *Междометія*, какъ по образованію своему, такъ и въ лексическомъ отношеніи, не представляютъ замѣчательныхъ особенностей сравнительно съ современнымъ русскимъ языкомъ.

ГЛАВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ СЛАВЯНСКАГО СИНТАКСИСА.

§ 61. *Глаголъ вспомогательный.* Глаголъ вспомогательный въ настоящемъ времени въ старо-слав. языкѣ не выпускается: **а́ть юсмъ скътъ късемоу ми́роу. — Съ юсть сънъ Божии.**

§ 62. *Подлежащее собирательное.* Подлежащее собирательное имя требуетъ сказуемаго во множественномъ числѣ: **народъ же стоя и слышавъ глаголахъ.**

§ 63. *Прилагательное полное и краткое.* Изъ двухъ прилагательныхъ, соединенныхъ союзомъ, первое ставится въ полной формѣ, второе въ краткой: **блажени ие видѣвши и къро-вавъше.**

§ 64. *Причастіе вмѣсто глагола.* Иногда вмѣсто глагола употреблялось причастіе дѣйствительное: **не вѣдатъ бо сѧ, чьто творяще** (=не вѣдатъ бо сѧ, чьто творять).

§ 65. *Достижательное наклоненіе.* Достижательное наклоненіе имѣло мѣсто при глаголахъ поступательного дѣйствія: **при-дохомъ поклонитъся, иде оѹигъ, собѣршася оклекетатъ.**

§ 66. *Средний р. мн. ч. имен. прилагат.* Прилагательныя, мѣстоименія и причастія, употребленныя вмѣсто существительнаго имени, ставятся въ среднемъ родѣ множественнаго числа, а не единственнаго, какъ теперь въ рус. языкѣ; **не вѣдомы отъ человѣкъ вѣдомы отъ Бога сжѣть. И моя иси твои сжѣть и твои моя.**

§ 67. *Мѣстоименіе сѧ при глаголахъ.* Мѣстоименіе **сѧ** не сливается съ глаголомъ и можетъ стоять впереди его или быть отдѣлено отъ него дополненіемъ: **молимъ ти сѧ.** Если два глагола соединены съ **сѧ**, при второмъ это мѣстоименіе опускается: **онъ же наутѣ ротитися и кладти.**

§ 68. *Междометіе ѿ.* При междометіи **ѿ**, когда выражается негодованіе, сожалѣніе и удивленіе, употребляется родительный падежъ или дательный: **ѿ иерархумиши жидокъскаго!**

§ 69. *Именит. и винит. вмѣсто творительного.* Глаголь **быти** въ и. и. требуетъ им. п. вмѣсто нашего творительного: **когда и вы хощете оѹчиши юго быти. Имен. п. вмѣсто твори-**

тельного употребляется и при глаголахъ: **нарицати, творити, Ѣзвати** и т. д., когда эти глаголы стоять въ страд. залогѣ: **оуже нѣсмъ достоинъ наречиса сънъ твои.**

Дѣйствительный залогъ этихъ глаголовъ требуетъ вин. падежа: **кы զоветсѧ ма оѹчитель и Господь.**

§ 70. *Родительный при достигательномъ и.* Достигательное наклоненіе сочиняется обыкновенно съ родительнымъ падежемъ: **чесо иѹдосте видѣтъ.**

§ 71. *Дательный вм. род. и винит.* Слѣдующіе глаголы въ старо-славянскомъ управляемъ дательнымъ падежемъ, вмѣсто родит. и винит. современного русского языка: **хотѣти, сѫдити, поносити, трѣпѣти, надѣштиса, одолѣти: милостыни хощ, а не жрьтвъ. Да сѫдить миросѹ.**

§ 72. *Дательный мѣста.* При выраженіи движенія, на вопросъ *куда*, ставится дательный безъ предлога.

§ 73. *Родительный раздѣлительный.* Родительный раздѣлительный употребляется или безъ предлога или съ предлогомъ отъ вмѣсто нашего *изъ*: **ко мѹжьду насъ, икотории отъ нихъ.**

§ 74. *Мѣстный падежъ.* Мѣстный падежъ безъ предлога употребляли, говоря о мѣстѣ или о времени: **самъ же Иѹаславъ къ маѹь правилаше столъ отыца своего Йрослава Кыевъ.— Искълъ отрокъ томъ часъ.**

§ 75. *Дательный самостоятельный.* Придаточныя предложения, выражаящія обстоятельства времени, могли при сокращеніи образовать конструкцію, составляющую исключительную принадлежность старо-славянского языка. Эта особенная форма сокращенія, такъ называемый *дательный самостоятельный*, имѣла мѣсто тогда, когда въ придаточномъ предложеніи было свое особенное подлежащее.

Процессъ образования дательного самостоятельного такой: союзъ, соединяющій предложеніе придаточное съ главнымъ, опускается; подлежащее придаточного предложенія ставится въ дательномъ падежѣ; сказуемое—глаголь обращается въ причастіе, которое и согласуется съ дательнымъ падежемъ подлежащаго. **Исоѹсѹ рожьшоѹса** (= югда Исоѹсъ роди сѧ) въ **Виѳлєемъ иѹдѣистъ**, се ельски отъ вѣстока придоша.

ПРИЛОЖЕНИЕ.

ОСТРОМИРОВО ЕВАНГЕЛИЕ.

ГЛАВА й. Исоусоу рожьшоуса въ вифлееми иоудеи- стви, въ дни ирода црм, се вълски отъ въстока придоша въ иерусалимъ глжше: Къде юсть рождениса црь иоудеискъ; ви- дехомъ бо ӡвѣздѫ его на въсточъ, и придохомъ поклонитъ- са юмоу. Оұслышавъ же иродъ црь съматеса, и въсь иер- садимъ стъ нимъ. И събъравъ въса ахнериѧ и кънижъники

1

5

10

15

20

людьскыя, въпрашаще ы: къде юсь раждаетьса; Они же
рекоша юмоу: въ вифлееми иоудеистви, тако бо писано
юсть прѣкъмы: И ты вифлееме, ӡемле иоудока, ииумыже
мыныши юси въ вѣдкахъ иоудокахъ, ис теке бо изидеть вѣда,
иже оупасетъ люди мои изѣла. Тогда иродъ оташ призъвалъ
вѣхъ, испыта отъ нихъ врема иельшашаса ӡвѣзды. И по-
сълавъ въ вифлеемъ рече: шьдъше испытите извѣстъно
о отроуте: югда же обращете, покѣдите ми, да и азъ шьдъ
поклониша юмоу. Они же послушавъше црм, идоша, и се
ӡвѣзда, ыже видѣша на въсточъ, идѣаше предъ ними, доны-
деже пришѣдъши ста въръхоу, идѣже въ отроуа. Видѣвъше
же ӡвѣзда, въздрадовашаса радостию великою ӡѣло. И въши-
дъше въ храминж, видѣша отроуа съ мариющ материю юго,
и падъше поклонишаса юмоу: и отверзъше съクロвища скон,
принесоща юмоу дары, злато и ливанъ и ӡмуринж. И отъ-
вѣтъ принимъше въ сънѣ не вѣдѣтитиса къ ироудоу, и нѣ
нѣмъ пжтынь отъдоша въ странж сконж.

ГЛАВА г. Въ врема оно приде иіс отъ галилеи на иер-
данъ къ полноу креститъса отъ ніего. Иодинъ же възбра-

1 нишае юмоу гла: аще тръбоуих отъ тебе кръститиса, а ты
градеши къ мънъ. Отъвѣшавъ же иіс рече къ юмоу: остани
нынъ: тако бе подобно юсть намъ исполнити въсичк правъ-
дѣ, тогда остави и. Кръщъ же са иіс въздидѣ абиis отъ ко-
ды: и се отъвѣрзошаса юмоу иеса. и видѣ доуихъ єжинъ съ хо-
5 дашъ ико голже, и граджъ на нъ. И се гласъ съ иесе,
гла: се юсть сънъ мои възлюбленыи о иемъже благово-
лихъ.

ГЛАВА й. Въ връма оно възведенъ бысть иіс дхъмъ
въ поустынъ, искоуситъса отъ диввола. И пошъса дънн ю.
10 и почиї ю., последъ възлака. И пристѣплъ икоуситель рече
юмоу: аще си юси єжинъ, ръци, да камении си хъбби бждуть.
Онъ же отвѣшавъ рече: писано юсть: не о хъббе юдиномъ
живъ бждеть улкъ, нъ о въсикомъ гла исходащимъ иіо оусть
єжинихъ. Тогда поатъ и дивволъ въ стыи градъ, и постави
15 и на крилъ цръвънъемъ. И рече юмоу: аще си єжинъ юси,
вързиса ницъ: писано бо юсть, ико англомъ сконъ չапокъсть
о тебъ, и на ржкоу възмѣтъ та, да не прѣтъкнеши о камень
ногы твою. Рече же юмоу иіс: пакъ писано юсть: не ис-
коусиши га ба свою. Пакъ поатъ и дивволъ на горѣ въ-
20 сокъ չъло, и показа юмоу въси цръствии въсего мира и славѣ
ихъ. И рече юмоу: въси си дамъ тебъ, аще падъ поклониши
ми са. Тогда рече юмоу иіс: иди за ма, сотово: писано бо
юсть: гоу ба твою поклонишися, и томоу юдиному по-
слѹжиши. Тогда остави и дивволъ: и се англи пристѣпи-
25 ша, и слѹжаахъ юмоу.

ГЛАВА ѕ. Хода иіс при мори галилеистъемъ, видѣ дѣва
брата, симона иарица иаго петра, и андрем брата юмоу,
въмѣтавши мрежа въ море, вѣластъ бо ловъца. И рече има
идѣта по мънъ, и сътвори въ ловъца улкъкомъ. Она же
30 дѣние оставиши мрежа, по немъ идоста. И прѣшъдъ отъ-
тжоу, оузыре ина два брата: никока չекедеока, иолана брата
юмоу, въ корабъ съ չекедеомъ оцымъ юю, չкацацкия мрѣ-
жа свой, и възъка и. Она же дѣние оставилъ корабъ и отъ-
ца своего, по немъ идоста. И проходидаше въсех галилеи
35 ийсь, оууда на съборищихъ ихъ, и проповѣдалъ сѫлгелюи цр-
ствии, и исцѣдалъ въсикъ неджъ, и въсичк նաжъ въ людъхъ.

ГЛАВА 3. Рече Гь: не осаждайте, да не осаждени бж-
дете. И мы же бо сядьмы сждите, сждитъса вами: и въ
илюже мѣрж мѣрите, мѣдмѣритьса вами: Что же видиши
сжувьць, иже юсть въ оуеси брата твоего, а бѣрьвна, иже
юсть въ оуеси твоемъ, не уоуеши; Или како речеши братоу
твоемоу: остави и нѣмѣ сжувьць изъ оуесе твоего: и се
бѣрьвно въ оуѣ твоемъ: Лицемѣре, нѣмѣ прыкѣ брѣрьвно
изъ оуесе твоего, тогда оуѣриши нѣати сжувьць изъ оуесе
брата твоего. Не дадите стааго писомъ: ни помѣтите
кисъры вашихъ предъ свиними, да не поперѣть ихъ ногами
своими, и вращьшеса растрыгнѣть вѣ. Просите, и дастъса
вамъ: ищите, и обрашете: тѣците, и отвѣрзетъса вамъ.
Всикъ бо проса и приметъ и ишаи обрѣгаистъ, и тлѣкѣшоу-
оумоу отвѣрзетъса.

ГЛАВА 4. Рече Гь притъуж сиѣ: подобно юсть црствиє
иесъное улкоу съвѣшоу доброю съма наслѣдъ своимъ. Съпа-
щемъ же улкомъ приде врагъ юго, и вски плѣвелъ посрѣ-
дѣ пышеница, и отиде. Егда же проѣдѣ трава, и плодъ
сътвори, тѣгда иви са и плѣвелъ. Пришадъше же раби гос-
подина, рѣша юмоу: гь не добро ли съма сѣалъ юси на се-
лѣ своимъ; отъкѣдоу оуѣ имать плѣвѣлы; Онъ же рече имъ:
врагъ улкъ то сътвори. они же рѣша; хощеши ли, да шадъше
възберемъ я: Онъ же рече: ни, юда како въстрызлѣюще плѣ-
вѣлы, въстрыгнестъ съ ними и пышеницѣ. Оставите коупъ-
но рости окоу до жатви и въ времѧ жатви речж жателюмъ:
шадъше възберете древле плѣвѣлы, и съкажате я въ сно-
пы, ико съжеци я: а пышеницѣ съберете въ житѣници мої. Прістѣпльше же оутеници юго рѣша юмоу: ги, съкази намъ
притъуж плѣвель сельныхъ. Отвѣщаю же гь рече имъ:
въсъвѣти доброю съма, юсть сиѣ улѹ, а село юсть въсъ
миръ: доброю же съма, сии сжть сынове црствиј, а
плѣвѣли сжть сынове непріїзнини: а врагъ въсъвѣти я,
юсть димволъ: а жатва коньцаниј вѣкоу юсть: а жателюне
англи сжть. Иможе оуѣ плѣвѣли съблѣгнѣться, огньмы
съжагнѣться: тако бждетъ и въ съконьцаниј вѣка сего.
Посѣмъте гь англы своя, и съберѣть отъ коньцъ земли
въса съблѣнти и твораша бесѣдакониј, и вѣрьгнѣть я

1 въ пещь огњижеј: тоу бјдеть плауь и скръжть զжбомъ.
 Тъгда првѣдъни просвѣтатса ико сїнце, въ црствии ѡца
 ихъ. имѣли оушн слышати, да слышить.

ГЛАВА .кѣ: Тъгда оуподоби са црствије иебесъноје .ї.
 дѣвъ, ыаже примъша свѣтильники свои, изидаша против-
 5 венюху и некѣсть. Пать же отъ нихъ бѣ бои: и пать
 мѣдръ. Боуна бо примъша свѣтильники своа, не възда-
 ша съ собој скл: а мѣдрына въздаша скл въ съсѣдѣхъ
 своихъ съ свѣтильники своими. Моудаштоу же жениху,
 въздрѣмаша са въса, и съпадж. Полоуноши же въпль
 10 бысть: се женихъ градетъ, исходите въ сърѣтеніе юмоу.
 Тъгда въсташа въса дѣвъ ты, и оукрасиша свѣтильники
 своихъ. Коуна рекоша мѣдрыимъ: дадите и намъ отъ олени
 15 вишего, ико свѣтильници наши оугасајте. Отъвѣшаша же
 мѣдрына Глѣшка: єгда како не достанеть вамъ и намъ; идѣ-
 те же плауе къ продажшимъ, и коупите сеѧ. Иджашамъ
 же имъ коупитъ, приде женихъ: и готовына вънидоша съ
 20 нимъ на бракъ, и затворены въша дѣви. Послѣдъ же при-
 доша и проуа дѣвы, Глѣшка: ги, "и, отвѣзи намъ. Онъ же
 отъвѣшакъ рече: аминъ Глѣж вамъ, не вѣмъ вѣсть: Бѣдите
 25 оубо, ико не вѣсте дѣне, ни уласа, въ нѣже сѣнъ ўлбувьскыи
 придѣть.

ГЛАВА .отъ МАРКА.

ГЛАВА .ї. Бысть иоанъ креста въ поустыни, и проповѣ-
 датъ кръщеније покаянију въ отпоущеније грѣховъ, исхож-
 25 даше же къ нѣмоу въса иоуденска страна, и нѣрмание: и
 кръщајахса вси въ иерданьсцви рѣцѣ отъ него, исповѣдај-
 щие грѣхы свои. бѣ же иоанъ облѣченъ власы вельвѣжди,
 и поясъ оуснинъ о урѣслѣхъ юго, и иды акридъ и медъ
 дивни. и проповѣдаше Гла: градетъ крѣпли мене въследъ
 30 мене, юмоуже нѣсмъ достоинъ поклоньса раздрѣшити ремене
 сапогъ юго. азъ оубо крестихъ вты водою: а тъ крѣстить вты
 дхъмъ стыимъ... Въ дѣни онъ, приде йисъ отъ наїдрефа
 галилеискаго, и крестиса отъ иоана въ єорданѣ. и дни ѿ
 въсхода отъ воды, видѣ разводајаса йеса, и дхъ ико го-

ЛЖЕСЪ СЪХОДАЩЬ НА НЬ: И ГЛАСЪ БЫСТЬ СЪ ЙЕСЬ: ТЫ ЮСИ СНЪ 1
МОИ ВЪЗЛЮБЛЕНЫИ, О ТЕБЪ БЛАГОВОЛИХЪ.

ВО ВРЕМЯ ОНО ИЗДЕЙСТВІЕ ВЪ ПОУСТО МѢСТО, И ТОУ 5
МОЛИТВѢ ДѢЛАШЕ, И ГЪНАША СИМОНЪ, И ИЖЕ БѢДХЪ СЪ НИМЪ.
И ОБРѢТЬШЕ И, ГЛАША ІЕМОУ: ШКО ВЪСИ ИЩАТЬ ТЕБЕ. И ГЛА
ИМЪ: ИДѢМЪ ВЪ БЛИЖННАЯ ГРАДЫ И ВЪСИ, ДА И ТОУ ПРОПОВѢМЪ:
НА СЕ БО ИЗДОХЪ. И Бѣ ПРОПОВѢДАЛА НА СЪБОРИЩИХЪ ИХЪ, ВО 10
ВЪСЕИ ГАЛИЛЕИ, И БѢСЫ ИЗГОНА. И ПРИДЕ КЪ НІЕМОУ ПРОКА-
ЖЕНЪ, МОЛА И НА КОЛѢНОУ ПАДАЛА И ГЛА ІЕМОУ, ШКО АЩЕ ХО-
ЩЕШИ, МОЖЕШИ МА ИЩИСТИТИ. ИСЖЕ МИЛОСРДОВАВЪ, ПРОСТЬРЪ
РЖИЖ И ГЛА ІЕМОУ: ХОЩЖ, ИЩИСТИСА: И РЕКЪШОУ ІЕМОУ, АЕНИЕ
ОТИДЕ ПРОКАЗА ОТЪ НІЕГО, И УИСТЬ БЫСТЬ. И ЗАПРѢЩИ ІЕМОУ,
ДВИЕ ИЗЪГНА И: И ГЛА ІЕМОУ: БЛЮДИ СА НИКОМОУЖЕ НЕ РЫЦН:
НЪ ШАДЪ ПОКАЗИ СА ИЕРЕОВИ, И ПРИНЕСИ ЗДА ОУЧИЩЕНИЕ ТВОЮ, 15
ШКО ЖЕ ПОВЕЛЬ МОУСИ Бѣ СЪВѢДѢНИЕ ИМЪ.

ГЛАВА .ї. И КЪНИДЕ ПАКЫ ВЪ СЪБОРИЩЕ: И Бѣ ТОУ ЎЛІКЪ
СОУЖЖ РЖИЖ ИМЪ. И НАЦИРАДХЖ ИЕГО, АЩЕ ВЪ СЖБОТЫ ИСЦВЛИТЬ
И, ДА НА НЬ ВЪЗДАГЛЯХТЬ. И ГЛА ЎЛІКОУ ИМЖЩОУОУМОУ СОУЖЖ РЖИЖ:
СТАНИ ПОСРѢДЪ. Н ГЛА ИМЪ: ДОСТОИНЪ ЛИ ВЪ СЖБОТЫ ДОБРО
ТВОРИТИ, ЛИ ЗДО СЪТВОРИТИ: ДШЖ СПСТИ, ЛИ ПОГОУЕНТИ; ОНИ
ЖЕ МЛЪУДАХЖ. И ВЪЗДРѢВЪ НА НІА СЪ ГНѢВЪМЪ, СКРЪБА О ОКА- 20
МЕНЕНИИ СРДЦА ИХЪ, ГЛА ЎЛІКОУ: ПРОСТЬРІ РЖИЖ ТВОЕЖ. И ПРОСТ-
РѢ: И ОУТВЕРДИСА РЖИЖ ИЕГО СЪДРАВА ШКО И ДРОУГЛАИ.

ГЛАВА .к. СВА ОТЪ ЛОУ.

ГЛАВА .є. ВО ВРЕМЯ ОНО СТОИШЕ ЙІС ПРИ ІЕЗЕРѢ ГЕНИСА-
РЕТЬСЦѢ: Н ВІДѢ ДѢЛА КОРАБИЦА СТОЯЩА ПРИ ІЕЗЕРЕ: РЫБАРН
ЖЕ ОШДЪШЕ ОТЪ НЕЮ, ПЛАКАДХЖ МРЕЖА СВОЯ. ВЪЛВЪ ЖЕ
ВЪ ІЕДИНЪ ОТЪ КОРАБИЦОУ, ИЖЕ Бѣ СИМОНОВЪ, МОЛИ И ОТЪЗЕМ-
ЛА ОТЪСТАЖПТИ МАЛО: И СЕДЬ ОУГЛАШЕ ИС КОРАБЛІ НАРОДЫ. 25
ШКО ЖЕ ПРЕСТА ГЛА РЕУЕ КЪ СИМОНОУ: ВЪЛВЪДИ ВЪ ГЛЖБИНЖ И
ВЪМЕСТЬТЕ МРЕЖА ВАША ВЪ ЛОВИТЕЖ. И ОТЪВЕЩАЕ СИМОНЪ,
РЕУЕ ІЕМОУ: НАСТАВЬНИУС. ОБНОВЬ ВЪСІХ ТРОУЖДЬШЕСА, НИУССО
ЖЕ НЕ ІАХОМЪ: ПО ГЛОУ ЖЕ ТВОЮМОУ ВЪВРЪЖЕМЪ МРЕЖЖ. И СЕ
СЪТВОРЬШЕ, ОБАША МНОЖСТВО РЫБЪ МЪНГОГО. ПРЪГРЪДАХЖ
ЖЕ СА МРЕЖА ИХЪ. И ПОМАНЖША ПРИУАСТЬНИКОМЪ, ИЖЕ Бѣ- 30

1 ахъ въ дроуѓемъ корабли, да пришьдъше помогжть имъ: и
придоша, и наплъниша оба корабли, ико погржжати са има.
Видѣвъ же симонъ петръ, пропаде къ колѣнома иісовома
глѧ: иуди отъ мене, ико мѫжъ грѣшныъ іесмъ. ги. Оужасъ
бо одръжалаше и и въсѧ, иже бѣахъ съ ними, о ловитвъ
5 рыбъ, иже ѿша: Такожде же никова и иолана сына ȝеведесо-
ва, иже бѣста обѣшаника симонови. и реуе къ симонуѹ иис:
не боиса; отъсль уѣви бѣдеши ловы: И извѣзъше корабли
на ȝемли, и оставльше въсѧ, въ слѣдъ юго идоша.

ГЛАВА .и. Рече ѡ притъуж сиѣ: иудеи сѧи сѣить съ-
10 мене своєго; и югда съмаше, ово паде при пжти, попърдано
бысть, и птица несынья подобаша ю. А дроуѓое паде на
камене, и проѣдѣ оусъше, замѣ не имъаше влагы. А дроу-
гою паде посрѣдъ тръни, и въздрасте тръни и подави ю.
А дроуѓою паде на ȝемли добрѣ и проѣдѣ сътвори плодъ
15 съторицей. Въпрошаахъ же и оѹченци юго глѧше: чьто
и есть притъуа си: Онъ же рече имъ: камъ дано есть вѣдти
тайны цесарствни єжии: а проинимъ въ притъуахъ, да ви-
даще не видать, и слышаще не разоумѣять. Есть же
притъуа си: сѣма есть слово єжие. А иже при пжти, сѧть
20 слышаши, потомъ же придетъ дишволъ, и възметь слово
отъ срѣда ихъ, да не вѣры имъше спсени бѣдѣть. А иже
на камени иже югда оуслышашь, съ радостию примѣтъ слово:
и сии корене не имѣть, иже въ врѣма вѣрж имѣять, и
въ врѣма напости остануть. А падъшею въ тръни си
25 сѧть слышавъши, и отъ пеуали и богатствии и счастливи
житинскими ходаще подавляѣться, и не до врѣха плода
творать. А иже на ȝемли добрѣ, сии сѧть иже добрѣмъ
срѣдьми и благѣмъ слышаще слово дрѣжать, и плодъ тво-
рать въ тръпѣни. си глꙗ възгласи: имѣа оуши слышати,
30 да слышитъ.

ГЛАВА .ii. Рече ѡ притъуж сиѣ: уѣкоѹ иѣкоемоѹ бо-
гатоѹ оугобѣзса никъ: И помышлиаше въ сѧѣ глꙗ: чьто
сътворж: ико не имамъ къде съѣрати плодъ моихъ. И рече:
се сътворж: разорж житиница мои, и болща съзиждѣ: и
35 цѣверг тоу въси жита мои и благаи мои. И речж дши
моиен: дшѣ, имаши мѣного добро лежаше на мѣнога лѣта: по-

ЧИВАН, єждь, пии, веселиса, рече же юмоу єъ: бедоумыи, въ сніх иошь дшж твоюк истааеякъ отъ тебе: а иже оуготова, комоу бждуть; тако събираши сеъ, а не въ єъ богатыи. се глы възгласи: имѣан оуши слышати, да слышить.

ГЛАВА .3. Въ врема оно, въходаю иусей въ въсь нѣкож, и сърте и і. прокаженъ мжж, иже стала издалеу: и ти възнесоша гласъ, глыже: иисе наставниу, помилоу ии. и видѣвъ я рече имъ: шьдъше покажътесь неремъ: и бысть иджциемъ имъ ицистишаса. юдинъ же отъ нихъ, видѣвъ, ико исцѣлъ, възратиса, съ гласъмъ, великомъ слава єл: и паде ниць на ногоу юго хвалж юмоу въздаи. и тъ бъ са марининъ. отвѣшавъ же иисе рече: не десать ли ицистишаса, а девять како не обрѣтошаса възрашишеса дати славж єоу, тъкъмо иноплеменникъ съ; и рече юмоу: въстани, иди: вѣра твои спсе та.

ГЛАВА .6 ИОАНА.

ГЛАВА .6. Въ оно врема бракъ бысть въ кане галилеи: и бъ тоу мати іска. зъванъ же бъ іс и оученици юго на бракъ. и недоставъшоу виноу, гла мати ісва къ юмоу: вина не имѣть. гла юи іс: чьто юесть мѣнѣ и тебѣ, жено: неоу приде година мои. гла мати юго слоугамъ: иже аще глыест вами, сътворите. бѣше же тоу водонось каманъ шесть лежащъ по оуничию юдѣйскоу, въместащъ по дѣвѣма ли по тримъ мѣрамъ. гла имъ іс: напълните водоности воды. и напълниша до врѣха. и гла имъ: поуѣрпьте нынѣ и принесите архитриклинови. они же принесоша. ико же въкоуси архитриклини вина бывшаго отъ воды; и не вѣдѣше, отъкажд юсть: а слоугы вѣднах поуѣрпшши водж: и възгласи жениха архитриклини, и гла юмоу: въсикъ уловѣкъ прѣждѣ доброе вино полагаетъ, и югда оупиектъса, тогда хоуждеу: ты же съблюде доброю вино доселъ. се сътвори զиаменіемъ наутъкъ іс въ кане галилеи, иви славж своїк: и вѣроваша къ ии оученици юго.

ГЛАВА .6. Въ оно врема, въниде икоусъ въ юроусалимъ. юсть же въ юроусалимѣхъ на окъни кжпѣли, иже на-

1 рицајетъ са евреиски виѳеѕда, патъ притворъ имжци. въ
 тѣхъ лежаше мъножество болающихъ, слѣпъ, хромъ, соухъ,
 удашнихъ движеније водѣ. ангель бѣ господинъ на всѧ
 лѣта мъшишеса въ кѫпѣли, и възмѣшиша водѣ: и иже прѣж-
 5 дѣ вълажаше по възмѣщеније водѣ, съдравъ былаше, и цѣнь
 же неджъмы одржимъ былаше. бѣ же юдинъ тоу уловѣкъ
 тридесате и осми лѣтъ имъ въ неджѣ своемъ. сего видѣвъ
 исоусъ, и разоумѣвъ ико мънога лѣта оуже имаше, глагола
 юмоу. хощеш ли цѣль быти; отъвѣща юмоу неджъны: ги,
 10 уловѣка неимамъ, да, югъда възмѣтилсяса вода, възържеть
 ма въ кѫпѣль: югъдаже приходдѣ азъ, ииъ прѣждѣ мене
 въладѣти. глагола юмоу исоусъ: въстани, възьми одръ твои
 и иди въ домъ твои. и ление цѣль бысть уловѣкъ: и въза
 15 одръ свои, и хождаше, бѣ же сѫбота въ тъ днь. глагола джѣ
 же иудеи исцѣлѣвъшоуомоу: сѫбота юсть и недостоинъ тѣ-
 бѣ възdatи одра твоего. онъ же отъвѣща имъ: иже ма сътвори
 20 цѣла, тъ мънѣ рече: възьми одръ твои и ходи. въпроси-
 ша же и: кто юсть уловѣкъ речи тебѣ: възьми одръ твои
 и ходи; исцѣлѣвъ и же неизѣдиша, къто юсть: исоусъ ко оу-
 25 клониса народоу сѫдиоу на мѣстѣ. потомъ же исоусъ обрѣтеи
 въ цѣркви, и рече юмоу: се цѣль юси: къ томоу несъгрѣ-
 шаи, да не горе ти чуто бѣдствѣ. и идѣ уловѣкъ, и побѣда
 иудеомъ, ико исоусъ юсть, иже ма сътвори цѣла.

ГЛАВА .Ѳ. Въ вреѧма оно, мимонды юисъ видѣ уловѣкъ
 слѣпа отъ рожьства. и въпросиша и оутеници юго глагише:
 25 рабен, къто съгрѣши, съ ли, или родители юго, да слѣпъ ро-
 диса, отъвѣчи иис: ни съ съгрѣши, ни родители юго, ииъ да
 ишатъ са дѣла божии на немъ. мънѣ подобаетъ дѣлати дѣла
 посъланіяго ма доньдѣже днь: придетъ же ношъ,
 30 югда никътоже не можетъ дѣлти. югда же въ мирѣ юсмъ,
 съѣть юсмъ мироу. си речъ плииже на земли, и сътвори
 брѣним отъ плюновенни, и помада юмоу очи брѣнииъ. и
 рече юмоу: иди, оумынса въ кѫпѣли силоудмѣсть, иже скла-
 35 дяетсяса посълані. шидъ же и оумыса, и приде вида. сѫсь-
 ди же, и иже и вѣлѣхъ видѣли прѣждѣ, ико слѣпъ бѣ, глагаж: не съ ли юстъ, сѣдан и проса; дроузи же глагаж: подобныъ
 юмоу юстъ: онъ же глагаше, ико азъ юсмъ. глагаж же юмоу:

КАКО ТИ СА ОТЪВРЪДОСТА ОУИ: ОТЪКЕЩА ОНЪ РЕУЕ: УЛКЪ МАРИ-
 ЦАЕМЫИ ЙСЬ БРЪНИЕ СЪТВОРИ, И ПОМАЗД ОУИ МОИ, И РЕУЕ МИ:
 ИДИ ВЪ КЖПВЛЬ СИЛОУАМЛЖ, И ОУМЫИСА. ШДЪ ЖЕ И ОУМЫВЪ-
 СА, ПРОЗРЪХъ. РЕКОША ЖЕ ЮМОУ: КЪТО СЪ ЙЕСТЬ; ГЛА: НЕ ВЪМЬ.
 ВЕДОША ЖЕ И КЪ ФАРИСЕОМЪ, ИЖЕ БЪ ИНОГДА СЛЪПЪ. ВЪ ЖЕ
 СЖЕОТА, КУГДА СЪТВОРИ БРЪНИЕ ИЙСЬ, И ОТЪВРЪДЕ ЮМОУ ОУИ:
 ПАКЫ ЖЕ ВЪПРАШАДЖ И ФАРИСЕИ, КАКО ПРОЗРЪ. ОНЪ ЖЕ РЕУЕ
 ИМЪ: БРЪНИЕ ПОЛОЖИ МЪНЪ НА ОУИЕК И ОУМЫХЪСА И ВИЖДЖ.
 ГЛАДЖ ЖЕ ЕДИНИ ОТЪ ФАРИСЕИ ИЕСТЬ СЪ ОТЪ ЁА УЛКЪ,
 ИКО СЖЕОТА НЕ УЧТЕТЬ. ДРОУЗИИ ЖЕ ГЛАДЖ: КАКО МОЖЕТЬ 10
 УЛКЪ ГРѢШНЪ СИЦА ЗНАМЕНИИ ТВОРИТИ; И РАСПЪРЯ БЪ ВЪ НИХЪ.
 ГЛАША ЖЕ СЛЪПЦОУ ПАКЫ: ТЫ УЛТО ГЛЮШИ О НЕМЬ, ИКО ОТЪ-
 ВРЪДЕ ОУИ ТВОИ: ОНЪ ЖЕ РЕУЕ ИКО ПРОРОКЪ ИЕСТЬ. НЕ ІАША
 ЖЕ ВЪРЫ ИОУДЕН О НЕМЬ, ИКО БЪ СЛЪПЪ И ПРОЗРЪ. ДОНДЕЖЕ
 ВЪГЛАСИША РОДИТЕЛИ ТОГО ПРОЗРЪВЪШАЛГО. И ВЪГЛАСИША
 И, ГЛѢЖДЕ: СЪ ЛИ ИЕСТЬ СЫНЪ ЕЛЮ, ИЕГОЖЕ ВЪ ГЛЯТА, ИКО
 СЛЪПЪ РОДИСА; КАКО ОУБО МЪНЪ ВИДИТЬ; ОТЪКЕЩАСТА ИМЪ РО-
 ДИТЕЛИ ИЕГО И РЕКОСТА: ВЪ ВЪВЕ, ИКО СЪ ИЕСТЬ СЫНЪ НАОЮ,
 И ИКО СЛЪПЪ РОДИСА: КАКО ЖЕ МЪНЪ ВИДИТЬ, НЕ ВЪВЕ: ИАН
 КЪТО ЮМОУ ОТЪВРЪДВ ОУИ, ВЪ НЕ ВЪВЕ: САМОГО ВЪПРОСИТЕ, 20
 САМЪ ВЪЗДРАСТЬ ИМАТЬ, САМЪ О СЕБЕ ДА ГЛЮСТЬ. СИ РЕКОСТА
 РОДИТЕЛИ ИЕГО, ИКО БОИСТАСА ИОУДЕИ: ОУЖЕ БО БИДЖ СА
 СЪЛОЖИЛИ ИОУДЕИ, ДА АПЕ КЪТО ИСПОВѢСТЬ ХА, ОТЪЛЖУСЪ
 СЪБОРИЦА ЕЖДЕТЬ. СЕГО РАДИ РОДИТЕЛИ ИЕГО РЕКОСТА, ИКО
 ВЪЗДРАСТЬ ИМАТЬ. САМОГО ВЪЗДВАША ЖЕ ВЪТОРОЕ 25
 УЛОВКА, ИЖЕ БЪ СЛЪПЪ И РЕКОША ЮМОУ: ДАДЪ СЛАВЖ ЁОУ: МЪ
 ВЪМЬ, ИКО УЛОВКА СЪ ГРѢШНЪ ИЕСТЬ. ОТЪКЕЩА ОНЪ И РЕУЕ:
 АПЕ ГРѢШНИКЪ ИЕСТЬ, НЕ ВЪМЬ: ІЕДИНО ВЪМЬ, ИКО СЛЪПЪ БЪХЪ,
 МЪНЪ ЖЕ ВИЖДЖ. РЕКОША ЖЕ ЮМОУ ПАКЫ: УЛТО СЪТВОРИ ТЕВЕ,
 КАКО ОТЪВРЪДЕ ОУИ ТВОИ; ОТЪКЕЩА ИМЪ: РЕКОХЪ КАМЪ И НЕ
 СЛЪШАСТЕ: УЛТО ЕЩЕ ХОЩЕТЕ СЛЪШАТИ; КУГДА И ВЪ ХОЩЕТЕ ОУ-
 ЧЕНИЦИ ИЕГО БЫТИ; ОНИ ЖЕ ОУБОРИША И, И РЪША ЮМОУ: ТЫ ОУ-
 ЧЕНИКЪ ІЕСИ ТОГО: МЪ ЖЕ МОУСЕОВИ ІЕСМЬ ОУЧЕНИЦИ; МЪ ВЪМЬ,
 ИКО МОУСЕОВИ ГЛА ЁВЪ, СЕГО ЖЕ НЕ ВЪМЬ ОТЪКЖДОУ ИЕСТЬ. ОТЪКЕ-
 ША УЛКЪ И РЕУЕ ИМЪ: О СЕМЬ БО ДИВЬНО ИЕСТЬ, ИКО ВЪ ВЪСТЬ,
 ОТЪКЖДОУ ИЕСТЬ И ОТЪВРЪДЕ ОУИ МОИ. ВЪМЬ ЖЕ, ИКО ГРѢШ-
 НЫХЪ БЪ НЕ ПОСЛОУШАЈСТЬ: НЪ АПЕ КЪТО БОГОУТЬЦЪ ИЕСТЬ И 35

- 1 КОЛѢЮГО ТВОРІТЬ, ТОГО ПОСЛОУШАІТЬ. ОТЪ ВѢКА НЕСТЬ СЛЫШАНО, ИКО ОТВѢРЪДЕ КЪТО ОУН СЛѢПОРОЖДЕНОУ. АЩЕ СЪ НЕ БЫ
отъ йа былъ, не могъ бы творити ниуесоже. отъкваша и
рекоша юмоу въ грѣсѣхъ родилъса юси вѣсь, и ты ли мы
5 оушиши; и нѣгънаша же и вѣнъ. слышавъ же ийсъ ико нѣгънаша и вѣнъ: и обрѣтъ и, рече юмоу: ты вѣроуещи ли въ
сынъ єжинъ: отъкваша онъ и рече: къто юстъ, ги, да вѣрж имж
въ ны: рече юмоу ийсъ: и видѣлъ и юси. и глаш съ токоюж, тъ
юстъ. онъ же рече: вѣроуєж ги, и поклонися юмоу.
- 10 ГЛАВА 7. Рече гъ къ пришѣдъшимъ икъ юмоу
иоудеомъ ил сждъ азъ въ съ миръ придохъ, да невидѣ
ци видатъ и видашен слѣпи бѣдѣть. слышаша же отъ
фарисеи си сжини съ нимъ, и рѣша юмоу: еда и мы
слѣпи юсмы; рече имъ ийсъ: аще бысте слѣпи были, не бы
15 сте имъ грахъ: нынѣ же глашете, ико видимъ: и грахъ вашъ
прѣбываєте. Аминъ, аминъ глаш вамъ: не вѣходан дѣвьримъ
въ дворъ овѣуни, нъ прѣлада ниждоу, татъ юстъ и разбоин
никъ: а вѣходан дѣвьрими, пастыры есть овѣцамы. сеноу вратарь
20 отъквѣдіетъ, и овѣца гласъ юго слышать и своя овѣца
глашаетъ по имени и нѣгонить я. и югда своя овѣца
ижденестъ, предъ ними ходить: и овѣца по немъ идѣть, ико
вѣдать гласъ юго. по циоуждемъ же не идѣть, нъ бѣжать
отъ югого, ико не ѣнашъ циоуждихъ гласа. си же притѣчъ
25 рече имъ ийсъ: они же не разоумѣша, чьто бѣша, иже глаш
ше имъ. рече имъ пакы ийсъ: аминъ глаш вамъ, азъ юсмы
дѣвьрь овѣцамъ. вѣсе юлико ихъ приде прѣжде мене, тати ѿ
сжть и разбоиници: нъ не послушаша ихъ овѣца. азъ юсмы
дѣвьрь, мъноїш аще къто вѣнидѣть, спѣстьса: и виидѣть, ици
30 дѣть, и пажить обрашеть. татъ не приходитъ, нъ да оуира
дѣть и оуеніеть и погоубит: азъ придохъ, да животъ имжть,
и лише имжть. азъ юсмы пастоухъ добрыи: пастоухъ добрыи
доушж своїхъ полагаетъ за овѣца. а наимъникъ, иже нѣсть
пастырь, юмоуже не сжть овѣца своя; видитъ вѣкъ гра
дѣщъ и оставляетъ овѣца, и бѣгаєть: и вѣкъ расхутитъ я,
35 и распѣдитъ овѣца. а наимъникъ бѣжить ико наимъникъ
юстъ, не бѣжесть о овѣцахъ. азъ юсмы пастырь добрыи: и
знаш мои, и ѣнашть ма мом, ико же ѣнашть ма ѿцъ, и азъ

знык ѿца: и дшж моіж полагык ӡа овьца. и ины овьца има- 1
амъ, ѩже не сѣть отъ двора сего: и ты ми подобаєш при-
вести: и гласъ мон оуслышать: и бждеть юдино стадо, и
юдинъ пастырь.

ПОСЛѢСЛОВІЄ.

Слава тече ги ѿрю нѣсъни. ико съподоби ма написати
Єѹлиє' се. поуахъ же е' писати. въ лѣ^т ѿ фѣд. А оконъахъ е'
въ лѣ^т ѿ фѣд. Написахъ же Єѹлиє' се. рабоу бжни нареуеноу
сѫщоу въ крѣщении иосифъ. а миръскы остромиръ. близокоу сѫщоу
и҃аславоу кънаӡоу. и҃аславоу же кънаӡоу тогда прѣдрѣжащоу
обѣ власти. и оца ского ирослава и брата ского володимира.
самъ же и҃аславъ кънаӡъ правилишъ столъ оца ского ирослава
кыевъ. А брата ского столъ поражи прѣдти близокоу своему
остромироу новгородѣ. Многа же лѣ^т дароу Бѣ сътажавъшоу-
моу Єѹлиє' се на оутѣшени мъногамъ дшамъ крѣтишнѣскамъ. дли
емоу Гѣ Бѣ блнне стыхъ. еванглістъ Иоанн. Мѣфед. Лоукы.
Мар и стыхъ проацъ. Аврама Иислака и Іакова. самому емоу. и
подроужию е'го. Феофанъ и чадомъ е'ю и подроужиемъ чадъ е'ю'.
създравствите же многа лѣ^т съдрѣжаще пороучени' ское. Аминъ.
Азъ Григорий днїкъ написахъ єѹлиє' се. да иже гораӡнѣ' сего
напише. то не можи ӡаӡрѣти мънѣ грѣшнинкоу. поуахъ же писа-
ти мца^т октѣ^т кѣ на пама^т илариона. А оконъу мца^т мани въ вѣ
на пама^т спифана .: Молю же всѣхъ поуитайкихъ не можете
клати. нъ исправльше. поуитайте. Тако бо и сты апль Пауль
глѣсть: Блте. А не кльнѣте. Аминъ.

ОТРЫВКИ ИЗЪ ЕВАНГЕЛИЯ на ново-церковно-славянскомъ языке.

Матея Гл. 20.

Подобно єсть царствіе небесное человѣкъ домовитъ, иже изъиде къ пашому утру налти дѣлатели въ виноградѣ гвозди; и сопѣщавъ съ дѣлатели по пѣнали на дѣнь послѣ ихъ въ виноградникахъ свой. И изшедъ въ третій часъ, видѣ ины стояща на тѣржиши праздны, и тѣхъ рече: иднте и вы въ виноградѣ мої, и еже будетъ прѣда, дализъ вами. Они же идоша. Паки же изъшедъ въ шестыи и девятыи часъ, готвори таکоже. Во единиіи же надесатъ часъ изъшедъ, обрѣте дробія, стомъца праздны, и глагола имъ: что́ даѣ стоните весь дѣнь праздны. Глаголаша имъ, икако никто-же неизъ наѣтъ. Глагола имъ: иднте и вы въ виноградѣ мої, и еже будетъ прѣдно, пріимете. Вѣчеръ же бывшъ глагола господиіи къ приставнику своему: призови дѣлатели и даюду имъ мѣдь, начинъ штуки послѣдниихъ до первыихъ. И пришедшъ иже во единиіи надесатъ часъ, пріаша по пѣнали: пришедшъ же перви инахъ икако вѣршише пріимѣтъ, и пріаша и тіи по пѣнали. Пріемши же роптахъ на господиіна, глаголюще ико сїи послѣднии единиіи часъ готвориша, и равныихъ наизъ готворилъ ихъ еси, понесшиихъ таѣтъ дне и варъ. Онъ же отвѣтиша, рече единомъ ихъ: дроби, не обижь тесбѣ; не по пѣнали ли сопѣщалъ еси съ мнози? Возни твоє и иди; хощъ же и сенъ послѣдненіи дати, таکоже и тесбѣ. Иланъ неѣсть мнѣ лѣть готворити еже хощъ во свояхъ мї? Аще око твоё лѣко во есть, ико дзѣ благъ есть. Тако будутъ послѣднии перви, и перви послѣднии: мнози бо будуть звани, малъ же избранныхъ.

Глава 26.

Въ перവый же дѣнь ипрѣсночный приступиша ученици ко Іисусу глаголюще имъ: гдѣ хощеши оуготовиши ти шти пасхъ? Онъ же рече: иднте во градъ ко оненциѣ и рїците имъ: учитель глаголетъ: времѧ моє блїзъ есть; оу тесбѣ готвори пасхъ со ученикими моими. И сотвориша

ѹченици, шко же повелѣ илъ Гиесусъ, и ѹготобаша пасхъ. Вінчесъ же
бывшъ, возлежаше со ѿбѣманадесате ѹченикомъ. И ѿдѣївали илъ
рече: алииъ глаголю вѣнъ, шки едіиъ штъ васъ предастъ мѧ. И скорбѧ-
ще сѣѧш начаша глаголати емъ едіиъ кийждо иухъ: еда азъ есмъ, Госпо-
ди! Онъ же отвѣцавъ, рече: шмо чи вѣй со мню вѣ болѣло рѣкъ, той
мѧ предастъ. Сынъ ѹбѡи человѣческїй идетъ: шко же есть пѣсано и нелѣ,
горе же человѣку толиу, иже Сынъ человѣческїй предаетъ! добро бы
было емъ да не бы родилъ человѣка той! Отвѣцавъ же Гѣда предалъ
его, рече: еда азъ есмъ, рабви! “Глагола емъ: ты рекъ еси.

ПРИМЪЧАНІЯ И ВОПРОСЫ.

Стр.—Стрк.

- I.
1. **иоуденстѣи.**—Почему *и* передъ *и* (§ 18)? — Изъ написанія этого слова видно, что въ древности *и* и *и* не различались въ употребленіи такъ, какъ различаются въ современномъ рускомъ правописаніи. Большею частью *и* употреблялось при недостаткѣ места въ строкѣ и какъ численный знакъ.
 - 2. **влъски.** Объяснить *ль* (§ 9), *сви* вм. *хви* (§ 19).
 - 3. **рождиса.** Какъ краткая форма? Составныя части полной? Чему= первое *и* въ этомъ словѣ?—Оно явилось изъ *и* передъ слѣдующимъ *и*: *рождиса* вм. *рождиса*. Сравн. *добрыи* вм. *добрїи*. Слѣдовательно, гласные глухие передъ слѣдующими за ними гласными возвышаются на одну степень: *ь* передъ *и* переходитъ въ *и*, *ы* передъ *и*—въ *и*.
 - 5. **иерусалимъ.** Кромѣ указанныхъ въ § 15 способовъ для устраненія зіянія, оно можетъ быть уничтожено превращеніемъ, гдѣ это возможно, гласнаго звука передъ слѣдующимъ гласнымъ въ согласный. — Какіе гласные звуки способны къ такому превращенію?— Примѣнивъ это средство къ устраниенію зіянія въ данномъ словѣ, какъ произнести его?
 - 16. **къръхѹ.** Какъ правильная старо-славянская форма?— а русская (§ 9)?—
 - 17. **къздровкашаса.** Какой звукъ въ этомъ словѣ не принадлежитъ ни корню, ни приставкѣ, ни окончанію? (§ 22).
- II.
4. **къръци.** Какая форма? Чему=послѣднее *ь*? Изъ какого звука *щ* (§ 19)?
 - 9. **пощьса**=**пости-ъ-са** (§ 52)=**постյ-са** (§§ 7, 16, 51)=**пост-ъ-са** (§ 8)=**посщ-ъ-ся** (§ 19)=**пощ-ъ-ся** (§ 24).
 - 10. **пристѧпль.** Объяснить звуки *ь* и *л* (§§ 20, 51).
 - 11. **аще сънъ юси Бжии,** *рыци*, *да камениє си хлѣви бжаджутъ.* Какая въ этомъ выраженіи синтаксическая особенность?

Стр.—Стр.

- 16. цръкъвнъемъ. Разложить на составные части. Объяснить в послѣ р и зв послѣ к (§§ 9, 15, 33).
- 18. на ржкоу. Чѣмъ различается эта форма отъ формы на ржкѣ? —
- 28. Альдрен брата юмоу. Синтаксическая особенность фразы.— въ словѣ Альдрен—вставной гласный звукъ для избѣжанія нелюбимаго языкомъ сочетанія и съ слѣдующимъ согласнымъ. На томъ же основаніи слово ангель=аүгеллос встрѣчается въ формѣ ангель.—Если бы не было въ томъ и другомъ словѣ вставнаго ь, какую они должны были бы имѣть звуковую форму? (§§ 10, 11).
- 28. вѣста бо ловца. Въ чёмъ синтаксическая особенность? Почему в послѣ в въ словѣ ловца?—Составные части слова.
- 29. оставльша. Объяснить звуки лв, указать составные части слова.
- 32. и. Какая форма?
- 35. на съборицихъ. Почему з послѣ с (§ 9)? Какъ корень? Какое измѣненіе потерпѣлъ коренной гласный звукъ (§ 13)?—Почему въ пр. пад. и-хъ?
- 35. еуаныгелие. Объяснить в послѣ и.
- III. 4. скучыць. Составные части. Корень (§§ 13, 18).
- 6. въ оцѣ. Ср. въ стр. 6-й: въ очеси. Что правильнѣе? (§ 34).
- 9. поперѣть. Какъ корень (§ 13).
- — ихъ. Почему не иа?
- 11. ищѣте. Изъ какихъ звуковъ явилось ѹ (§ 21). Правильно ли поставлено въ послѣ ѹ (§§ 10, 12, 48)?— Ср. на 25 строк. съважате.
- 15—16. съпащемъ же ўлкомъ. Синтаксическая особенность этого выраженія (§ 76). Превратить это сокращенное придаточное предложеніе въ полное.—Объяснить звуки: ѿ, а, е, ѹ, въ словѣ съпащемъ.—Какъ корень этого слова?—Сонъ и успеніе,—одного корня. Доказать это. Написать то и другое слово по старо-славянски.—Почему успеніе, а не успѣніе.

Стр.—Стр.

- 16. посрѣдѣ. Объяснить и послѣ р (§§ 12, 25) и въ окончаніи (§§ 32, 67).
- 17. пьшеница — какой падежъ и число? Какія есть еще формы отъ того же слова съ тѣмъ же окончаніемъ?
- 17. проездѣ. Какая форма? Какое предполагаетъ она неопр. иакл.?
- 21. ўлыбка (врагъ) — падежъ и число?
- 22. я. То есть? Какъ же слѣдовательно должна быть правильная форма? — Настоящая форма объясняется такъ: старо-сл. я = въ русскомъ и; звукъ а подъ влияніемъ йота превращается въ е (е). Ср. произношеніе въ современномъ русскомъ словъ, подобныхъ яичень, лицо (ечмень, ейцо).
- 24. жатвѣ: тва — суфиксъ (§ 27). Почему въ корнѣ а? — въ врема. Почему не — во врема? (§§ 9, 12, 25). — Какъ русская форма этого слова? (29).
- 25. съважите. Объяснить з. — Какъ корень (§ 11)? Иль какого звука ж и почему оно явилось (§ 19)? Объяснить а послѣ ж.
- 28. притѣуж. Корень (§ 18)? Какъ тв. п. ед. ч.? им. мн.? род. ед.? Почему же въ данной формѣ ж, а не ѿж? (§§ 18, 32).
- 29. ўлыбк. Вывести изъ подъ титла. Какая часть рѣчи? Чему = ѿ.
- 30. сыновок. Объяснить ов (§§ 15, 31).
- 31. непримѣнни. Какая часть рѣчи? Составные части слова.
- 32. конъудиніе. Разложить на составные части: конъудити отъ конъцъ или наоборотъ? (§ 19).
- 33. съкирахтъса. Корень и его видоизмѣненіе въ этомъ словѣ (§ 13).
- 34. съжалагтъса. Какъ неопр. и.? — Какъ тоже время, число и лицо при и. и. жечи?
- 36. въврѣгжть — какъ и. и.?
- IV. 2. сльице. Какой звукъ опущенъ и гдѣ его мѣсто?
- 5. дѣль. Какой падежъ и отъ чего зависитъ?

Стр.—Стр.

- 6. **коуи... мждръ.** Какие падежи?
- 7. **елед.** Какой звукъ можетъ быть въ это слово вставленъ? (§ 16).
- 8. **моудаштоу же женихоу.** Выразить тоже въ полной формѣ придаточнаго предложения, поставивъ подлежащее и сказуемое во мн. ч.
- 9. **полоуноши.** Объяснить ѿ (§ 21).
- 12. **олеш.** Въ чёмъ русизмъ? (25).
- 16. **коупитъ.** Какая форма и почему стоитъ?—
- 21. **придеть.** Какъ корень (§ 58)? Почему изчезъ коренной гласный звукъ? (§ 16).
- 30. **ремене.** Какъ имен. пад.?
- V.**
 - 9. **ицистити.** Изъ какихъ звуковъ образовалось ѿ этого слова?
 - 20. **млъудаж.** Объяснить звуки: *ч* и слѣдующее за нимъ *a*.
 - — **скръба.** Почему *ъ*?
 - — **о окаменении.** Почему *ю* послѣ *и*, а не *е* (§ 51).
 - 21. **сфдца.** Возстановить опущенные звуки.
 - 21. **простъри,—простръ.** Почему въ первомъ словѣ *ь* между *t* и *r*, а во второмъ нѣтъ этого звука?
 - 24. **генисадетьсцъ.** Съ какимъ звуковымъ измѣненіемъ возможна эта форма?
 - 25. **дъва корыца.** Падежъ и число.
 - 26. **отъ нею.** Какая форма.
 - 28. **съдъ.** Какая часть рѣчи? Какъ и. и.?—
 - — **ис корыли.** Съ опущеніемъ *з* въ предлогѣ *изъ*—*з* превратилось въ *с*. Почему? (24).
 - 29. **прѣста.** Какъ по русски?
 - — **възъди.** Какой звукъ опущенъ? Доказать на этомъ словѣ, что *ль* было звукомъ пейотированнымъ (§ 19).
 - 31. **труждышеса.** Какая форма? Какъ им. п. ед. ч.? Какъ и. и. глагола? Другой звуковой видъ той же формы?
 - 32. **нахомъ.** Какъ корень?—неопр. и.
 - 33. **окаша.** Какъ корень?—Если бы *з* предлога не былъ опущенъ, какой звукъ слѣдовало бы въ данномъ словѣ вставить (§ 16)?

Стр.—Стр.

- VI.
- 2. **погржатися.** Изъ чего видно, что въ корнѣ этого слова долженъ быть юсь (§ 13)?
 - 5. **иодил вм. иоанна:** славянскій языкъ не любилъ удвоенія согласныхъ. Какъ изъ этой формы слова могло образоваться имя Иванъ?—
 - 7. **бѣдѣши лоeda.** Какая форма?
 - 9. **изиде съыни** (какая часть рѣчи?) **съитъ съмене сконюго.** Почему род. п., а не вин.?—
 - 11. **пътица.** Почему з и какие звуки коренные? (§ 26).— Какой падежъ?
 - 12. **проѣзжъ оусъше.** Выразить тоже во множ. ч. Какую форму и. н. предполагаетъ данная форма глагола?—
 - 17. **цесарьсткии.** Какъ болѣе правильная звуковая форма этого слова (§ 12)?
 - 21. **да не кѣры имъше съпасени бѣджуть.** Къ какому слову относится отрицаніе не?
 - 25. **богатьсткии.** Составные части слова.
 - 26. **подавлѣвѣтса.** Доказать, что лъ въ этомъ словѣ невозможнo (§ 20).
 - 32. **помышлишє.** Почему смягчилось с (§ 19)?
 - 33. **къде=гдѣ.** Объяснить совершившіяся съ теченіемъ времени въ этомъ словѣ звуковая измѣненія.
 - 35. **благи мои.** Почему мн. ч.?
- VII.
- 1. **ѣждь.** Вмѣсто какого звука стоитъ лѣ?
 - 3. **комоу бѣджуть.** Гдѣ подлежащее?
 - 15. **въ кама галилєи—єн ханѣ тїс Галілайас.**
 - 20. **къшє же тоу водонось каманъ шесть лежащ...**
 - 21. **къмъсташь...** Разобрать форму каждого слова.
 - 22—23. **напълните... напълниша... поуэртє.** Исправить въ этихъ словахъ ошибки противъ славянской фонетики.—
- Указать руссизмы въ Послѣсловіи.
-

Старо-славянскій языкъ, сдѣлавшійся со временемъ Кирилла и Меѳодія церковнымъ у Славянъ православнаго исповѣданія, потерпѣлъ съ теченіемъ времени многія измѣненія. Подъ влія-

ніемъ живыхъ языковъ тѣхъ Славянъ, которые употребляли его въ церкви и письменности, онъ утратилъ многое изъ того, что было ему свойственно въ древности и воспринялъ не мало такого, что нѣкогда ему было несвойственно. Въ каждой изъ православныхъ славянскихъ странъ церковно-славянский языкъ есть языкъ старо-славянскій, неорганически видоизмѣнившійся подъ вліяніемъ живаго языка страны. Церковно-славянскій языкъ въ Россіи есть старо-славянскій, видоизмѣненный подъ вліяніемъ русскаго.

Указать, что въ отрывкахъ изъ Евангелія, приведенныхъ на стр. xii—xiii вѣрно типу старо-слав. языка и что привело ему русскимъ.

Отмѣтить на этихъ страницахъ случаи фонетическихъ и формальныхъ искаженій старо-слав. текста. Обратить вниманіе на опущеніе глухихъ и замѣну ихъ чистыми, на неправильное употребленіе л и къ, на замѣну жъ, на сочетанія гортанныхъ съ узкими, а ц и шипящихъ съ ѿ, на случаи позднѣйшей ассимиляціи согласныхъ, на русское смягченіе д, на потерю древнихъ формъ прилагательныхъ полныхъ, на смыщеніе падежей и пр.

ОБРАЗЕЦ ГРАММАТИЧЕСКОГО РАЗБОРА.

Данное слово.	Его правописание:			Составные части слова.	Этимологический разбор.	Производная от корня слова:	
	Вѣ сторола- вянскомъ.	Вѣ древнерус- скомъ.	коренные звуки.			а) съ со- хранениемъ первоначаль- ного кореня. б) съ измѣн- ениемъ коренного гласного соглас- наго.	
вспоми- ная.	въспоми- нилъ.	въспоми- налъ.	миш.	Миши наихъ	вс(вѣз) + по + мин + а + я(ия).	прич.д.з.н. вр.пм. п.	помнить. намять. мнитье. (помнить. память. мнитье).
свѣль- ниe.	съвѣль- ниe.	съвѣль-	вѣл.	съвѣльни	с(еѣ)+вѣл+ +ѣ+н+	видѣть. им. п. (видѣти).	вѣдать. невѣда.
избралъ.	избралъ	избр.	бр.	избр-а-вѣ	пр. д. з. пр. вр.	избрание (избрара- ниe).	избирали берж. сборъ.

